



Staats- und  
Universitätsbibliothek  
Bremen

# **Staats- und Universitätsbibliothek Bremen**

**Digitale Sammlungen**

## **Bibliotheca Historico-Philologico-Theologica Classis ...**

**Brauer, Hermann Brauer, Hermann**

**Bremen, 1725**

**urn:nbn:de:gbv:46:1-4162**

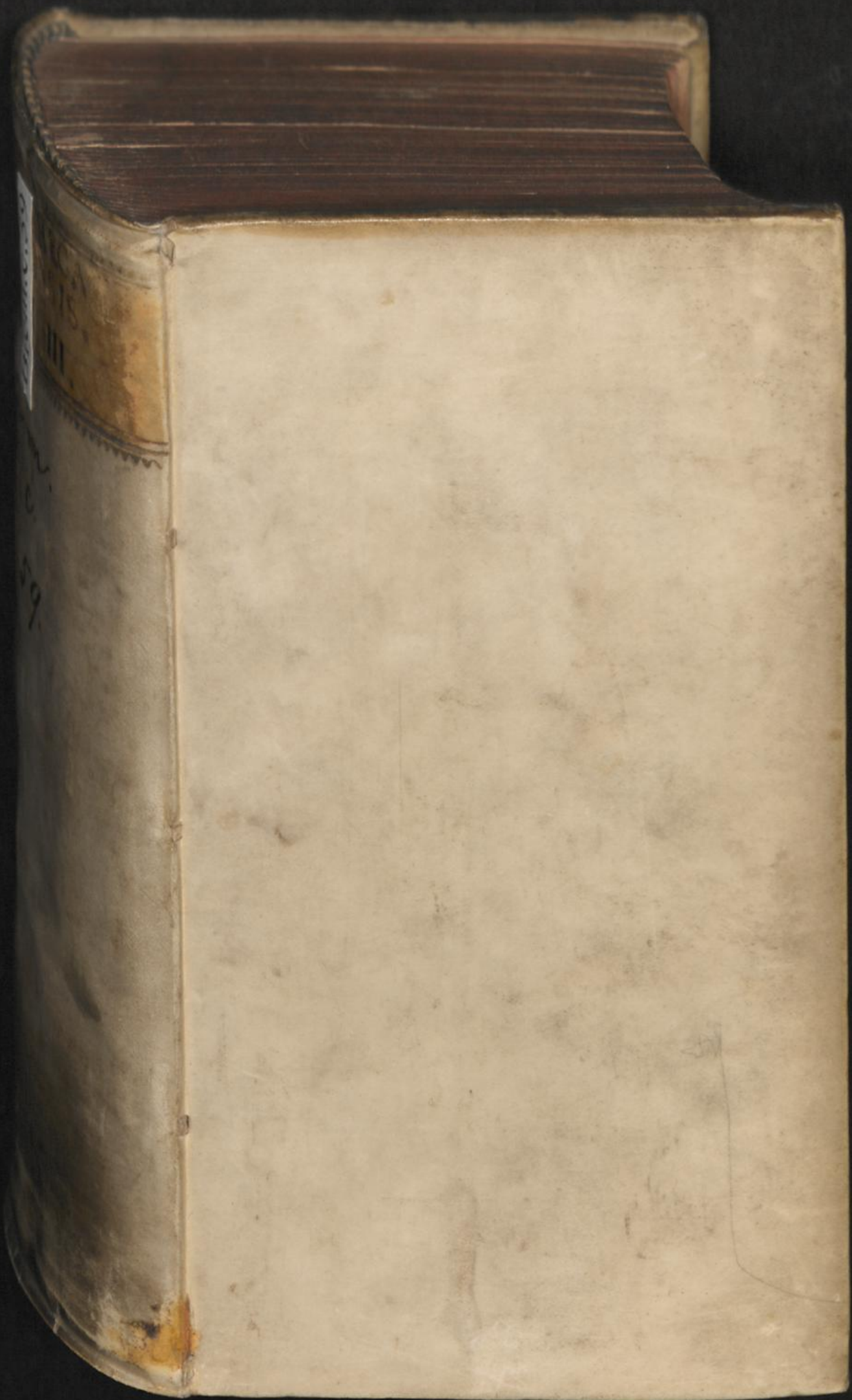
BIBLIOTHECA  
BREITENBURGENSIS.  
TOM. VIII.

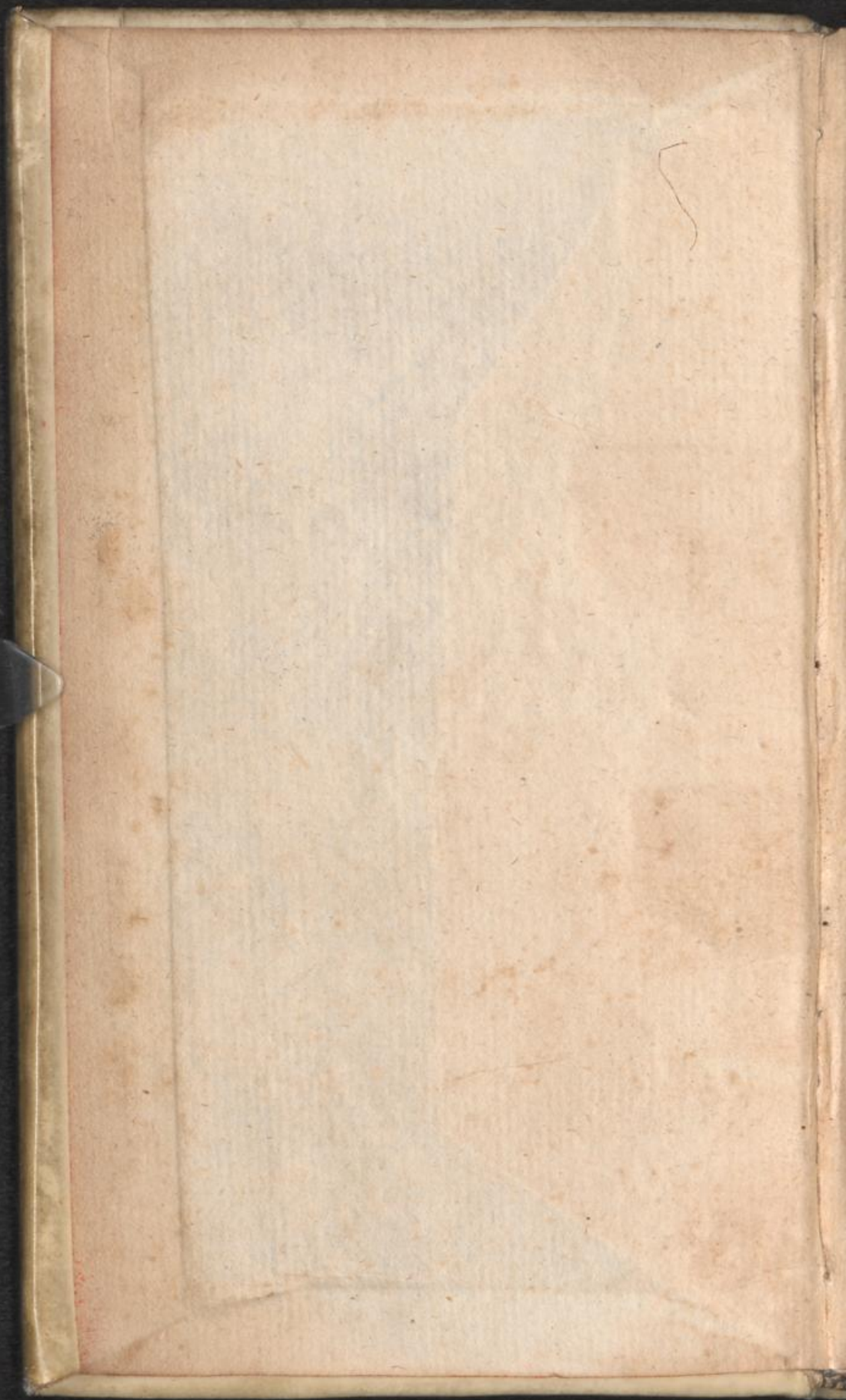
Brem. c. 59

*Brem.*

*c.*

*59.*





# BIBLIOTHECA

*Historico - Philologico-*

## THEOLOGICA.

*Classis Octavae*

### FASCICULUS PRIMUS.



BREMÆ,

---

Sumptibus JOHANNIS ANDREÆ GRIMMII,

Typis HERMANNI BRAUERI, MD CC XXV.

*Reverendissimo & perillu-  
stri in Christo Patri ac  
Domino*

**CHRISTO  
PHORO,**

*Liberi atque imperialis*

**COENOBII LUCCEN-  
SIS ABBATI,**

*Augustissimi magnae Britanniae  
Regis & Electoris Brunsvi-  
censis & Lunebur-  
gensis*

**CONSILIARIO PROVINCIALI  
PRIMO,**

*Statuum ducatus Calenbergici  
primati, reliqua,*

*Divinarum, humanarumque scientia-  
rum ut gnarissimo,*

*ita & promotori summo*

*Tertium*

*Tertium supra quadragesimum*

# BIBLIOTHECAE

H V J V S

FASCICVLVM,

Cum ingenio voto, ut  
Viri inlustissimi, cujus cum vir-  
tutum, bonorum, ac dignitatis emi-  
nentis HEREDEM, cum divina esse  
voluit providentia, tum merita pro-  
pria fecerunt, AETATIS quoque  
& FELICITATIS exasse HE-  
RES constituatur,

L. M. Q. offert, & suae perquam  
exquisite observantiae pignus ac  
tesseram esse vult

EDITOR.

En

En tibi Syllabum eorum, quae in hoc  
Fasce apparent.

- I. JEREMIAE PHILADELPHI de valle Josaphati ad Joelis III: 2, 12. IV: 14. meditatio p. 1.
- II. Caroli Friderici KRUMBHOLTZII de Servatore fustibus caeso ad Matth. XXVI. 67. Marc. XIV. 65. Joh. XVIII: 22. XIX: 3. diss. p. 35.
- III. Almonii UTINIS, demonstratio, quod Idea electi mundi optimi à Deo removeri nequeat p. 47.
- IV. Joachimi Christiani JEHRINGII diss. de regione TARSCHISCH p. 78.
- V. J. C. HARENBERGII de modo eruendi aurum atque argentum in Arabia & Aethiopia, descriptio Jobi XXVIII. 1-11. p. 93.
- VI. Ejusdem defensio receptae lectionis Gal. II. 3, 4, 5. p. 104.
- VII. Eilharti Folcarti HARCKENROTHII, vita Guilielmi GNAPHAEL p. 111.
- VIII. G. OUTHOVII de quarundam vocum, speciatim שמ״ס ac בר, ετυμολογία disquisitio p. 120.
- IX. Jo. ALBERTI Observationum criticarum in HESYCHIUM specimen p. 149.
- X. Anonymi Schediasma de Concilio, quod Sec. XVI. primum MANTUAM, deinde VICENTIAM indictum fuit p. 164.



כשם שמים :

I.

FEREMIÆ PHILA-  
DELPHI,

De

VALLE JOSAPHA-  
TI (a)

ex Joëlis III: 2,12 nec non

*Valle Excidii* Joëlis IV: 14.  
meditatio.

§. I.

**E** S̄c̄e διουόνησε permulta in sacris utri-  
usque fœderis voluminibus, si vel  
alia deficerent testimonia, quæ est  
summa inter interpretes in explican-  
dis capitibus non paucis, docet dis-  
sensio. Contradicit alter alteri; hic osten-

Class. VIII. Fasc. I. A dit,

(a) Confer de hoc argumento Dissert. max. vener.  
REIMMANNI, quæ ornat hujus Bibl. T. VI. Fasc.  
III. p. 412. sqq.

dit, quomodo lapsus sit ille, in securiorem inquirat viam alius, ubi reliquos à veritatis tramite videt aberrasse. Nec tamen raro contingit, ut meliora non afferat, cui for- dentaliena; vehementius impingat ipse, aliis id exprobrare paratissimus; imo incidat in scyllam, qui vult vitare Charybdim. Mirum non est, si ingens antiquitatum & rituum, quorum vix quidam ad nos pervenere, iiq; perexigui rivuli, pelagus; si longam rerum gestarum, quarum una alterave tantum- modo inaudivimus summa capita, seriem; si ipsam denique styli virorum Θεοπνεύτων spe- ctemus sublimitatem atque magnificentiam. Accedit, quod de lingua Hebraica ejusdem hodie peritissimi tantum callent, quantum per temporum licet injuriam. Hæc mecum reputans, vix impetrare à me possum, ut juris faciam publici, si qua in sacri codicis læsione se mihi offerat explicatio à nemine vel paucis jam ante præposita. Quæ tamen me lætat spes, eandem, si qua à vero defle- xero, quam alii, impetrandi veniam; imo quod me tenet desiderium rectiora ab iis, qui- bus mea non probantur, & his meliora no- runt, edoceri; stimulum mihi admovit, ut cum perito & benevolo lectore, quæ de *Valle Josaphati* & *deducendis in illam à Deo genti- bus* ex Joëlis cap. IV, 2. 12. opinor, com- municem.

§. 2. Perpetuo veluti montium jugo hæc-

ce vallis includitur, nullis se pylis aperiens interpretibus, aut certe perangustis. Indefessum investigandi studium plurimos ad valem Cedron, urbi Hierosolymorum contiguam, detulit. Et cum meliores fere omnes hoc Joëlis vaticinium de extremo à Christo in totum genus humanum exercendo iudicio uno ore interpretentur; sunt qui tradidere, hoc loco moti, iudicium ultimum in hac ipsa prope Hierosolyma valle habitum iri. In quibus Christianus *Adrichomius* in *Theatro Terræ sanctæ* p. 172. num. 204.

§. 3. Recte ab his dissentiunt, ne Chilia-  
stis aliisve superstitionis de terreno quodam,  
cum Judæis, Messia regno somniandi mate-  
riam suppeditent, qui typice hæc & per me-  
talepsin à vate dicta malunt, quemadmodum  
Josaphat in valle benedictionis insigni potitus  
est victoria, quæ 2. Chron. XX. pro-  
lixè recensetur, & verus omnino in  
hunc prophetæ locum est *Commen-  
tarius*; sic Christum in extremo iudicio è  
suis veritatisque hostibus triumphum esse  
acturum amplissimum. In his est *Stepha-  
nus Fabricius*, Bernensis Ecclesiæ quondam  
pastor, cujus verba ex sacris ipsius in prophe-  
tas minores concionibus, p. 523. huc adscribi  
merentur., Locus, inquit, etiam iudicii exer-  
cendi designatur parabolice: nempe VAL-  
LIS JOSAPHAT. Hoc autem non ita ac-  
cipiendum est, ac si certa quædam vallis

„sit, in quam totus mundus aliquando co-  
 „gendus & congregandus sit, ut ibi-  
 „dem iudicium Dei subeat, sicuti su-  
 „perstitiosi quidam somniant: Sed locutio  
 „hæc sumpta est ab insigni victoria, quæ repor-  
 „tavit rex Josaphat de suis hostibus, quæ de-  
 „scribitur 2. Chron. XX. Ab hac ergo pugna  
 „& victoria Josaphati vallis ista hic denomi-  
 „natur, alioquin dicta vallis benedictionis,  
 „sive laudis, quia ibi benedixerunt Jehovah,  
 „id est, laudaverunt eum, gratias ei agen-  
 „tes pro tam insigni victoria. Sensus igitur  
 „est, ac si diceret Dominus: Se aliquando  
 „cum hostibus Ecclesiæ acturum, quemad-  
 „modum olim cum Moabitibus & Ammonitis  
 „populi sui hostibus egerit.“ Hæc ille.  
 Eodem quo Fabricius modo exponunt Joh.  
*Schmidius* in Proph. min. pag. 518. 519. Joh.  
*Tarnovius* in Proph. min. p. 492. seqq. & alii  
 multi. Nisi quod celeberrimi hi viri vocem  
 יהושפט appellative accipiendam & *Judicium*  
*Domini* reddendam existimant. Quod quibus  
 faciant præeuntibus & quo jure, nostrum erit,  
 ut paucis nunc examinemus.

§. 4. Auctoritate nituntur interpretis  
 Chaldæi, vocem יהושפט appellative, ut si-  
 gnificet פילוג דינא h. e. *distributionem iudicii,*  
*contentionem iudicii, habendum iudicium,* vertentis.  
 Quem & secutus Raschi hunc ad locum ita  
 commentatur: אל עמק יהושפט ארר עמם בעמק: יהושפט הדין משפטי יה  
 h. e. *In vallem Josaphat hoc*

„hoc loco reddendum est : Descendam cum  
 „illis in vallem *habendi iudicii*. Vocabulum  
 „*Iboschaphat* enim *iudicia Dei* hic significat.  
 Sic habent viri celeberrimi, & qui cum iis fa-  
 ciant, ex ipsis Judæis, quorum vestigia pre-  
 munt : & Jonathanis in primis auctoritas,  
 propter antiquitatem, videatur non esse  
 nulla. Quomodo vero יהושפט appellati-  
 vum esse potest, cum Hebræa lingua com-  
 posita ejusmodi nesciat ? Objiciat mihi quis  
 צלמות, & si qua fuerint pauca alia. At  
 hæc non sunt vera composita, sed revera  
 binæ voces, quæ cum loquentium celerita-  
 te in unam quasi coaluerint, scribendo quo-  
 que cum tempore fuerunt contractæ, aut  
 potius manserunt ; haud aliter quam ἄνθρω-  
 ποι pro οἱ ἄνθρωποι apud Græcos, & ab He-  
 bræis מזה pro זה זה, & ejusdem farinae plu-  
 ra. Vel & concedamus composita hæc esse ;  
 utrumq; tamen simplex comparet integrum,  
 secus ac in יהושפט.

§. 5. Quare יהושפט עמק nobis erit *Vallis*  
*Josaphati*, cum vulgata Græca, beato Luthe-  
 ro, Sanctio, & aliis ; quibus addo Kimchi-  
 um & Abarbanelem, Judæos. Explicatu-  
 rus quomodo Josaphati cognomen vallis illa  
 fuerit sortita Kimchius subjungit : *עמק הזה*  
*היה למלך יהושפט אולי בנה שם או עשה שם*  
 „Fuit vallis ista Josapha-  
 „ti, quod in illa forsitan ædificavit aut fecit  
 „opus aliquod, unde ab ipso est cognomina-  
 ta.

ta. Satis mihi jejuna hæc videtur conjectura, cum nullo plane ex historia fulciatur fundamento; posteriori Paralipomenon aliam appellationis hujus rationem suppeditante. Abarbanel tamen, & quod miror, Drusius ad ipsius abeunt opinionem.

§. 6. Hanc Josaphati vallem, ubinam quærant interpretes verbo jam supra fuit indicatum. Affert Drusius p. 466. historiam ex Josephi Gorionidis lib. 6. c. 74. de Zacharia quodam, ex summa turri, quæ ad mœnia urbis Hierosolymorum fuerit, in terram præcipitato, qui è muro in latera vallis Josaphat ceciderit. A quo magistro se rectissime edoceri existimat vir celeberrimus, vallem hanc Hierosolymorum urbi fuisse contiguam. Est hic unus antiquiorum, qui cum Judæorum tum Christianorum permultis, iisque magni nominis viris, persuasit, eandem esse Cedronis & Josaphati vallem. Unde Adrichomius, quasi re extra omne dubium posita, p. 172. n. 202. „Torrens Cedron, „rivus est ad orientem Jerusalem, inter ipsam „& montem Oliveti, qui pluvialibus aquis „undique de montibus, nec non ex fontibus „ac piscinis auctus, dulci quodam strepitu „per mediam vallem Josaphat atque Gehennon, „perque plana deserti in mare mortuum fluens absorbetur.“ Et num 204. „Vallis Josaphat, quæ & vallis Cedron, & „vallis montium vocatur, vallis est lata & pro-

„profunda inter Jerusalem & montem Oli-  
 „veti interjecta, totam ab oriente cingens  
 „urbem.“ Joh. Lightfootus Operum Vol.  
 II. p. 200. ambigit cum Kimchio, quid de  
 Valle Josaphati statuendum sit; ad eandem  
 tamen sententiam videtur inclinare. Vid.  
 & ejus Vol. I. p. 94. Mihi quidem Josephi  
 hujus auctoritas tanta non est, ut illa abripi  
 me patiar. Argumenta deinceps in medi-  
 um proferentur, quæ me plane aliter jubent  
 sentire.

§. 7. Jam ne diutiuscule in valle incerta  
 oberremus, examinandum paucis adhuc erit,  
 an de strage hostium Ecclesiæ in valle Josa-  
 phati edenda consentiant Commentatores;  
 & quorum explicatio alteri sit præferenda.  
 Missas facimus Judæorum nugas, de suo hæc,  
 quem expectant, Messia explicantium, gentes  
 internecone deleturo & Hierosolymas re-  
 stauraturo.

§. 8. Gravius fere impingunt, qui in ipsam  
 Josaphato à Deo concessam adversus Moabi-  
 tas, Ammonitas & Idumæos victoriam hæc  
 à propheta dicta volunt. Ponamus, Joë-  
 lem Josaphati ævo vixisse, (quod tamen pro-  
 batione, singulis fere contradicentibus,  
 multoque recentiore cum facientibus, indi-  
 geret admodum probabili;) nequivit certe  
 propheta, si intelligi a lectoribus voluit, pu-  
 gnæ vallem ante reportatam in ea victoriam  
 adpellare Josaphati vallem; quod cogno-  
 men demum post pugnam & ab ea est nacta.

Adeo infirmis hæc opinio nititur talis, ut quod possem, in multis opponendi lubens supersedeam labore.

§.9. Refutans ita sentientes Drusus Comm. in proph. min. p. 465. Babylonis Judæos in captivitatem abducturis eorumque sociis putat inter ritum prænunciari. „Sequentia, inquit, satis declarant, hunc locum intelligendum esse de Assyriis & Chaldæis, hoc est, de iis gentibus, quæ Chaldæis in bello adversus Judæos militarunt. Sic Abd. 6. *quemadmodum bibistis (vos Judæi) in monte meo sacro, bibent omnes gentes jugiter: bibent, inquam & absorbebunt, & erunt ac si non fuissent.* Cum autem omnes dicit, nullam excipit. Quocirca errant, meo judicio, qui hæc restringunt ad historiam, quæ narratur 2. Paral. 20. Nam quæ gentes bellum Josaphato intulerunt, memorantur ibi Ammonitæ, Moabitæ, & Idumæi, nec plures.“ Errent omnino illi: Verum errat & Drusus. Quis enim historicorum memoriæ prodidit, ea passos esse Assyrios & Babylonios, quæ hic propheta minatur? Et quod majus, connexioni quomodo consulatur; cum in antecedentibus effusio Spiritus Sancti in Apostolos facta tam vivis depingatur coloribus, ut non possit vividioribus Reductorum ex captivitate Judæorum mentio Cap. IV, 1. facta, movit procul dubio virum, ut ita sentiret.

§. 10. Nisi connexio & multa, quæ illuc trahi nullo modo possunt, obstarent, rectius se mihi probaret *Tarnovii* conjectura, quam p. 493. inspergit: „Quid vero, inquit, si totum hoc caput de Senacherib expeditione & clade intelligatur, quæ judicabit Dom. in valle Josaphat prope Jerusalem, occisis eius copiis? 2. Reg. 18, 35.“ Cum quo & Lightfoot facit Vol. I. p. 94. Quomodo autem hæc cū promissione effundendi Spiritus sancti cohærent? Qualis tum facta erat captivitatis Judæ & Hierosolymorum reductio? Quid deniq; Tyriis eo tempore & Sidoniis rei cū Judæis fuerat, quod propheta Cap. IV, 4. tam acerbe in eos dicit? Quid Aegyptii peccaverant? quid Idumæi? qui non erant Sancheribi fœderati, sed quos & ipsos populabatur. Nullus dubito, viros eruditissimos & primo inter interpretes loco suo jure ponendos hoc probe perspexisse, quod quibusdam in locis textui hac expositione omnino vis sit facienda. Seduxit autem vallis Josaphati, quam prope Hierosolymorum muros & illo ipso in loco se invenisse crediderunt, ubi Sancheribi illa strages post hominum memoriam maxima, multisque de causis cum hostium Josaphati cæde omnino comparanda, fuerat edita.

§. 11. Denique vero nec ad extremum sub finem mundi judicium insignem hanc Joëlis prophetiam referre audeo. Veniam à tot Theologis, celeberrimis optimeque de Christi ecclesia meritis, qui unanimi consensu

hanc amplectuntur sententiam, peto; quod  
 argumento adductus non uno ipsis non pos-  
 sum suffragari. Quantus quæso prophetae faciē-  
 dus fuisset saltus, si, modo locutus de effusione  
 Spiritus sancti in' Apostolos statim ad finem  
 mundi & extremum iudicium flectere sermo-  
 nem voluisset! Nimis magno tempora di-  
 stant intervallo. Cur vero separabimus, quæ  
 uti in vaticinio arctissime cohærent, ita una  
 temporis serie esse impleta fide dignissimis de-  
 monstrare licet testimoniis? Non immerito  
 in posterum eventura credimus, si quæ à  
 viris sanctis legimus prænunciata, quorum  
 vestigia nulla in historiis reperimus. Ubi  
 tamen magna opus est circumspectione; cum  
 unico verbo maximi momenti res & historiae  
 haud raro attingantur verius quam exponan-  
 tur. Nec inficias ire quis poterit, præsagio-  
 rum in sacra scriptura obviorem completio-  
 nem ex solis interdum exteris scriptoribus  
 esse petendam. Undecunque vero sciamus  
 facta jam esse quæ Deus per prophetas suos  
 iussit prædici, frustra illa adimplenda expe-  
 ctamus. Similia iis accidere iterum atque  
 iterum posse, ad quæ ejusmodi vaticinium  
 applicari commode queat, experientia edo-  
 cemur quotidiana. Sic accommodari Joëlis  
 vaticinium ad iudicium extremum eleganter,  
 concedo manibus ambabus; de eo esse ex-  
 plicandum primario, ut credam vix ac ne  
 vix quidem à me impetravero. Admodum  
 enim

enim multa sunt in eo vi quadam illuc trahenda. Figurate multa, imo fere omnia, dicta esse facillime largior. Quis vero *Ἰεωνεύς* arguat viros, quod figuris usi sint incongruis & rei absonis? Ego certe non video, quomodo de extremo dici queat iudicio, quod Deus ecclesiae hostes filiis Judae sit traditurus, ut vendant eos Sabæis, & ejusmodi multa. Figurate loquimur, non ut simus obscuri, sed ut dicamus significantius, ut intelligamur rectius, & rem dicendam auditoribus vel lectoribus sistamus veluti presentem. Quid si vero reperiamus in præteritis hostium ecclesiae fata, quibus omnia à propheta vel proprie vel figurate dicta commode respondent, ipsis viris *Ἰεωνεύς* interpretibus? Id jam agemus ut ostendamus.

§. 12. Duplex erit opera nostra. Ante omnia in Josaphati illam vallem, à perpauca adhuc inventam, lectores erunt deducendi, ut coram intueantur, situmque ejus & res in ea gestas probe examinent; ut à quibus & „qua de causa Josaphati ipsi cognomen fuerit inditum ipsi iudicent. Dein vero investigandum nobis erit, à quibusnam ecclesiae hostibus & quomodo Deum sumturum vindictam propheta inflatu divino prænunciet. Si quid invenerit benevolus lector, quod assentiatur, erit quod mihi gratuler: Sin minus, edoceri cupio rectiora.

§. 13. In utroque nobis argumento lucem  
af-

affundit clarissimam posterioris Chronico-  
rum caput vigesimum. Prolixe ibi describi-  
tur Moabitarum, Ammonitarum atque Sei-  
ritarum in Josaphatum Judæosque moven-  
tium expeditio. Castra posuerant בחציון  
הירי תמר היא עין נרי, *prope Chazezon Tamar, que*  
*Engedi.* v. 2. Josaphatus illorum sustinen-  
do impetui impar divinum implorat auxilium  
v. 3. seqq. De quo impetrando per prophe-  
tam Jachsielem certior factus, obviam ire ho-  
stibus jubetur. v. 14. seqq. Quos, עולים  
במעלה הציון, *cum jam agmen ducant præter mon-*  
*tana Ziz, sint offensuri פני מרבר ירואל,*  
*in extrema valle versus desertum Jeruel spe-*  
*ctante.* v. 16. Pugna opus haut fore. Irent  
tantummodo, ut spectatores sint vindictæ di-  
vinæ ab hostibus sumendæ. 17. Confusus  
rex prophetæ promissionibus, inter preces &  
cantica copias urbe educit, למרבר תקוע *in*  
*desertum Thecoæ* adjacens. v. 18. seqq. Ante  
vero quam illuc pervenirent, discordes inter  
se hostes facti semet peremerant. Invene-  
runt igitur cadavera cæsorum hinc illinc in  
valle jacentia, tanta edita strage, ut nulli fe-  
re fuga salutem invenerint. v. 22. seqq. Tan-  
tam repererunt prædam, ut integro triduo  
illa occupanda detinerentur. v. 25. Quarto  
die in ipsa illa valle gratias summo numini  
pro tanta liberatione persolverunt humilli-  
mas. Unde hæc vallis cognomen עמק ברכה  
*vallis benedictionis vel gratiarum actionis, est sor-*  
*tita.*

tita. v. 26. Cum gaudio dein & jubilis Hierosolyma sunt reversi. v. 27. 28. Et ex eo tempore pace constanti fruebantur. v. 29. 30.

14. Breve hoc laudati capitis dedisse argumentum, est digitis vallem Josaphati, quam quærimus, commonstrasse. Quis enim non videt, me non monente, unam esse vallem, עמק יהשפט, עמק הברכה, סוף הנחל פני מדבר ירואל & עמק החרוץ, quomodo similiter à Joële cognominatur c. IV, v. 14.

§. 15. Jam non ad Hierosolymorum moenia vallis Josaphati à nobis erit quærenda, quam invenimus, בסוף הנחל פני מדבר ירואל, h. e. *in extremitate vallis versus Jeruel spectante.* Huic vero ubinam assignabimus situm? Illam enim omnes ignorant Geographi, uno excepto Adrichomio; qui vero, p. 50. num. 162. præter nudum nomen nihil quicquam de situ habet. Imo fingit torrentem in hac ipsa valle, de quo in sacris nulla mentio; quando p. 55. num. 240. scribit: *Torrentis contra solitudinem Jeruel, juxta quem Moab, Ammon & Seir perierunt à facie Josaphat.* 2. Reg. 20., נהל non est torrentis hoc loco, sed vallis.

§. 16. Cum igitur solatium aliunde frustra quærat, ipsum laudatum posterioris Chronicorum caput Geographorum supplet defectum. Qui primum Joëli afferebant de hostium adventu nuncium, eos prope Engedi castra posuisse indicabant. Progressi dein fuerant

rant ad montana Ziz, offendendi à Josaphato in extremitate vallis è regione deserti Jeruel. Rex Josaphat obvius iis factus in desertum Thecoa subiectum pervenit. Res equidem in expedito esset, si non æque ignoraretur Ziz atque Jeruel. Habet quidem Ptolemæus Arabiæ Petrææ Zizam, lib. 5. c. 17. Hæc vero Judææ illa Ziz esse nequit; nisi ille nimium regiones locorumque situs, quod haut raro facit, confundat: Sunt enim Ptolemæi incerta fere omnia, nisi antiquorum alii illum illustrent. Sufficiat ergo nobis, vallem, quam insignis hæc victoria nobilitavit, intermediam fuisse Engedi & Thecoæ urbibus; quarum satis certum definire possumus situm.

§. 17. Engedi sive Engaddi oppidum ad latus Asphaltitæ adpositum fuisse occiduum omnes consentiunt Geographi. In eo dissentiunt, quod aliqui ad superiorem, qua Jordanem omnem recipit; plures iique potiores ad inferiorem lacus linguam vel sinum id collocant. Sive ad hos sive illos accedamus, parum ad rem faciet præsentem. Operæ tamen fuerit pretium, verum oppiduli hujus situm definire; quo rectius hostes Josaphati ad internecionis suæ vallem progredientes prosequamur. Ad inferiora ponit Stephanus Byzantinus: Ἐγγάδα, κώμη μεγάλη πλησίον Σοδόμων Ἀραβίας., Engada, vicus est magnus, prope Sodoma Arabiæ., Sodomam vero circa australem lacus Asphaltitæ sinum fuisse

recentiorum nemo dubitat. Ad medium  
 circiter lacum videtur collocasse Josephus  
 Antiqu. lib. IX. c. 1. in relatione hujus ipsius  
 Moabitarum & sociorum in Josaphatum ex-  
 peditionis. Κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν, inquit,  
 ἐσείπεν ἐπ' αὐτὸν Μωαβίται καὶ Ἀμμωνίται, συμ-  
 ψάλαβόντες καὶ Ἀραβῶν μεγάλην μοῖραν, καὶ κα-  
 τασπατεύοντα πρὸς Ἐγγαδὲ πόλιν. κειμένην πρὸς τῇ  
 ἀσφάλτιδι λίμνῃ, τριακοσίαις ἀπέχουσαν σταδίαις τῶν  
 Ἱεροσολύμων. Circa idem tempus bello eum (Josa-  
 phatum) persequuti sunt Moabita & Ammonita,  
 magna Arabum sibi turba juncta. Castra posuerunt  
 ad Engade urbem, adjacentem Asphaltite lacui, &  
 trecenta stadia Hierosolymis distant. Hoc Jo-  
 sephi loco Relandus in Palæstina, p. 448.  
 449, argumentis vero admodum debilibus,  
 probare annititur, adpositam eam fuisse parti  
 maris bituminosi septemtrionali. Quod ut  
 possit, affert ejusdem Josephi auctoritatem,  
 longitudinem maris bituminosi ad 580. stadia  
 extendentis, lib. IV. de Bello cap. 27 : Ταύτης  
 τῆς λίμνης μήκος μὲν ὄγδοήκοντα καὶ πεντακόσιοι στα-  
 δίοι, καθὸ δὲ μέχρι Ζοάρων τῆς Ἀραβίας ἐκτείνεται.  
 Ἔυρος δὲ πενήκοντα καὶ ἑκατόν. Lacus hujus lon-  
 gitudo quingentorum & octoginta stadiorum est;  
 nam usque ad Zoara Arabiæ extenditur: latitudo  
 centum quinquaginta stadiis patet. Hinc conclu-  
 dit Relandus, Engedi plus quam 600. stadia  
 Hierosolymis abfuisse, si ad sinum lacus au-  
 stralem fuisset posita. Quasi vero parti la-  
 cus australi adposita dici nequiret, nisi in ex-  
 tre-

tremo illius fuerit limite. Hoc diserte Hieronymus, cui ibi contradicit, non asserit Australi lacus parti adposita fuit, dummodo extremitati illius meridionali quam septentrionali fuit propinquior. Cur autem vir celeberrimus non recta via Hierosolymis ad lacum cum Josepho pergit, sed ambagibus Hierichuntem & ad Jordanem quærit? Hos ut sequamur anfractus ad minuendam oppidi Engeddi ab Hierosolymis à Josepho datam distantiam ratio subest nulla; admodum sunt multæ, ut longius paulo removeamus. Quotquot fere Scripturæ sacræ loca oppidi Engedi faciunt mentionem, ad extremos, qui Judæam meridiem versus includunt, limites id rejiciunt. Si conferantur capita XXIII. XXIV. & XXV. prioris Samuelis, dubitare nos non sinunt, hunc fuisse urbium ibi memoratarum situm, procedendo à septentrione versus austrum: *Zipb*, *Engedi*, *Maon*. David fugiens insidias Saulis in solitudine *Zipb* latitabat. Cum ibi tutum se non videret, in desertum *Engedi*, finibus Judææ propinquius, se recipiebat. Verum nec hic securus in solitudinem *Maon*, Judææ partem extremam qua in meridiem vergit, & Arabiæ desertum *Pharen*, promovebat. Fuit autem *Zipb* in octavo milliario ab *Hebrone* versus austrum & orientem; *Hebron*, ut Hieronymus tradit, ultra viginti millia in meridiem ab Hierosolymis recedit. Jam cum *Engedi* magis adhuc in austrum

strum vergat, trecentorum ad minimum stadiorum intervallo recta linea Engedi & Hierosolyma distita fuerunt. Imo longius abfuit Hierosolymis, si non oppidum, certe deserti Engedi pars australior. Nullum sane est dubium, quin longo adhuc intervallo versus austrum desertum Engedi à Ziph positum fuerit aut se extenderit, in australi limite Judææ, eoque extremo. Quantum enim ex Gen. XIV: 7. adparet, in eodem fuit cum Kades tractu; quippe quod prius contingerent Kedorlaomor & socii quam ad pentapolin pervenerent, igne cœlitus deinceps delendam. Nec impedit, quod ibi *רמחן* adpellatur. Utrumque nomen 2. Chron. XX. legitur. Hujus, de qua nunc est sermo, adpellationis rationem explicat Josephus Ant. lib. IX. c. 1. *Γεννάται δὲ ἐν ταύτῃ φοίνιξ ὁ καΐλις, καὶ ὄπυβαλάσμον.* „Fert regio circa Engedi egregia „palmeta & balsamum.“ Interdum & nude *רמחן* dictum fuit; quemadmodum Ezech. XLVII. 19. Ubi limes Judææ constituitur meridionalis ab hac *Ithamar*, per *Cades*, ad mare mediterraneum. Jam quis Engedi oppidi & deserti situm non videt, in ipsis ferme Judææ & Arabiæ confiniis, ad linguam maris mortui inferiorem, nec adeo longe ab ultima hujus sinus extremitate. Id quod miror Relandum non animadvertisse. Hoc in deserto Moabitæ, Ammonitæ & Seiritæ primo sua castra collocaverant.

§. 18. Superest, ut paucis *Thecoa* illustremus situm. Hæc *Hierosolymis* in austrum aberat duodecim millibus, Hieronymo in *Esaia* VI, 1. & Eusebio testibus. Eodemque Hieronymo in *Amos* prophetam monente, sex millibus ad meridianam plagam distabat à *Bethlehemo*; quod Eusebius in sexto ab *Hierosolymis* ponit miliario, in via quæ *Hebronem* ferebat. Josephus lib. V. de Bello c. 7. Herodio vicinam fuisse docet; cui 60. stadiis ab *Hierosolymis* versus austrum, *Antiqu.* XIV, 28. XV, 12. de Bello I, II. 16. & 200. ab *Hierichunte* stadiis, de Bello I, 21. locum assignat. Ex quorum collatione adparet, ita *Hierosolymis* versus austrum fuisse, ut in orientem simul ab *Hierosolymorum* meridiano declinaret, nec longe ab *Asphaltite lacu* recederet. מדבר תקוע, *Desertum* sive *campestris Thecoa* in celebrem vallem mari mortuo adjacentem desinebant; quam à *Tiberiadis* mari ad ultimos *Asphaltitæ* lacus fines, imo vel ulterius, se extendentem Josephus de Bello V. 4. magna industria describit.

§. 19. Hæc uti ingentis longitudinis, ita satis quoque amplæ latitudinis vallis τὸ μέγα πεδιον dicebatur. In cujus magnæ planicie parte inferiori mari bituminoso adjacebat *Engedi*, prout supra ostendimus; Eratque מדבר עין גדי, *solitudo* sive *campestris Engedi*, ubi *David* latitabat 1. *Sam.* XXIV, 2. hujus spaciosæ vallis pars. In his circa *Engedi campestribus* prima in

in Judæa Moabitæ & socii castra posuerant,  
 2. Chron. XX, 2. In eadem hac valle per-  
 gentes, ne tot Judææ transcendere montes  
 cogerentur, prætermeabant מעלה הציץ  
*adscensum sive montana Ziz. v. 16.* In hac quo-  
 que valle, ex promisso prophetæ Iachielis,  
 offendendi erant à Josaphato illiusque copiis;  
 & quidem בסוף הנחל פני מרבך ירואל, in  
*extremitate vallis è regione campestrium Jeruel desi-*  
*nente.* Non quod ipsa hic vallis terminetur,  
 quæ ad lacum Genesareth usque procurrit;  
 sed quod à latere sinu quodam flexuque mon-  
 tibus se insinuans altero cornu per aliquot sta-  
 dia in mediterranea excurrat, ibique desinat  
 è regione solitudinis Jeruel. Hunc ingressi si-  
 num Josaphati hostes in montana ex eo ascen-  
 dere cogitaverant, & Hierosolymam recta  
 jam via pergere. Dei vero providentia im-  
 pediti, suismet se jugulabant gladiis, in valle  
 quam ingressi fuerant sepeliendi.

§. 20. Non jam afferemus, quas possemus  
 de Jeruel conjecturas; cum aliunde satis cer-  
 tum extremitati vallis, in qua cladem hanc  
 insignem Moabitæ & socii sunt perpeffi, assi-  
 gnare queamus locum. Cum enim Josā-  
 phatus cum copiis suis ad *campestria Toecoæ* de-  
 venisset, & in subjectam prospicerent vallem,  
 attoniti videbant hostium suorum cadavera  
 humi jam strata, ut finito bello de præda fa-  
 cienda ipsis tantummodo esset cogitandum  
 v. 18. seqq. Quidni ergo colligamus, ipsa

Thecoæ campestris esse סוף הנחל, laudatam illam *vallis extremitatem*; aut ad *Thecoæ* urbem hunc vallis sinum, de quo propheta Jachsiel dixerat; desiisse. Quare quem Thecoæ dedimus situm, eundem jam merito constituimus vallis, in qua strages illa celebris Josaphati hostium fuit edita. Aberat itaque illa סוף הנחל, extremitas vallis, de qua sermo est, duodecim circiter millia passuum Hierosolymis.

§. 21. Eadem hæc est עמק החרוץ, *vallis interneccionis*, quod nomen Joël cap. IV, 14. ipsi tribuit, ab hac hostium Josaphat cæde ibi perpetrata, & simili ecclesiæ hostium aliquando sequutura.

§. 22. In hac ipsa valle Judæi præda graves, quam per integrum triduum cæsis abstulerant, quarto post cladem die gratias Deo, Josaphato præeunte, agebant quam humillimas. Quid enim nos moveat, quin gratiarum actionem in eadem hac valle statim factam credamus? Historicus sacer hoc omnino innuere videtur. Ubi enim de spoliis abreptis retulit, ita pergit v. 26: *וביום הרביעי נקהלו לעמק ברכה כי שם ברכו את יהוה על כן קראו את שם המקום ההוא עמק ברכה עד היום* Die *quarto congregabantur*. Hinc inde prædæ causa dispalantes in ordines denuo coire cogebantur, לעמק ברכה, *in valle benedictionis, vel gratiarum actionis*; quomodo illam cognominat anticipando. Statim tamen rationem sub.

subjungit novæ hujus adpellationis: *Quia enim gratias ibi Deo agebant*, postquam ex præda congregati iterum fuerant, hunc ipsum in finem convocati; *hinc locus ille עמק ברכה*, vallis gratiarum actionis, fuit adpellata; & hoc nomen retinet ad diem usque hodie, num. His Deo gratias in ipso victoriæ & tantæ ab hostibus factæ liberationis loco publice rite peractis, reversi demum Judæi Hierosolyma dicuntur, v. 27. 28. An huc trahendus sit locus Καβαρβαΐερα, quem ex Epiphanio Relandus allegat in עמק הברכה p. 356. qui tria milliaria Hebrone abfuerit, non equidem dixerim. Si est, Hebroni fuit ad septentrionem, ita tamen ut simul orientem versus declinaret, & lacui bituminoso esset propinquior. Et vel tribus milliaribus major inter eum & Hebronem fuit distantia; vel sinus ille vallis, in quo fusi sunt Moabitæ cum sociis, aliquot milliarium habuit latitudinem à septentrione versus austrum. Quod autem, referente Adrichomio p. 44. num. 72. ex Hieronymo, Paula in montem, cui hæc villa superstructa fuit, ascendens, in eo speluncam Lothi fuerit contemplata, aut fabula est; aut aliam videns speluncam, eam esse in qua delituit Lothus cum filiabus, falsis decepta credidit traditionibus, quæ Sodoma ad superiorem lacus Asphaltitæ linguam collocarunt.

§. 23. Quemadmodum vero hæc vallis à eadē hostium cognomen עמק חרות, & à

gratiis Deo ibi actis *ברכה עמק* est nacta; ita  
 tertium *עמק יהושפט* à rege Josaphato, cui  
 Deus celebrem hanc ab hostibus suis victo-  
 riam in illa concesserat, Joël propheta eidem  
 imponit. Consentiant mecum interpretes  
 plurimi, prophetam ad Josaphati historiam  
 respicere; in eo dissentire vidimus, quod  
 ad mœnia Hierosolymorum plerique valli  
 locum assignant. Pessime; cum vallem  
*החרוץ* vel in qua hostes Josaphati prostrati  
 sunt, longius ab Hierosolymorum urbe re-  
 movere cogantur. Synonyma autem esse  
 prophetæ Joël *עמק החרוץ* & *עמק יהושפט*,  
 vel cœcus videat, si conferantur capituli IV,  
 V. 12. & 14. *ברכה עמק* vulgo eam fuisse  
 cognominatam expressis verbis sacra scriptu-  
 ra testatur: *Josaphati* atque *excidii* cognomina  
 ipsi fuisse imposita nusquam docemur, nec  
 nisi apud Joëlem ea legimus. Quare dubitari  
 possit, an in vita communi his appellari no-  
 minibus consueverit. Hoc vero nihil ad nos.  
 Omnia recte se habent, dummodo legenti-  
 bus de eadem hac valle intelligi & potuit &  
 debuit propheta. Non potest autem non  
 ab omnibus historiæ hujus non plane imperi-  
 ritis. Haut raro ab hominibus cognominari  
 locos, in quibus singulare quid aut egerunt  
 aut sunt experti, perquam multis scripturæ  
 sacre exterorumque scriptorum testimoniis,  
 nec non experientia docemur quotidiana.  
 Non desunt argumenta, quibus adduci quea-  
 mus

mus ut credamus, vulgo hoc Josaphati cognomentum valli, de qua loquimur, esse impositum: Verum & in contrarium sunt, quibus à solo hoc factum esse propheta persuadeamur. Quod licuit vulgo, idem licuit & prophetae. Sive hanc amplectamur sententiam sive illam, neutra nobis repugnat. Jam qui Josaphati vallem nobiscum non credit eandem esse, in qua Josaphati hostes sunt fusi, argumentis nos oppugnet necesse erit, & aliam monstret Josaphati quodam facinore celebrem, a quo ita mereatur cognominari. Celebrriorem autem hac nostra vix quisquam invenerit; imo si conjecturas insuper habeamus, nulla se offeret alia quodam Josaphati facto inclyta.

§. 24. Habemus, quam investigavimus, *Josaphati vallem*, non uno, sed quatuor nominibus superbientem: סוף הנחל פני מרבר ירואל à situ; עמק ההרוץ à strage Moabitarum, Ammonitarum & Idumæorum in illa edita; עמק הברכה à gratiis Deo in eadem ob concessam sibi victoriam à Josaphato persolutis; עמק יהושפט à rege Josaphato, qui in ea hanc victoriam ab hostibus suis reportavit; aut qui suos in eam deduxit, ut victos à Deo hostes spectarent potius & deprædarentur quam cæderent. Reliquum est, ut examinemus, quænam sit hostium strages in Josaphati valle repetenda, & quinam illi sint hostes, de quibus Joël propheta.

§: 25. Quem tutius sequamur, Petro Apostolo Joëlis interpretem neminem reperimus. Hic Act. II, 16: *τῷ τῷ εἰρημένον* *ἀπὸ τοῦ προφήτου Ἰωήλ.* De suo explicat tempore hoc Joëlis vaticinium. Objiciatur, de illa prophetiæ parte loqui Petrum, qua effusio Spiritus sancti in fideles promittitur. Annon vero ipsissima Joëlis sunt verba, quæ subnectit A. 19. 20. 21: *Καὶ δώσω -- ὄνομα Κυρίου σωθήσεται?* Hæccine etiam de donis Spiritus sancti interpretabimur? Nequimus sane. Minæ sunt, non promissiones. Petrus vero cum antecedentibus hæc conjungit, quod eodem cum illis tempore erant implenda. Instituerat dicere de eo, quod in festo pentecostes mirabantur alii, alii eludere tentabant, miraculo; non quæ in fine mundi eventura explicare. Cum enim discipuli Christi sancto spiritu repleti dialectis variis loquerentur *τὰ μεγαλεῖα τοῦ Θεοῦ*, quo ipso timorem incutiebat plurimis; non deerant tamen homines profani, qui iridentes calumniabantur ipsos vino graves ejusmodi garrere. Quare Petrus: Non vinum loqui, sed spiritum sanctum. Instare, imo adesse jam, de quibus Joël propheta dixerit tempora, læta fidelibus, impiis autem atque incredulis tristitia & luctuosa. Quemadmodum videant, ad temporem prophetæ Joëlis, *προφητεύσαντας* indoctos, qui non sint *χαμματεῖς*; ita nec dubitent, verissima esse, quæ divino acti spiritu

pro-

pronunciant, reliqua quoque ex Joële imple-  
 tum iri incredulis & Jesu Messiaë hostibus in-  
 terneccionem minantia. Jam jam Christum  
 vindictam sumturum ab impia Judæorum  
 gente, quæ ipsum Messiam non tantum re-  
 pudiauerit, sed & trucidaverit. Allegantur  
 quidem ex Joële tantummodo signa atque  
 prodigia τὴν ἡμέραν κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπι-  
 φανῆ anteceßura; quis vero non videt cum  
 sequentibus prophetæ hæc cohærere? Male  
 certe, imo pessime, separaremus; cum de  
 eodem hoc tempore iisdemque fatis commo-  
 de imo commodius quam de aliis possint ex-  
 poni. „Nam ecce! pergit propheta, illis  
 diebus & illo tempore, quo reduxero capti-  
 vitatem Judæ & Hierosolymorum, congre-  
 gabo omnes gentes, & deducam eos in val-  
 lem Josaphati,“ & reliqua. Ἡμέρα illa κυρίου  
 ἡ μεγάλη καὶ ἐπιφανής est ipsum illud tempus,  
 quo gentes sive ecclesiæ hostes in vallem Jo-  
 saphati dicuntur deducendi atque cædendi.  
 Quando itaque Petrus testatur, adesse tem-  
 pus quo edantur prodigia τὴν ἡμέραν κυρίου τὴν  
 μεγάλην καὶ ἐπιφανῆ anteceßura; necessario in-  
 de sequitur, nec longe illam diem abfuisse, in  
 qua ecclesiæ hostes in valle Josaphati fuerint  
 delendi. Sic Petro interprete intelligi nobis  
 potest insignis, de quo est sermo, Joëlis pro-  
 phetia. Lanienam à Joële fuisse prænuncia-  
 tam docet Petrus non gentium exterarum,  
 sed ipsorum Judæorum, qui olim quidem Dei

fuerint populus; jam vero, perpetrata cæde filii sui & incredulitate pertinaci, hostes Dei sint facti. Quare hortatur auditores v. 40: *Σώθητε ἀπὸ τῆς γενεᾶς τῆς σκολιᾶς ταύτης.*

§. 27. Idem procul dubio fuit argumentum orationum reliquorum fidelium spiritu sancto impletorum, & *ἐτέραις γλώσσαις τὰ μεγαλεῖα τῶ θεῶ λαλούντων.* Quis enim ignorat, τὰ μεγαλεῖα τῶ θεῶ vocari facta Dei stupenda atque miranda facinora, quibus suorum prospicit salutem, hostium vero vel compefcit insultus, vel, qua voluerant suos, eadem ipsos subvertit internecone, jure talionis? Non ignoro quidem, Judæos in festis suis, majoribus imprimis, occasione decantati sui Hallel haggadol multis deprædicare solitos fuisse magna Dei beneficia tempore exitus ex Aegypto genti suæ exhibita, quæ ipsi τὰ μεγαλεῖα τῶ θεῶ, & quidem κατ' ἐξοχὴν, solent vocare; nec non benignam ex captivitate Babylonica liberationem, & quæ hanc secuta erat, Nehemiæ, Estheræ & Maccabæorum temporibus, à vicinorum iniuriis defensionem. Nec inficias eo, τὸ ἑβραϊστὶν & olim perpetrata Dei facinora occasionem Christi discipulis subministrasse, τὰ μεγαλεῖα τῶ θεῶ suo tempore patranda prioribusque multo futura excellentiora celebrandi atque divulgandi. De futuris autem, non præteritis, præcipue perorant. Ita ut sentiam argumento adducor non uno. Finem adesse reipublicæ Judaicæ à ma-

magistro suo Jesu plus simplici vice erant edo-  
 ci. Hinc non erat quod de instauratione  
 reipublicæ paucis post annis destruendæ, imo  
 cujus ruinam cum Petro veluti jam præsen-  
 tem intuebantur, tam magnifice ad præsen-  
 tes loquerentur. Nec materiam habebant  
 de Judaicæ, qualis tunc erat, gentis gauden-  
 di incrementis; quam Christianis rebus vi-  
 debant inimicissimam. Rectius cum Johan-  
 ne Zachariæ filio inculcabant, ne jactarent  
 Judæi, quod Abrahamum eosque patres ha-  
 beant, quorum in gratiam Deus quondam  
 prodigia varia ediderit; sed meminerint,  
 Deum vel ex lapidibus filios Abrahamo  
 posse suscitare. Exprobrandum ipsis erat  
 acerbe, quod Jesum Messiam ad salutem sibi  
 reparandam à Deo missum in crucem suspen-  
 derint; & serio inculcandum, nisi pœniten-  
 tiam facinorum agant, vindictam divinam  
 capitibus suis jam imminere. Ejusmodi fuis-  
 se argumentum orationum variis dialectis à  
 singulis habitarum licet concludere ex verbis,  
 Petri jam supra laudatis, v. 16: Τὸ πρῶτον εἶπε τὸ εἰρη-  
 μένον διὰ τὰ περὶ τῆς ἰωήλ. Id quod videtis,  
 inquit, & quod viros hosce spiritu sancto re-  
 pletos prædicere atque monere auditis, ne  
 contemnatis, sed credatis, id ipsum esse quod  
 jam olim Joël propheta vaticinatus est, no-  
 stris nunc temporibus eventurum. Hæc satis  
 declarant, Petrum & Apostolos celebre Joë-  
 lis vaticinium de cæde hostium gentis suæ in  
 val-

valle Josaphati à Deo repetenda de gentis Judaicæ & Hierosolymorum excidio intellexisse, & nos ut idem faciamus docere.

§. 28. Jam si conferamus Josephum & omnes, qui res illorum temporum memoriæ prodiderunt; eventus quoad singula tam accurate Joëlis vaticinio respondit, ut definire non auserim, quis omnes vividius descripserit & veluti depinxerit circumstantias, propheta, an historici? Singula illius verba videntur ab his repetita, nisi quod ille de futuris, hi de præteritis loquuntur. Eodem ab his plane modo referuntur evenisse & ordine, quo propheta prædixerat, & omnia tantam eadem antecessura, & ipsa gentis everfio, & hanc sequuta calamitates nunquam satis deploranda. Par ratio fatorum prosperorum, quæ ecclesiæ Christianæ propheta auguratur. Operæ foret pretium, singula prophetæ cum historicorum conferre verbis; quo evidentius pateret, de hoc tempore prophetam locutum fuisse, non de alio. Quod vero faciendum cum in præsentia mihi non sumserim, utpote à meo alienum proposito, in aliud forsitan tempus rejicio; confusus, quæ dicta jam sunt, satis his sententiam meam iri confirmatum. Missis adeo ceteris, paucis tantummodo pondus, quod inest verbis, quibus in vallem Josaphati hostes dicuntur deducendi ibique cædendi, adhuc sub examen revocabo.

§. 29. Bene Stephanus Fabricius loco jam supra laudato, non proprie hæc, sed figurate esse intelligenda, quod Deus aliquando cum hostibus ecclesiæ sit acturus, quemadmodum olim cum Moabitibus & Ammonitis populi sui hostibus egerit. Qua vero de causa propheta reipublicæ Judaicæ everisionem pingit præcise imagine hostium in valle Josaphati cædendorum? Qua ratione Judæi in valle Josaphati delendi *D'ni* nomine adpellantur? Quænam illa denique ex captivitate liberatio Judæ & Hierosolymorum, quæ eadem hanc ingentem dicitur antecessura?

§. 30. Significantissima est figura, qua everisio reip. Judaicæ per Titum comparetur cum cæde Moabitarum, Ammonitarum & Idumæorum in valle Josaphati; prout videbimus, singulis utriusque facti circumstantiis probe invicem collatis. Rex Josaphat, in cujus gratiam Deus hostes populi sui tam cruenta clade prostraverat, typus est Christi, regis Judæorum atque piorum, perfectissimus. Ille abrogavit aras, in quibus extra Hierosolyma, nulla interdicti divini habita ratione, Judæi vel idolis, vel Idololatræ more vero Deo, sacra faciebant; emisitque anno regiminis tertio, qui per totum suum regnum legem domini populum docerent. Christus quomodo ab omnibus impuritatibus, à Pharisæis inductis, Dei perpurgaverit cultum; imo lege abrogata ceremoniali, quæ post suum ad-

ven-

ventum nullius amplius erat usus, internum  
 eumque Deo longe acceptiorem homines  
 docuerit; instruxerit denique discipu-  
 los, qui doctrinam suam in toto propalarent  
 orbe, ne solis Judææ limitibus salus ex ea sua-  
 que redemptio in homines redundatura in-  
 cluderetur: nosmet testes esse possumus.

§. 31. Tantos jam reges & tam gratos Deo  
 injusto persequerentur bello, illum Moabitæ,  
 Ammonitæ ac Idumæi, vicini iidemque con-  
 sanguinei; hunc cives Judæi. Merito hosti-  
 bus suis objicere poterat Josaphat 2. Chron.  
 XX, 11. quod sint *וּמְלִיכִים רַע תַּחַת מֶלֶךְ*.  
 De Christo quid dicemus, qui in mundum  
 venerat, ut redimeret populum suum à pec-  
 catis, & a servitute Diaboli eos liberaret?  
 Imo qui & in cruce pendens patrem suum cœ-  
 lestem multis & supplicibus verbis orabat,  
 ne parricidium in se commissum ulciscere-  
 tur.

§. 32. Judæi, sanguine tam mitis sui regis  
 atque redemptoris inquinati, jam non habe-  
 bant amplius quod objicerent Moabitis atque  
 Ammonitis sanguinis maculam; aut Idu-  
 mæis, quod proavus ipsorum primogenituræ  
 prærogativa parvi habita verum paterni Dei  
 cultum missum fecerit atque vicinarum gen-  
 tium peccatis & idololatria se suosque conta-  
 minaverit. Ipsos jam spurios & rebelles  
 merito dici Christus & Apostoli plus simplici  
 vice objicere. Degeneres facti sui non am-  
 plius

plius similes erant, sed barbari, *יָבֵן אֲשֵׁר*.  
 Quod false exprimit Joël, *יָבֵן* eos appellan-  
 do; nomine proprie quidem gentem quam-  
 cunque significante, quo sensu & de ipsa Ju-  
 dæorum gente in sacris aliquoties legitur;  
 quod vero significatu strictiori apud Judæos  
 vulgo recepto hodieque Græcorum atque  
 Romanorum *barbaris* æquipollet. Exulabant  
 Judæi in ipsa Judæa. Hierosolyma, urbs  
 dei sancta scelerisque pura, ab ipsis obsideba-  
 tur atque angebatur impiis Hierosolymorum  
 incolis, veritatem divinam pro viribus oppu-  
 gnantibus.

§. 33. Adeoque pii, Christo nomen suum  
 professi, merito à propheta è captivis liberi  
 facti dicuntur, eorumque coetus *reducta Judæa*  
 & *Hierosolymorum captivitas*. Quam prophe-  
 tæ figuram totius N. T. stylus luculentissime  
 illustrat.

§. 34. Quæ cum ita se sint habitura, genti  
 Judæorum improbæ, Moabitis Ammonitis-  
 que, spuris, atque Idumæis, idololatriis,  
 quoad omnia simillimæ, similem quoque pro-  
 pheta minatur exitum, stylo pathetico atque  
 sublimi: *Congregabo omnes gentes* (omnes Ju-  
 dæos, ex servis aut rectius filiis meis *יָבֵן*,  
*barbaros factos,)* *in vallem Josaphati. Ubi vin-*  
*dictam ab ipsis sumam propter populum meum & be-*  
*reditatem meam Jischrael.* Hoc est, propter  
 cædem filii mei Jesu, regis Israël spiritualis,  
 perpetrata, & quod asseclas ejus odio per-  
 se-

sequuntur æterno; simili Judæos rebelles perimam modo, quo olim Josaphati hostes in valle prope Thecoam sunt oppressi.

§. 35. Magnitudinem cladis describit propheta, quod sit futura universalis. Sic enim de Josaphati hostibus 2. Chron. XX, 24: *הרבה יראי*. Simillima fata Judæorum remp. experturam propheta auguratur. Fuerantque tam sane dura atque horrenda, ut sine horrore nequeant legi historicorum monumenta. Tacitus lib. 5. hist. c. 13: „Multitudinem obsessorum omnis ætatis, virile ac muliebri sexus, sexcenta millia fuisse accipimus.„ Horum autem tam pauci in vita sunt conservati, ut omnes periisse dici queant. Josephus, cui major in his fides habenda, multo plures trucidatos esse tradit. *Τῶν μὲν γὰρ, inquit de Bello lib. 7. c. 17. αἰχμαλώτων πάντων ὅσα κατ' ὄλον ἐλήφθη τὸν πόλεμον ἀειθροῦς, ἐνέα μυριάδες, καὶ ἑπτακισχίλιοι συνήχθη. Τῶν δὲ ἀπολεμένων, κατὰ πᾶσαν τὴν πολιορκίαν, μυριάδες ἑκατὸν καὶ δέκα.* „Captivorum omnium, qui toto bello comprehensi sunt,“ nonaginta & septem millium comprehensus est numerus. Mortuorum vero per omne tempus obsidionis undecies centena millia. Hi in una periere urbe, vel fame, vel peste, vel ferro, tam miserandum in modum, ut ipsos victores miseratio subiret malorum. Unde mirum nobis esse non debet, ita res eorum tunc fuisse afflictas, ut exinde nunquam resurgere potuerint.



„propinquantibus Romanis bellum externum  
 „concordiam pareret.“ Multo prolixius  
 Josephus enarrat, quomodo justo Dei judi-  
 dicio in semet rebelles acti, suismet armis  
 fuerunt confecti: Ad hujus vero libros de  
 Bello lectorem ablego, cum prolixiora sint  
 quæ huc pertinent, quam ut hic inseri que-  
 ant; contentus attulisse adhuc luculentissi-  
 mum ipsius Titi victoris testimonium. De  
 quo ita Suidas in voce τίτος: Ἐπεὶ δὲ ἤρκει  
 τὰ ἱεροσόλυμα ὁ τίτος Συρία τε πᾶσα, καὶ Ἄιγυπτος,  
 καὶ ὅσα τῆ παλαιστίνῃ πρόσσικα γένη, ἐσεφάνει  
 τὸν ἀνδρα νικητὴν ἀνακαλέντες. Ὁ δὲ διωθεῖτο τὰς  
 σεφάνες, ἐκ αὐτῶς λέγων εἰργασθαι ταῦτα, θεῷ δὲ  
 φήσαντι ὀργὴν ἐπιδεδωκέναι τὰς ἑαυτῶ χεῖρας.  
 „Postquam Titus Hierosolyma cepit, Syria  
 „universa, & Aegyptus, & omnes Palæsti-  
 „næ finitimæ gentes tantum virum corona-  
 „bant, victorem adpellantes. Ille vero co-  
 „ronas repudiabat, dicens non se illa fecis-  
 „se: sed Deo iram suam declaranti suas ma-  
 „nus commodasse.“

§. 36. Finem denique spectemus belli hu-  
 jus gloriosissimi, ab ipso Deo pro suo popu-  
 lo gesti, utrobique eundem, requiem po-  
 pulo ab hostium injuriis concedendam. De  
 pace constanti, tanta hostium strage parta,  
 qua Josaphatus & regnum ipsius dein frue-  
 bantur, 2. Chron. XX, 29. 30. : וַיָּבֵן יְהוָה  
 אֱלֹהֵינוּ אֵלֵינוּ וַיְנַח עָלֵינוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 Quietem simili-  
 lem ecclesiæ Christianæ propheta Joël pol-  
 lice.

licetur Cap. IV, 16. seqq. ad finem. Quæ & secuta est. Multo enim tranquillior ecclesiæ status statim post deletos Judæos factus. Etsi vero temporibus proxime insequentibus quædam adhuc diræ persecutiones eidem à Romanis fuerunt tolerandæ; nunc tamen, tot adversis defuncta fatis, per longorum seculorum seriem sub divinæ gratiæ mansuetudine requiescit.



II.

CAROLI FRIDERICI  
KRUMBHOLZII,

Dissertatiuncula

De

*Servatore fustibus caso*

ad

Matth. XXVI, 67. Marc. XIV, 65. Jo-  
an. XVIII, 22. XIX, 3.

ARGUMENTUM.

Instituti ratio §. 1. τῆ παρρησίας Matth. XXVI, 67.  
expositio vulgaris §. 2. Sine necessitate recedit à  
C 2 pro-

propria vocis significatione §. 3. Absentem Matthæo adfingit tautologiam. §. 4. Discrimen, quod inter τὸ κολαφίζειν, atque τὸ ραπίζειν intercedere ajunt, hic locum habere non posse, demonstratur §. 5. Nostra in medium adfertur sententia. §. 6. Convenit ea cum primo ac nativo vocis sensu §. 7. Cum scopo & intentione eorum, de quibus τὸ ραπίζειν hic loci prædicatur. §. 8. Denique cum tota narrationis serie. §. 9. Marc. XIV, 65. Joan. XVIII, 22. XIX, 3. illustrantur. §. 10. II. 12. 13.

§. 1.

**Q**uando divus ille MATTHÆUS Cap. XXVI. comm. LXVII. exponens summas illas indignitates, quas DEI filius, capitis a Synedrio damnatus, a pessimo summorum Pontificum famulitio aliisque nebulonibus fuit perpeffus: τότε, inquit, ἐπέλυσαν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ ἐκολάφισαν αὐτόν· οἱ δὲ ἐρράπισαν; cetera quidem non multum difficultatis habent. Hæc vero anceps est quæstio, & nondum adhuc, quantum scio, ad liquidum perducta: quinam sit verus atque genuinus τὸ ραπίζειν hic loci significatus, utrum, a lapas optimo servatori homines nequam impigisse; an vero fustibus eum vel baculis male mulcasse, id vocis designet. Eidem igitur diligentius excutiendæ, nostram, id quod DEUS bene vertat! nunc commo-  
dabimus operam calamumque.

§. 2. Communissima interpretum opinio  
hus

huc redit, alapas summo salutis nostræ auctori mortalium nequissimos inflixisse, atque id ipsum esse, quod per τὸ παρῖζεν hoc innuatur loco. Ita sentiunt non minorum modo gentium Dii, verum etiam summi quidam viri, v. g. ERASMUS ROTERODAMUS, (a) HUGO GROTIUS, (b) DANIEL HEINSIUS, (c) alique eruditorum principes. Quid? quod ipse MARTINUS LUTHERUS, magnus ille purioris doctrinæ vindex, eidem addictus fuisse videtur sententiæ, dum verba: οὐ δὲ ἐπαπίσταν, reddit: etliche aber schlugen ihn ins Angesicht.

§. 3. Equidem τὸ παρῖζεν quandoque per synecdochen quandam de iis etiam, qui colaphos alicui sive alapas impingunt, prædicari, negare omnino non possumus; quum variis id ipsum condoceri queat exemplis. Ita JOSEPHUS (d) de Zedekia, Pseudo-Propheta, quem Michæ, vati divinitus actò, colaphum inflixisse, sacra nos edocet pagina, (e) vocem usurpat. Quando etiam optimus humani generis Servator (f) mitem

C 3

tem

(a) *Annotat. in N. T. f. m. 289. Edit. Bas. 1516.*

(b) *Observat. ad h. l.*

(c) *Aristarcho Sacro Cap. XIV. f. 940. Edit. Lugd. Bat. 1639.*

(d) *Antiquitat. Jud. Lib. VIII. Cap. X. f. 294. Edit. Colon. 1691.*

(e) *1. Reg. XXII, 24.*

(f) *Matth. V, 39.*

tem suis atque mansuetum commendans animum : ὅστις, ait, σὲ ραπίσει ἐπὶ τὴν δεξιὰν σταγόνα, σπέψον αὐτῷ καὶ τὴν ἀλὴν, *quisquis cadet dexteram tuam maxillam, ei & alteram obverte.* Item quando Alexandrini Interpretes HOSEAE Cap. XI comma IV. ita interpretantur : ἔσομαι αὐτοῖς ὡς ραπίζων ἄνθρωπον ἐπὶ τὰς σταγόναις αὐτῶν, *ero illis sicut percutiens hominis genas; satis manifestum esse iudico, τὸ ραπίζεν idem illis significare, quod τὸ κολαφίζεν.* Scilicet manu duntaxat, non fuste aut baculo genas hominis ferire solemus. Nullum igitur est dubium, quin τὸ ραπίζεν aliquando de iis quoque dicatur, qui alapas alteri sive colaphos infringunt. At enim ista neutiquam est genuina atque nativa, sed tropica tantum vocis significatio. Hæc scilicet, quod infra pluribus ostendemus, primario suo signifi-  
 catu nequaquam *manu*, sed *viuga* potius, vel *baculo*, vel *fuste aliquem cadere* designat. Jam vero proprio ac nativo dictionis sensu penitus neglecto, ad tropicum sine necessitate, quæ hic plane nulla est, confuge e, boni neutiquam interpretis esse existimo.

§. 4. Sed concedamus tantisper, esse hanc primam, atque nativam vocis notionem, ut *alapas alteri sive colaphos infringere* denotet; in eo tamen, de quo disputamus loco, summa nos adigit necessitas, ut ab eadem recedamus. Ibi nimirum antecedens κολαφίζεν  
 pro-

proxime insequitur τὸ ραπίζειν. Τότε, inquit MATTHAEUS, ἐκολάφισαν αὐτὸν, οἱ δὲ ἐρράπισσαν. Jam per τὸ ἐκολάφισαν αὐτὸν procul dubio nihil aliud indicatur, quam colaphos optimo humani generis liberatori homines summe nefarios infixisse. Si igitur τὸ ἐρράπισσαν sensu accipi deberet eodem; tum vero *πεντολογία* hæc foret absena prorsus atque inepta, q. d. *tunc colaphos ei impingebant; quidam vero colaphos ei impingebant.* Quis quæso, non dico divino lumine collustratus, sed sana tantum ratione præditus homo ita loquitur? Divo quidem MATTHAEO putida ejusmodi *πεντολογία* eo minus est affingenda, quo planius atque dilucidius τὸ ραπίζειν à verbo *κολαφίζειν* addita particula δὲ discernit, eo ipso haut quaquam obscure innuens, ab hocce istud ratione significationis multum omnino differre.

§. 5. In aprico hoc positum est ita, ut etiam, quibus τὸ ραπίζειν hoc in loco *alapas infligere* denotat, id ipsum inficias ire nequeant. Ut igitur nodum hunc solvant, quosdam *pugno*, reliquos *palma* servatoris faciem percussisse fingunt; atque istud per τὸ *κολαφίζειν*, hoc autem per τὸ ραπίζειν significari contendunt. Jam quidem eam verborum differentiam omnino diffiteri nolumus. Disertere nimirum SVIDAS: τὸ ραπίσαι *παιτᾶσαι τὴν γνάθον ἀπλῆ τῆ χειρὶ. ὃ λέγεται καὶ*

(g) ἐπὶ κόρῃς, i. e. τὸ ῥάπισσαι manu passa max-  
illam percutere significat, id quod etiam genas ce-  
dere vocant. Contra THEOPHYLACTUS:  
(h) κολαφίζειν, inquit, ἐστὶ τὸ διὰ τῶν χειρῶν  
πλήττειν, συγκαμπτομένων τῶν δακτύλων, καὶ ἴνα  
ἀφελέστερον εἴπω, διὰ τῆ γρόνδῃ κονδυλίζειν. idem  
est τὸ κολαφίζειν, ac manibus percutere, ineurva-  
tis sive in pugnum contractis digitis, Quae simpli-  
cius dicam, pugno contundere. Verum enim ve-  
ro uti non nego, hocce discrimen inter vo-  
ces dictas intercedere nonnunquam; ita,  
utrum illud hoc etiam in loco admitti queat,  
valde dubito. Certe vis & efficacia verbi  
ῥάπισαι heic mihi longe major esse videtur,  
quam antecedentis κολαφίζειν. Nempe MAT-  
THAEUS agens de indignissima Servatoris  
illusionē, per gradus veluti adscendit ad  
summum, atrocem maxime injuriam, qua  
illum nequissimi mortalium affecerunt, ulti-  
mo reservans loco. τότε inquit, ἐπέλυσεν εἰς  
τὸ πρόσωπον αὐτῆ. Tum pergens ad facinus  
multo magis indignum: καὶ ἐκολάφισαν, in-  
quit, αὐτόν. Tandem ad summum quasi  
adscendens addit: οἱ δὲ ἐῤῥάπισαν. Ex isthac nar-

(g) HEINSIUS l. c. legendam esse censet. ὁ λέγων, ἡ  
παίειν ἐπὶ κόρῃς. Sed nihil opus est ista emen-  
datione, si verbum παταίξαι, quo SVIDAS jam  
usus fuerat, vel aliud quoddam ejusdem valoris, per  
ellipsisin quandam Græcis valde familiarem omissum,  
subaudias.

(h) Ad Matth. Cap. XXVI, p. 169.

narrationis serie, nisi me omnia fallunt, satis liquido patet, τὸ ῥ' ἀπιζειν his locis durius quid ac multo acerbius designare, quam τὸ κολαφίζειν. Jam vero, si quem manu ferias explicata, id non adeo durum esse censeo, quam si pugno eum probe contundas. Me quidem quod attinet, ingenue confiteor, longe mihi molestius futurum esse, si quis pugno arcte ac vehementer compresso, quam si palma tantum aliquot impingeret colaphos.

§. 6. Quoquo igitur se vertant, qui alapas Christo homines maxime improbos inflixisse, idque per τὸ ῥ' ἀπιζειν hic indicari, defendunt; ejusmodi incurrunt difficultates, è quibus se prorsus expedire nequeunt. Quare, ut, quæ mihi sedeat opinio, paucis declarem; divus ille MATTHÆUS, quando injuriarum, quibus DEI filium affecere nihili homines, gravissimam memoraturus. οἱ δὲ, ait, εἰ ῥ' ἀπασαν, id mihi dicere velle videtur: quidam vero baculis quoque aut fustibus eum percutiebant, etliche aber schlügen ihn gar mit Prügeln oder Stöcken. (i)

§. 7. Favet huic interpretationi prima atque nativa τὸ ῥ' ἀπιζειν significatio. Nimirum citra controversiam illud descendit à voce ῥ' απίς, virga, baculus, fustis; adeoque, si  
 C 5 pri-

(i) Eadem verborum interpretatio arrisit etiam THEODORO BEZÆ, ERASMO SCHMIDIO, JOHANNI REIZIO, ac forte adhuc aliis, quos mihi videre non contigit.

primos ejusdem natales respicimus, *virga, baculo vel fuste aliquem cedere* designat. Certe HERODOTUS (k) de iis agens, qui virgis sive flagris Hellepontum regis Xerxis, jussu ceciderunt: ἐναπέλατο, inquit, ῥαπίζοντας λέγειν βαρβαροῦ τε καὶ αἰτιάσασθαι, h. e. *jubebat virgis seu flagris cedentes (Hellepontum) barbaris verbis atque vesanis eum incessere.* Idem (l) de ritibus in certaminibus Græcorum publicis servari solitis verba faciens: ἐν τοῖσι ἀγῶσι, ait, οἱ προεξανιστάμενοι ῥαπίζονται, *in certaminibus intempesive surgentes baculis atque fustibus percutiuntur.* Iisdem fere verbis PLUTARCHUS: τὰς ἐν τοῖσι ἀγῶσι προεξανιστάμενους ῥαπίζουσι. (m) Et ut certo scias, quid ei τὸ ῥαπίζειν hoc loco designet, paullo post, ante dicta exponens quasi, addit: ἐπαρξάμενος τὴν βασιλευσίου ὡς πατάξαντος, *quum sustulisset baculum, veluti percussurum.* Eodem modo AELIANUS vocem usurpat. Hic scilicet agens(n) de Aspasia, Hermotimi filia: ῥαπίθεισα, inquit, πρὸς ἀνάγκην ἐνέδου, *virgis antea vel fustibus cæsa, adeoque necessitate compulsæ induebat, vestem videlicet Persarum.* Plura ejusmodi loca in medium adferri possent, si quidem id opus foret; sed ex jamjam allatis, ni fallor, perspicue satis adparet, τὸ ῥαπίζειν de iis proprie dici, qui virga, fuste vel baculo aliquem cædunt.

§. 8.

(k) Lib. VII. Cap. 35.

(l) Lib. VIII. Cap. 59.

(m) In Themistoc. Opp. Tom. I. p. 117.

(n) Var. Hist. Lib. XII. Cap. 1.

§. 8. Quemadmodum igitur propriae vo-  
cis notioni nostra non adversatur senten-  
tia; ita nec ab intentione ac scopo pessimo-  
rum nebulonum, qui Christum à Synedrio  
condemnatum omni contumeliarum atque  
injuriarum genere adfecerunt, multum ab-  
errat. Quippe procul dubio non ignorarunt  
isti, nihil se, quod summis Pontificibus aliis-  
que Judæorum primoribus gratum magis  
atque acceptum foret, facere posse, quam si  
Jesum Nazarenum tantopere ipsis invisum  
indignissimis quibusque modis tractarent.  
Nullum igitur est dubium, quin optimum  
Servatorem ita ut acutos exinde sentiret do-  
lores, ferire voluerint. Hunc vero finem  
fuste vel baculo facilius longe, quam pugno  
aut palma tantum adsequi potuerunt.

§. 9. Deniq; cum reliqua narrationis serie  
nostra non male convenit interpretatio.  
Quam bene enim, amabo, hæc inter se co-  
hærent: tunc in faciem ejus inspuebant, at-  
que colaphos ei infrangebant; quidam vero  
baculis etiam fustibusque eundem percutie-  
bant? Sane profecto, quid in isthac narratio-  
ne, quantum ad nexum verborum rerum-  
que ordinem pertinet, desiderari queat, ego  
quidem non video. MATTHÆUS scili-  
cet, uti jam supra monui, hic per gradus  
veluti adscendit ad summum, atrocem ma-  
xime injuriam, qua hominum pessimi Chri-  
stum

stum capitis damnatum affecerunt, ultimo reservans loco.

§. 10. Ex haecenus dictis facillime jam perspici potest, quomodo τὸ ράπισμα Marc. XIV, 65, Joan. XVIII, 22. XIX, 3. reddi debeat. Si quando enim, quod antea probatum dedimus, τὸ ράπισμα proprie nihil aliud, quam *virga, baculo vel fuste aliquem cadere* significat; tum ab eo descendens vocabulum ράπισμα *illud virga, baculo vel fuste illatum* denotet necesse est. Negare quidem non possumus, illud à plerisque citatis in locis de colaphis tantummodo accipi sive alapis, iis maxime, quas palma duntaxat aliis incutimus. At vero non video, quæ nosibi necessitas à genuino atque nativo dictionis significatu recedere cogat. Immo gravissimæ subsunt causæ, propter quas eisdem firmiter inhærendum esse censemus.

§. 11. Quantum initio ad Marc. XIV, 65, attinet, res ulteriori non indiget probatione. MARCUS enim dicto loco eandem, quam MATTHÆUS Cap. XXVI. comm. LXVII. mutatis tantummodo verbis, enarrat historiam. Quando igitur, id quod rebus evicini necessariis, MATTHÆUS l. c. verbis: οἱ δὲ ἐρράπισαν, hoc innuit: *baculis nonnullos atque fustibus DEI filium male mulctasse*; tum quidem illud MARCI: ὑπηγάτας ράπισμασιν αὐτὸν ἔβαλλον, non potest non

non reddi : ministri baculorum ictibus eum ca-  
debant.

§. 12. Quod autem ad reliqua pertinet lo-  
ca, & summi servum Pontificis Joan. XVIII,  
22. & sævos Romani Prætoris milites Joan.  
XIX, 3. carissimum Servatorem non modo  
ludos facere, verum quoque doloribus eun-  
dem acerbis afficere voluisse, ad fidem quam  
proxime accedit. Huic autem fini obtinen-  
do baculus aut fustis longe fuit aptior manu  
eaque porrecta. Quamvis enim neque il-  
lud nos valde delectet, si quis nobis palma  
faciem probe contundat; fuste tamen vel  
baculo longe majorem alicui cruciatum af-  
ferri posse, quam quidem manu passa, ne-  
minem temere in dubium vocaturum esse  
confido.

§. 13. Immo quid multa? milites Joan.  
XIX, 3. totius humani generis liberatori  
non aliquot duntaxat impegisse colaphos;  
sed baculo etiam aut fuste sanctissimum  
ipsum caput percussisse, MATTHAE-  
US juxta & MARCUS disertis testantur ver-  
bis. Καὶ ἐμπύσαντες εἰς αὐτὸν, inquit ille, (o)  
ἔλαβον τὸν κάλαμον, καὶ ἔτυπλον εἰς τὴν κεφαλὴν  
αὐτοῦ. Hic vero: (p) καὶ ἔτυπλον, ait, αὐτῷ τὴν  
κεφαλὴν καλαμῷ. Scio jam, quid mihi hic  
objecturus sis. De calamo, inquires, non de  
fuste vel baculo locis citatis sacri loquuntur  
scri-

(o) Cap. XXVII. cōm. 37.

(p) Cap. XV. cōm. 19.

scriptores. Ita est, negare non possum. At vero quando de calamo est sermo, minime teneram ac tremulam quandam arundinem, cujusmodi magna in piscinis nostris atque paludibus copia reperitur, animo semper concipere debemus; de baculis quoque firmis ac solidis, quibus alicui, si res ita ferat ægre facere possis, sæpenumero adhibetur. Certe caulis hyssopi tam firmus & validus, ut spongiam aceti plenam sustineret, quo, teste JO- ANNE, (q) milites Servatorem in cruce pendentem ac de siti conquerentem, ut summos diutius persentisceret cruciatus, refecturi quodammodo usi fuere, *calamus* (r) diserte dicitur argumento certissimo, id vocis aliquando firmum quoque baculum sive fustem denotare. Sed quoquo tandem modo sese illud habeat, sufficit, quod MATTHAEI pariter & MARCI testimonio constet. τὸ ῥάμνον Joan. XIX, 3. hautquam de colaphis sive alapis; sed potius de *calami seu baculi cujusdam itibus* esse accipiendum.

(q) Cap. XIX. comm. 29.

(r) Matth. XXVII. 48.

*Almonii* UTINIS,

Demonstratio Theologi-  
co-Philosophica, quod *Idea electi*  
*mundi optimi* a Deo, salva ejus  
sapientia & libertate, remo-  
veri nequeat.

ARGUMENTUM.

§. 1. *Origo & habitudo mali investigata dedit occasio-  
nem eruenda Idea electi mundi optimi.* §. 2. *Disqui-  
ritur, an Ill. G. G. Leibnitiuſ tandem Idea illius do-  
ctrinam rejecerit vel lusus gratia tantum finxerit.*  
§. 3. *An Vener. D. Joachimus Langiuſ eam solide re-  
futaverit.* §. 4. *Demonstratio idea mundi electi opti-  
mi a ex ratione.* §. 5. *β Ex Theologia.* §. 6. *γ Ex te-  
stimoniis humanis.* §. 7. *Epistola Leibnitii ad J. Fr.  
Buddeum.*

§. I.

**N**esciit orbis gentilis priscus habitudi-  
nem mali, quod genus humanum  
præcipue infestat, cum summi Nu-  
minis bonitate componere, ac ea  
de causa Aegyptii, Chaldæi,  
Græci ac Latini in miros cecidere errores,  
adeo ut ulla ratione sese ex hoc labyrintho  
emergere ignoraverint. Ethnici non satis  
norant doctrinam de quorundam geniorum  
ac

ac protoplastorum prævaricatione, vel eam, uti fecit Plato, inauditis incrustarunt fabulis. Egregie hoc indicat *Ed. STILLINGFLEET in Origg. sacris L. III.* Inde propullularunt Gnosticisimi labes quædam omnisque Manichæismus, quem nostra ætate Petrus Bælius valdopere admiratus est & pro inexpugnabili habuit. Sed quo scopo & animo Bælius ita senserit, compertum non habeo. Jo. Christoph. WOLFIUS, Hamburgensis plerisque Manichæismi innovati impugnantibus palmam reddidit dubiam, uti videre ex ejus *Manichæismo ante Manichæos & inter Christianos redivivo Hamb. 1707. 8.* Illustris G. G. LEIBNITIUS in *Theodicaa* egregiam sane in refellendo Bælio navavit operam, ubi in calce analyticæ methodi, formæque syllogisticæ beneficio ad oculum ostendit, quomodo ludibria ægrique somnia non concinnaverit, ut quibusdam veræ sublimiorisque Metaphysicæ ignaris videtur. Periculosissimi in hac controversia sunt scopuli, scylla & charybdis, quos qui medius transierit, indubie felicissimus est. Charybdis colunt, qui vel Deum vel coæternum aliquod principium pro auctore mali habent. In Scyllam incidunt, qui Pelagianismum vel SemiPelagianismum fovent, peccatumque, & inde profluens malum physicum vel tollunt, vel cum Kingio, Clarkio aliisque justo largius imminuunt. Attamen qui Deum dixere  
causam

causam peccati per accidens, (a) verbis, non re, b aliis Protestantibus discrepant, si d incauti putantur locuti. Nec absolutum decretum ulla ratione Deum in causam peccati convertit, nam qui cacodæmonas semel lapsos omnes juste potuit sempiternis addere cruciatibus, juste etiam potuit (b) nonnullos hominum semel ad avia in Adamo delapsorum supplicio æterno adficere. Egrege hæc prosecutus est P. JURIAEUS *de Pace inter Prætestantes ineunda* c. VII p. 196. sq. Ceterum J. Fr. BUDEUS recentissimas controversias de origine mali excussit in *Diff. de Origine Mali & in Institutionibus Theologiae & Dogmaticæ* L. II. c. 1. §. 53. sed cum eo rem aliter capientes conferendi sunt Leibnizius in *Theodicea* passimque in *Epistolis*, Christianus Wolfius in *Metaph.* c. VI. §. 1057. sq. Georg. Bernardus Bulfinger de *Permissione mali*, quibus injuria Theologi quidam sunt molesti, quum Ed. Stillingfleet in *Orig. Sacr.* L. III. c. 3. p. 942. Jacobus Abbadie de *V.R.C. dextre & citra* cujusquam offendiculum eodem tramite inceserint. Novum genus exortum est disputandi, liberioris  
 Class. VIII. Fasc. I. D ris

(a) *Henr. Wideburgii Historia certaminis inter Theologos Saxonicos Ad Sta. Quæst. V.*

(b) Augustinus, Thomas, Scotus, Lutherus de servo arbitrio, ut fatentur G. Calixtus & Rintelenses, ita etiam esse factum; docuere, conf. *Pauli Sarpi Hist. Conc. Trid.* L. II. p. m. 232.

ris ac naturalis Logicæ artificium. Dictitant Antagonistæ Ill. Christiani WOLFII, G. G. Leibnitium litteris ad Celeb. Ch. Matthiam Pfaffium datis fassum esse, integrum suum Systema Theodiceæ esse lusum ingenii, ut ipse Pfaffius memorat in Diss. de morte naturali p. 17. & ex eo Acta Eruditorum utriusque linguæ, tandemque Ven. Joach. Langius in *Modesta disquisitione novi philosophiæ systematis de Deo, mundo & homine* p. 29. & iterum p. 152. Dicit certe non potest, quam solide nitideque Triumviri Leibnitius, Wolfius & Bulfingerus majestatem ter optimi Numinis cum permissione atque origine mali ex electione mundi optimi conciliaverint, non diffitentibus Viris adprime doctis. Inquirendum igitur duxi, an nullo pacto sit probabile, Leibnitium serio systema suum Theologico-Philosophicum ejurasse ac subruisse. Liceat mihi pace Virorum secus sentientium argumenta adferre, quibus doceatur, Leibnitium nunquam electionem mundi optimi abjecisse, Joachimum vero Langium minus sincere dextreque ratiocinatum videri in hoc momento contra Illustrem suum Antagonistam. Adjungam dein syllogistica rationum pondera tam ex ratione quam revelatione, ut intelligatur, licet Ill. Leibnitius systema suum risisset, illud nihilo secius stare immotum. Quod si præstitero, ad oculum ostendere laborabo, impugnatores istius Systematis

tis minus tenuiter de Deo sentire, ac Spinozismo nimis videri favere, dum in contraria currunt.

§. 2. Primo quidem nulla ratione mihi fit verosimile, Leibnitio unquam ideam electi mundi optimi displicuisse. Tres jam effluxere anni, quum Celeberrimus Georgius de Eckart, nuper ad Pontificios transgressus, suo me dignaretur prolixo colloquio. Incidebam consulto in magnum data occasione Leibnitium, percunctatus, quo loco sint habenda, quæ Amplissimus Fellerus de obitu Leibnitii memoriæ prodidisset. Tum ille, Orbi, inquit, erudito imposuit, namque subito defunctus est ille carissimus fortunæ ac eruditionis meæ Patronus. Ante excessum nil vaticinatus, nil singulare locutus est, quin potius in latus se provolvens, mitra supra oculo tracta; è continenti expiravit. Instabam interrogando, quo pretio habuerit ille systema suum Metaphysicum, quod multi traducunt veluti dicis gratia & ad tegendum Atheismum proculsum. Respondabat Vir ille doctissimus. Bone Deus, quam lepide vulgus delirat. Quum de Numine loqueretur, putasses eum serio ac ardentissime ex ambone sacro dixisse, Systema philosophicum veritati Geometricæ insistere, dictitabat, nec unquam à perito rerum iudice repudiatum iri. Quæ nam porro fuerimus collocuti, omitto, ab hoc loco aliena. Il-

Iud tamen monendum videtur, auctorem Ill. quantum ex scriptis velut ex ungue leo dijudicatur, ad extrema vitæ tempora iisdem doctrinis infixum perstitisse. Quod si enim lubet *Otia Hannoverana* vel commercium epistolicum sibi cum Sam. Clarkio intercedens pervolvere, tum profecto videmus, auctorem prius vita fuisse privatum, quam systematis sui defensione. Noverat Theologorum plurimorum suspiciones & de rebus abstrusioribus consequentias, non Geometricas, quas plerumque horrent, sed sæpius inconsequentes. Quare sæpenumero scenæ serviit ac veluti nautis Italis rosarium ostentavit, ne odium sui & argumentum ab invidia ac ignorantia ductum sentiret. Veritatis hujus fructus percipit Christianus WOLFIUS, qui ab iis pressus ac hæreseon, immo Spinozismi postulatus est, qui hæretificationes, ac quorundam orthodoxiam veluti nimis servilem aliquando averfati sunt. Non desunt, qui deductiones politicas, contemptum receptæ per Saxoniam philosophiæ, commoda privata, amplificationes suorum domesticas, invidiam ad plausus Mathematici ac Philosophici, suspensionem erga methodi Geometricæ ignotæ accuratorem nimiamque pro Theologica mente eruditionem philosophicam pervidisse volunt. Substituerant osores Wolfii ejusque numerosissimi coetus hominem quendam ingrati-  
mum

mum ac primoribus labris elementa Philo-  
 sophica degustantem, qui veteranum lani-  
 stam suumque præceptorem, instar tironis  
 ac andabatae, ignominia adficeret. Sed ju-  
 venilibus ausis publice refrenatis acutiora ac  
 majora subnectebantur consilia, insidiae,  
 missitatae litterae. Quae cum in medio re-  
 linquo, longe plura accuratius compertus  
 quam heic in apricum proferre animus est,  
 id sane Leibnitio aliquando non fuit vitio  
 vertendum, quod animum suum dissimula-  
 verit, ne crabrones irritaret. Id probabi-  
 lissimum esse puto, si Leibnitius ejusmodi  
 nec alterius sensus litteras scripsit, invidiam  
 eum doctorum ecclesiae abhorruisse, tam-  
 que subridentem epistolam dicis gratia ex-  
 arasse. Qui enim Petro Baelio vel Poireto im-  
 posuit in orbis terrarum luce, quidni uni VI-  
 RO clanculum frigidam suffunderet? At  
 vero, quis putet Leibnitium publice pro  
 deliro voluisse haberi & privatim pro sapi-  
 ente? Anne Anglis perspicacissimis homo fa-  
 mae honestissimae studiosissimus nugae ven-  
 ditare & se toti orbi deridendum proponere  
 voluisset? Non puto. Famae minus erat  
 noxium, uni frigidam suffundere quam mul-  
 to plurimis. Nec dum adparet, quomodo  
 systema Leibnitianum sit fallax & ridiculum.  
 Si enim tam est noxium, quam quidam per-  
 suadere laborant, custodes orthodoxiae fue-  
 runt somniculosi & sui officii tamdiu nimis

immemores. Necessarium erat prudentiæ ecclesiasticæ, principiis obstare & lolium in herba extinguere, antequam malum ulterius serperet. Non enim aut Leibnitius aut Wolfius in angulo clandestino vel scripserunt vel docuerunt. Recordor equidem, Celeb. Buddeum de *Origine Mali* Diss. habuisse, qua modeste satis, partem Theodicæ sub examen vocavit. At, qui sapientiam Dei à permissione mali separant, præscientiamque omnium futuribilium insuper habent, præterea tantum ad quoddam tempus, exiguamque partem universi, extra harmoniam universalem respiciunt, næ illi, scylla evitata, in charybdin incidunt. Audivi tamen, Buddeum Leibnitio mirificas tribuisse laudes, idque ipsum post habitam Diss. epistolamque Leibnitii acceptam, quam commentationi huic subjecturus sum.

§. 3. Noli putare, lector, ideam electi optimi mundi a Celeb. Joachimo Langio fuisse profligatam, nam (1) ipsa dijudicatio de hoc delectu arbitrio lectoris & in medio relinquatur l. c. p. 28. nec non connexa idea illi possibilis mundorum pluralitas p. 29. (2) Licet refelli hæc idea fuisset tentata, plane tamen esset improbable, refutationem illam recte institutam. Namque impugnator vim demonstrationis Mathematicæ non intellexisse videtur, partim quia eam numquam exercuit, partim quia Euclidea ac Mathematica

tica parum novit, unde non est artifex hujus solertiae. Adfectat quidem methodum Geometricam, cujus Wolfium judicat imperitum p. 233. & quem velut tironem suum docet, Genuini, inquit, demonstratoris est, theses seu propositiones catenata serie exhibere easque secundum praemissa aut jam alibi concessa postulata tanquam principia, argumentis instruere nec ad novam propositionem accedere, nisi antecedens evidenter probata sit. Fateor sane, eam methodum esse P. D. HUETII in *Demonstratione Evangelica*, J. Fr. BUDDI in *Theologia Morali & Dogmatica*, Joach. LANGII in *Disputationibus & quibusdam disceptationibus aliorumque*, quos ne utiquam ideo carpo, quia methodus cujusque vela natura disciplinae vel ab arbitrio scriptoris dependet. At geometricam hanc esse demonstrandi methodum, ne utiquam credet, qui vel reapse eam exercuit, vel legit Euclidem, Weigelium, Leibnitium, Wideburgium, Wolfium, aliosque, ac quae WIDEBURGIUS Jenensis in *Progr. de Methodo Mathematica singulis disciplinis applicanda*, WOLFIUS in *Logica*, initio *der Anfangs-Gründe & Elementorum Mathematicorum recte scripserunt. Methodus Mathematica est series evidens conclusionum ex definitionibus veris & axiomaticis.* Definitio nominalis colligitur ex usu vocis in vita communi, vel, si lingua e mortua constat, e significato certi apud auctores possibilitate, ac aliorum significatum impossi-

bilitate vel inconuenientia. Lexicis, Glossariis, linguis cognatis, versionibus in notiores linguas addiscenda est. Definitio realis petitur ex modo & genesi rei quam addiscimus vel ex propria actione vel ex experimento vel ex effectu, qui aliter existere nequit. Utraque differentiam continet, ut vox vel res distincte & quatenus ab aliis rebus omnibus diuersa est, cognoscatur. Quod si unica differentia nos expedire possimus, breuitas clara super acutæ prolixitati anteferenda est. Sin vero id fieri nequeat, virtutes ac propria sunt colligenda, ut ex omnibus simul sumptis differenti innotescat. Axioma est propositio per se evidens, vel etiam, quæ ab omnibus hominibus verba, quibus propositio constat, intelligentibus pro vera admittitur. At Langii Methodus est, quæ ex placitis disputatur; quæ iudicium rei, quæ in calce dicitur cum ceteris penitus confutata, lectori permittitur; quæ propositioni numeris quibusdam subjectis innectuntur verba pro auctoritate fusa, dicta scripturæ, suspensiones de peiori auctoris sensu; quæ hæreses adversario objiciuntur, imperitia methodi Geometricæ, Thraconismi ac similia portenta ut olera cum rapis coëant, lupique cum hoedis. Quod si velis ea convellere, quæ methodo Mathematica sunt conscripta, non debes, more sacerdotibus quibusdam usitato, per consequentias disceptare, quod odiosum est, nec per hæreses impactas vel titulos librorum virulen-

rulentos ac Pontificio fulmine tinctos, sed  
 per (1) principiorum & eorum, quæ pro  
 axiomatibus assumpta sunt, falsitatem vel  
 veritatem non universalem, sed restrictam,  
 & a loco alienam; (2) per demonstratio-  
 nem, quod definitiones sint nimis laxæ vel  
 nimis angustæ, vel penitus falsæ; (3) atten-  
 das licet ad nexum inter conclusiones & prin-  
 cipia, quibus illæ insistant, an ille sit arctus  
 ac sincerus, an vero subreptitius & laxus.  
 Sed quid Joach. Langius monuit de Axioma-  
 tibus: Quicquid est, illud est, Nihil simul est,  
 & non est sub eadem conditione & momen-  
 to, omnis res creata sufficientem rationem  
 sui habet, ad sentiendum est ei thesi, quam  
 ratio prævalens vel sufficiens firmat, non dan-  
 tur æqualia &c. Certe nihil monuit. Quid  
 de definitionibus? Nihil necessarii. Quid  
 de nexu propositionum? Aegre fert, priores  
 semper paragraphos esse numeris repetitos,  
 quasi id demum sit sua demonstrasse; Et quasi  
 id sit refutasse, numeros paragraphorum  
 carpisse, quibus adjuvari poterat ad debitum  
 nexum conclusionum examinandum. Sed  
 maleficio pro beneficio rependitur. Fata-  
 lem ubique increpat necessitatem, quam in  
 Wolfianis philosophematibus vidisse se vi-  
 detur, non distinguens cum Wolfio inter  
 Geometricam & Moralem, nec cognoscens,  
 demonstrationem sapientiæ divinæ catena-  
 tam seriem exhibere, quum tamen concedat,  
 id

id genuini demonstratoris esse. Ergo forte Deum pro demonstratore sapientiæ non habet. Quum Petrus Suavis in *Hist. Conc. Trident. L. II. p. 232. 233.* determinationem rerum spiritualium ante mundum factam recensuisset, Thomæ, Scoti aliorumque calculo comprobasset, tandem subdit: *Istam tamen opinionem oppugnabant alii non tanti nominis Theologi duram, crudelem, inhumanam, horribilem, impiamque vocantes --- Prior certe sententia magnum complexa mysterium & arcanum, mentem hominis humiliabat, atque hinc deformitatem peccati, illinc gratiæ divinæ excellentiam intuentem, abjecta protinus sui fiducia, in Deo plane desigebat. Altera vero magis plausibilis, popularis, speciosa, & augendo mentis humane fastui accommodatior, hoc ipso & gratior erat fratribus, artem potius predicandi, quam accuratam Theologiæ cognitionem semper professis; & Aulicis probabilior videbatur, quippe consentanea rationibus politicis. Nescio sane, an quis alius luculentius Illustri Wolfio ostenderit, certitudinem rerum, non absolutam inferre necessitatem. Si omnia semper penes Deum fuerunt præsentia simul ac certa, ergo fuerunt etiam determinata vel per virtutes rerum possibles, jam actuales, vel per similitudinem illarum, unde malum & permissio mali profluunt. Si nexus rerum est determinatus, ergo etiam est necessarius, at non absolute, quia Deus res aliter poterat determinare. Quod si determi-*  
na-

nationem illam Langius infitiatur, tollit simul præscientiam Dei vel eam cum Socinianis putat esse in rebus contingentibus probabilem. Præscientia ejusmodi reddit Deum discipulum & quotidie certi aliquid addiscentem, in quo nullus mortalium certam spem & fiduciam collocare potest. At Langius disputat ex *argumento ab invidia ducto*, namque (1) impingit adversario *heterodoxie crimen*, quasi iste tot dicta scripturæ, quæ ei objectantur, nec legerit, nec vera esse credat, Verum Philosophus, quæ talis, diversum habet principium, diversumque forum. Sunt & fuerunt sane Theologi ac Philosophi celeberrimi, qui geminam diversamque; immo contrariam veritatis viam profluere putarunt ex ratione & S. Scriptura. Halenses etiam quosdam, ipsumque Illustrem Seckendorffium ita statuere recordor. Quod si Wolfius ex professo S. litteras & philosophiam inter sese miscuisset ad unum inde conflandum systema, quid *Facultates Theologicae* fuissent obmurmurationis? Wideburgius Jenensis non ita pridem excudendam curaverat Dissertationem de *Luce primigenia ad illustrandum Gen. 1. 2.* At, bone Deus, quantus inde exoriebatur Theologorum fremitus, & quam injustum videbatur, Mathematicum in Theologicam messem immisisse falces! Si illustris Wolfius dictis Scripturæ farsisset Mathesin ac Philosophiam ordo Theologicus excanduisset; at quia omisit

fit vel non semper ad ea respexit, etiam roditur. Veritas Theologica sapissime supernaturali innititur fundamento ac miraculis, quæ a Philosophia exfulant. Si in nostro tractu, ad eundem latitudinis gradum australem promovendo, nulli sunt albicantes candidique corvi, ergone in extrema Lapponia ii non sunt obvii? Porro (2) Langius Mathematico omnis ætatis inclytissimo objicit ignorantiam methodi Geometricæ p. 233. idemque repetitur in germanica versione *Modeste Disquisitionis* verbis rotundis. Utri credendum est in sua arte? Artificine viginti annos & ultra unum idemque professo, an matheseos imperito, Logicæ artificialis ac syllogismorum hosti, ac philosophiæ solidæ meræque contemptori? Quis sibi a risu temperaret, si sutor sartorem, multis annis cum laude officio suo vacantem, reformaret & exagitaret? Quin refutantur ea, quæ in fronte Elementorum Mathematicorum Wolfii de Methodo Mathematica dudum fuere conscripta? Vel potius Algebraica eadem methodo concinnata? Si unus calceus ad justam formam ac normam confectus reprehendi nequit, quare alter ad eundem modum exactus fideliterque efformatus exhibilatur ac contemptui exponitur? Eadem methodus occurrit in Elementis ac in Philosophia Wolfiana. Invident ceteri litteratorum hanc methodum Mathematicis, nec ferre possunt, ope Matheseos ideis distin-

ctis

ctis ac catenatis efformandis adfuefieri. At, si experientiam consulo, hoc malum inde propullulat, quod vel ipsi Matheseos plane, certe potissima ex parte rudes sunt, namque ars non habet osorem nisi ignorantem; vel quod in uno alteroque, methodi istius ac Matheseos gnaro, abusum quendam notaverunt, quem scientiæ adscribere vel ejus formæ, insulsum est. Miratus sum sæpius, quare Musici, saltatores, Chymici, pharmacopolæ, olim Magi, caractere occulto neminique, nisi artis suæ consorti, noto scientias suas pertractaverint, immo Algebraici imitati sint idem, Philosophi vero nondum tentaverint. Hac sane ratione profani alteriusque doctrinæ custodes nil possent carpere, nisi quod prius intelligere cœpissent, simulque philosophi non forent tot injuriis temporum expositi. Nunc vero nulla, licet solidissima, alicujus philosophicæ veritatis inventio carere potest obtreccionibus. Insignibus quidem ausis orbis solet obtreccare. Antipodibus Augustinus, Lactantius, Zacharias oblatrant, ex ipsa S. Scriptura. Cur jam omnes tacent? Motum terræ adserere, olim erat piaculum. Cur jam plurimi Theologi iique præstantissimi eum adserunt? Puffendorfi Jurisprudentiæ naturali oblatrabant permulti Theologi, Illustris ipse Seckendorfius cum suis. Cur jam a Theologis laudatur, ac, ut publice exponatur, permittitur? Quia do-  
cto.

etorum maxima pars, ritu plebis, præjudi-  
 ciis auctoritatis regitur & abripitur, immo  
 quia invidia in vivos, æquales ac coætaneos  
 semper est major, eamque mors extinguere  
 solet. Deinceps (3) ex objectione Stoicis-  
 mi, Spinozismi, Leenhofianismi patescit ar-  
 gumenti ab invidia ducti forma. Namque  
*salvam aliquam utriusque differentiam* inter ista  
 monstra ac doctrinam Wolfianam D. Joach.  
 Langius concedit p. 138. Eadem, credo,  
 ratione Muhammedismus, Socinismus, Ar-  
 minianismus salva aliqua differentia impingi  
 potest antagonistæ. Totus orbis in notioni-  
 bus quibusdam compositis convenit. Spino-  
 za statuebat esse aliquem mundum. Quis  
 hoc negat? Sed quod absolutam in omnibus  
 necessitatem doceret, id non comprobatum  
 est a Wolfio. Vid. Metaph. §. 575. sq. Spi-  
 noza Deum & mundum esse putat eundem  
 At Wolfius Deum a mundo distinguit l. c.  
 §. 939. 940. Spinoza animam habet pro ma-  
 teria: At Wolfius demonstrat ex legibus  
 corporum & materiæ, animam esse materiæ  
 expertem l. c. §. 738-741. Spinoza nullos ve-  
 re dictos dari existimat spiritus: Wolfius  
 ostendit, & largitur, eos dari & quidem ma-  
 teriæ expertes l. c. §. 896. 738. Spinoza  
 unicam substantiam, unicamque personam  
 (æquivoce) largitur, præterea nullam: At  
 Wolfius simplicia etiam arbitratur esse sub-  
 stantias, & singulos homines esse personas  
 l.

l. c. §. 925. Spinoza statuit impossibilitatem plurium mundorum possibilium: At Ill. Wolfius omnipotentiam ac intellectum Dei magnifice repræsentat; quippe continentem plures mundos posibles, quos etiam in Leucorea publice consentiente ordine Theologorum ac Philosophorum, defendit M. Jo. Gothofr. FORBIGERUS Vitemb. 1704. 4. de *Possibilitate Pluralitatis Mundorum*. Spinoza unicam eamque absolutam statuit necessitatem: Wolfius vero & absolutam & Moralem explicat l. c. §. 575. Spinoza nexum hujus universi explicat per absolutam necessitatem. At Wolfius per Moralem, qua contingentia non tollitur l. c. §. 576. sqq. Spinoza contingentiam omnem tollit: At Wolfius eam tuetur & stabilit l. c. §. 581. Spinoza æternitatem mundi intrinsecam actualem defendit: Wolfius extrinsecam possibilem, non actualem l. c. §. 1075. Distinxerat Wolfius æternitatem Socinianam, \* quæ successionem involvit, ab æternitate Dei, §. 1075. At Langius l. c. p. 22. ita: *Quid sibi vult tempus, quo mundus æternus Deo æternum coexistit infinitum? Anne, tempori proprie sic dicto, infinitatem tribuere, contradictorium est? Et si mundus ratione initii sui est infinitus, quomodo ratione durationis a Deo differt?* At miror, Ven. Langium hæc non posse capere, æternitatem mundi possi-

bi-

\* conf. Jo. Adami Scherzeri *Collegium Anti-Socinianum* Ed. 2. Disp. V. p. 47. sqq.

bilem esse diversam ab æternitate intrinseca; ac actuali, quum tamen æternitatem mundi extrinsecam possibilem concedant Scholastici Pontificii, Reformati ac Evangelici. Nonne luculenter eam comprobant *Georg. Calixtus in Epitome Theol. Disp. III. §. 7.* *Henricus Widenburgius in Systemate Theologiae positivæ c. VII. Theor. I. p. 197.* aliique Evangelici. Nam si æternitas mundi extrinseca est doctrina contradictoria, ergo Deus aliquando sive ab æterno non potuit creare mundum & sic postea potentiam accepit, qua aliquando caruit. Vide novissimam philosophiam, quæ incrementa ponit omnipotentia divinae. Anne, omnipotentiam augeri nova potentia, contradictorium est. Si vero Deus semper & ab æterno eadem omnipotentia fuit præditus, ergo etiam ab æterno mundum potuit creare. (a) Si porro æternitas mun-

(a) At vero; anne hoc quoque contradictorium est? Creari, & tamen ÆTERNUM esse? ÆTERNUM est, quod nunquam non fuit, quod non potentia, sed semper actu fuit, quod expers est initii, quod est necessario, quod non transit a non esse ad esse; quod a nemine dependet. Quodcumque autem creatur, aliquando non fuit, non semper actu fuit, a non esse ad esse transit, non est necessario, sed ex libera creatoris sui voluntate, & ab eo dependet. Non video itaque, qua ratione aliquid dici potest æternum, & tamen creatum esse. Neque ex DEI omnipotentia sequitur ab æterno eum aliquid creare

mundi est ex classe earum rerum, quæ potuis-  
sent fieri, ergo etiam *series mutabilium* æterna  
est possibilis. At *series mutabilium* est tem-  
pus, ergo tempus æternum sive infinitum  
est possibile. Ad hæc essentia rerum sunt  
æternæ, Deoque semper fuerunt præsentis.  
At Deus semper fuit omnipotens, ergo ab  
æterno essentias potuit conspicuas reddere,  
hoc est, per educationem ex nihilo & possi-  
bilitate in actum deducere. Objectiones ac  
fabricæ consequentiarum Langianæ ortæ  
sunt hoc loco ex defectu intellectus puri ac  
imaginationis adfluentia, nec non ex sinistra  
*temporis notione*, quod non est duratio. Nam  
duratio est diutior particularum in eodem lo-  
co eademque forma perseveratio. **Vulgus**  
Class. VIII. Fasc. I. E no-

potuisse. Ex ea quidem recte concludimus, eum  
ante innumerabiles sæculorum myriades potuisse  
mundum condere, non autem inde conficietur, id  
eum potuisse facere ab *æterno*. Id enim implicaret  
contradictionem. Contradictoria autem Deus fa-  
cere nequit. Omnia quidem Deus facere potest,  
quæ non repugnant summis ejus perfectionibus.  
Quæ repugnant, ea ne facere quidem posse cen-  
sendus est. Sic non potest se ipsum abnegare, fal-  
lere, mentiri, peccare, auctor peccati esse, facere,  
ut quod factum est, sit infectum, contradictoria  
efficere. Id enim contrariaretur virtutibus entis  
summe perfecti. Cum autem contraria sint, **ÆTER-**  
**NUM** esse, & **CREATUM** esse, patet Deum mun-  
dum **ÆTERNUM CREARE** ne potuisse quidem.  
T. d. H.

novit optime, quid sint panis, caseus, domus durans. Ex communi sermone notiones ac definitiones nominales componendae sunt, simulque, quid vulgus nobiscum per hanc illamve vocem denotet, attendendum est. Nix, quae non durat, sed cito fit, citissimeque perit, est in tempore, at duratio ei nequit tribui. Est igitur tempus *ordo mutabilium invicem succedentium*, & ordo est *convenientia multorum in uno*. Si Auctor *Leibnitiana miscellanea* curate expendisset, incautam illam temporis definitionem per *durationem* non recoxisset. Quod caret *alterna requie*, *durabile non est*, i. e. non habet durationem, *es hat keine Dauer*. Ergo etiam caret tempore, si duratio est tempus. Tandem (4) argumentum ab invidia ductum ex eo patescit, quod D. Joach. Langius in calce modestae disquisitionis velit cuncta per placitorum morem disputata vel eluisse vel, si sua fuerint, firmissime stabilivisse. At exemplo sit *pluralitas mundorum possibilis* quam p. 29. nec non *mundi optimi electi idea*, quam p. 28. non tangit, nec refellit, ipsamque potius dijudicationem lectori permittit.

§. 4. At pergere e diverticulo liceat ad argumenta, quibus syllogistice *ideam mundi optimi electi* robaremus.

I. Quaecunque doctrina intellectum ac omnipotentiam Dei, sine imperfectione ulla essentiae admista, sublimiorem ac ma-

gis augustum reddit, illa est bona, **A.**  
 Doctrina de idea mundi optimi electi red-  
 dit intellectum ac omnipotentiam Dei - -  
 Major per se patet. Minor inde proba-  
 tur, quia *Dei intellectio* tum est amplior,  
 quando infinitas essentias præter eas,  
 quas hic orbis capit, intelligit, quam,  
 si præterea nullas contempletur ide-  
 as; & quia Dei omnipotentia redditur  
 augustior, si animo infixum sit nostro, il-  
 lum præterea multa systemata universi  
 posse creare & ex nihilo producere.

II. Si substantiarum hujus universi plurimæ  
 possibiles sunt combinationes tam ratione  
 loci quam temporis, ergo utique sapien-  
 tissimo Numini vel præsto fuit ratio ali-  
 qua, quare situm substantiarum ita esse, uti  
 est, voluerit, vel nulla ei fuit ratio. **A.**  
 Verum est prius ex cujusque experien-  
 tia & quantulacunque regulæ combinato-  
 riæ adplicatione. **E.** Etiam posterius. Si  
 Deus citra ullam rationem situm ac succes-  
 sionem substantiarum voluit, ergo non  
 egit intelligentissime & sapientissime, sed  
 cæco impetu, quod adfirmatu foret blas-  
 phemum. Ergo aliqua ei fuit ratio, cur  
 non aliam successionem & collocationem  
 substantiarum voluerit, ac eam, qua orbis  
 consistit.

III. Ubi plures modi sunt possibiles, unus

vero cum ratione ac summa sapientia ceteris anteponitur, ac. Actum deducitur, ibi est electio. A. In creatione universi Deo plures modi & situs & successionis erant possibiles, unicus vero tantum modus cum ratione ac summa sapientia in actum deductus est. Ergo in creatione fuit electio. Electio enim est unius vel aliquorum e pluribus cum ratione, segregatio.

IV. Quæcunque doctrina hanc electionem negat, Deoque ita simul, cum plures modi saltim ratione temporis & loci essent possibiles, rationem & sapientiam denegat; illa cœcum impetum Deo creanti tribuit, & per consequens credit Deum Spinozianum, sine ratione ac sapientia agentem. A. Illa doctrina, quæ hanc electionem rejicit, vel improbat, hanc electionem negat - - Ergo illa cœcum impetum Deo creanti tribuit.

V. Quidquid ego cogitare possum, id Deus eminenter & remota imperfectione etiam cogitare potest. A. Ego plurimos alios universi ordines possibiles, orbisque diversos, qui novum universum possunt constituere, cogitare possum. Ergo idem Deus eminenter potest. *Major* elucet ex perfectione Dei & quia meæ cogitationes intellectui ejus ab æterno fuerunt præsentibus. *Minor* liquet ex experientia, ex Hercule, Herculisco, Artamene, Robinso.

soniis, Sevarambis - Campanellæ civitate  
solis &c.

VI. Ubiq̄ue unum in actum deducitur,  
& tamen plura sunt possibilis, ibi unum  
præ pluribus electum est, nisi adfuerit ca-  
sus & cœcus impetus. A. In creatione  
unus mundus in actum fuit deductus (te-  
ste experientia, ratione & S. S.) & ta-  
men plures mundi fuerunt possibilis (se-  
cundum Syll. V.) Ergo unus mundus præ  
pluribus electus est.

VII. Omnis electio est vel electio meliorum  
vel pejorum, nam inter æqualia nulla da-  
tur electio præponderans. \* Electio divi-  
na mundi unius præ pluribus est electio.  
Ergo Electio divina mundi unius præ plu-  
ribus est electio vel mundi melioris vel  
pejoris.

§. VIII. Quicumque est infinite sapiens & bo-  
nus, ille bona, immo optima eligit, si ipsi  
sit libertas. A. Deus est infinite sapiens  
& bonus, & ab omni coactione tam inter-  
na quam externa immunis. Ergo Deus  
bonum, immo optimum elegit mundum.

§. IX. Quicumque est æternus, cujusque in-  
tellectus nulla unquam nova idea auge-  
tur, ille, quicquid agit, semper secum  
contemplatus est. A. Deus est æternus

E 3 ejus-

\* Nec dantur æqualia tam ob cognitionem, quæ di-  
versitatem requirit, quam ob identitatem & unita-  
tem.

ejusque intellectus nulla unquam nova  
 idea augetur. E. Deus optimi mundi ele-  
 ctionem semper secum contemplatus est.  
 Corollaria 1. Ergo idea electi mundi optimi  
 sua luce radiat.

2. Quicumque credit, quod Deus alium mundum creare non potuerit, ille Dei ideas reddit imperfectiores ideis nostris v. Syll. 2. 3.
3. Quicumque Deum putat, unica tantum ratione, unicum modo potuisse producere mundum, ille Deo tribuit coactionem internam, eique libertatem adimit.
4. Si hic mundus cum tota ac singula sua compage & ordine omni non est optimus, tum Deus creator nec satis adhibuit sapientiæ nec satis bonitatis, Apage blasphemiam!
5. Si hic mundus est optimus, ideoque, quia talis est, a Deo electus, tum sane omnes in eo secuturi eventus ei fuerunt notissimi. Nam quomodo Deus alias novisset, hunc omnem mundum simul sumptum, fore optimum?
6. Si singula Deus præscivit, quæ in orbe erant secutura, ergo eventus rerum sunt certi penes Deum, omnisque earum nexus ac successio sunt certi.
7. Sin vero aliter evenirent, ac Deo perspectum est, tum Deus errasset, vel, quem-

quemadmodum Socini proles blasphematur, probabiliter tantum eventus præscivisset.

3. Quicumque igitur sapientissimum rerum nexum carpunt, illi vel se ipsos refutant, nescientes, quid velint, vel adorant Deum quotidie addiscentem, vel existimant, Deum omnia immediate voluere, neglectis attributis creaturarum ac libertate humana, ut sensim Deum reddant etiam peccati auctorem quod est Böhmiarum, & Fanaticum.

Agendum heic fuit cum Christianis ac Philosophis moderatis, ideoque ea, quæ tres Imperii Germanici religiones admittunt pro veris, non ulterius fuerunt evicta, sed instar principiorum firmissimorum posita. Qui vero nexum illum adhibent per abusum, ad hanc doctrinam fati Stoici ac Spinozismi arguendam, illi nimis tenuiter, ex imaginationis abundantia, de Deo sentiunt, nec existimant, substantias per attributa essentialia ac combinationem semel institutam agere, sed Deum semper immediate agere ac supernaturaliter, quod Deo indignum est, uti novimus ex controversia de *Idolo natura*. Si recte distinguatur inter *fatum cæcam*, *Turcicum*, quod libertatem hominis excludit, & *Christianum*, quod actiones humanas liberas, a

Deo prævisas † nexuque rerum divinitus insertas, non excludit, tum omnis res in vado est.

§. 5. At pergere liceat ad literas diviniore, ad scrutandum, numquid ea idea electi mundi optimi repugnet. Quæ cum volvo ac revolve, varia sese mihi offerunt momenta, quæ ideam illam adserunt, juvant ac confirmant. Quis ignorat, creationi hujus universi enarratæ subjici: *Et ecce, omnia erant optima.* An putas, Deum tum præterisse protoplastorum insecuturam labem, indeque eam pergentem ad omnes Adami posteros, naturaliter genitos? *Ἐνώθεν ἀπ' αἰῶν ὁ θεὸς πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ* Act. XV, 18. Lapsus Adami sane non est opus Dei, sed hominis libertate abutentis. At quomodo Deus ante jacta mundi fundamenta propositum gratiosum de redemptione per Christum 2. Tim. I, 9. electionem quorundam per Christum Eph. I, 4. agnitionem Dei sub N. T. futuram 1. Cor. II, 7. determinasset, nisi peccati origo & labes ei fuisset percognita. Anne Deus non noverat, paucis inde horis post opus creationis perfectum

† Augustin. L. III. de Lib. Arbitr. c. IV. T. I. Colon. Per præscientiam Dei mihi potestas non adimitur, quæ propterea mihi certior aderit, quia ille, cujus præscientia non fallitur, ad futuram mihi esse præscivit, Hornbek. T. I. Socin. Confut. f. 352. Prævisa necessario futura, sed non necessario futuranda sunt.

Etum protoplastos fore lapsuros? Nemo, credo, negat. Nemo dubitat. Nihilo tamen fecius, omnia erant valde bona. Quicquid vero Deus exsequitur in tempore, illud ei ab æterno fuit compertissimum. Atqui absoluto creationis opere aderat mundus optimus, non obstante mox secutura prævaricatione, ergo eum ab æterno sibi ceu talem Deus proposuerat ac præsentaverat. Porro in Deo est summa libertas, namque ejus auctor & origo est. 2. Cor. III, 17. *ὅπου πνεῦμα κυρίου, ἐκεῖ ἐλευθερία*, ubi spiritus Dei, ibi libertas. Libertas vero est oppositum coactionis. Coactio interna est, quando effectus unico tantum modo sese exserere potest. Coactio externa est, siquid est extrinsecus, cui illud, quod effectum intendit, resistere nequit. Externa non est penes Deum, quia materia omnis sese habet passive, & ipse est omnipotens. Coactio interna & mechanica ei non inest, quia semper est omnipotens. Ergo libertas Dei coactioni utrique est opposita. Corollarium hinc manat, Deum in creatione mundi, potuisse pluribus modis, pluresque adeo mundos quam hunc producere. At Deus est tam sapiens quam liber. Sapiens habet præfixum finem optimum, quantum cognitio ejus patitur. Cum autem Deus sit intellectu infinito ac cognitione perfectissima præditus, ideo finem optimum semper ob oculos habet propositum. Inter finem ac

adminicula est justissima proportio. Mundi creatio ad finem certum eumque optimum fuit directa, ejusque obtinendi fuit adminiculum. Ergo mundus hic est optimus, quia inter optimum finem optimumque medium justa datur proportio. Omnia igitur corollaria, quæ debito nexu ex hac idea mundi optimi eliciuntur, sunt verissima.

§. 6. Ideam electi mundi optimi, ni fallor, Plato explicare enodare ac explicare primus studuit. In Timæo eam satis prolixè ostendit ex natura Dei & effectu. Ibi pag. 478. Ed. Henricpetr. *Εἰ μὲν δὴ καλὸν ἐστὶν ὁδε ὁ κόσμος, ὅτι δημιουργὸν ἀγαθόν, δὴλον ὡς πρὸς τὸ αἰδῖον ἔβλεπεν. -- καλὸν δὲ δημιουργηταὶ βελήθειαι γὰρ ὁ θεὸς ἀγαθὰ μὲν πάντα, φλαυρον δὲ μηδὲν εἶναι κατὰ δύναμιν -- θεμὶς γὰρ ἦν, γὰρ ἐστὶ τῷ αἰσῶ δρᾶν αἴτιον, πλην τοῦ καλῶν.* *Siquidem bonus ac pulcher est hic ipse mundus, conditor quia bonus est. manifestum est, quomodo ad perpetuitatem Deus respexerit. Optimus conditus est. Voluit enim Deus ut omnia equidem bona, inutile minusve bonum vero nihil esset, quantum fieri per essentialium habitudinem poterat - Nec fas est nec equum, ut optimus faciat aliud præterquam optimum. Cicero hæc ita vertit: Nam cum constituisset Deus bonis omnibus explere mundum, mali nil admiscere, quoad natura pateretur - - Fas autem nec est nec unquam fuit, quicquam nisi pulcherrimum facere eum, qui esset optimus. Undenam Plato hæc hauserit, sacramento contendere nequeo. Probabi-*

le tamen est, Pythagoricum dogma de *harmonia* huic doctrinae praeluisse. Nam Pythagoras est, qui primus τὴν τῶν ὄλων περιόχην, complexum universorum, adpellavit κόσμον, ἢ τῆς ἐν αὐτῷ ταξέως a pulcro ordine, qui in eo est. vid. J. Lipsius in *Physiologia Stoicorum* L. II. Diff. 6. Quem κόσμον graeci nomine ornamenti appellaverunt, eum ἡ nos a perfecta absolutaque elegantia mundum, ait Plin. H. N. L. II. c. 4. ἡδμή eandem exprimit venustatem ac pulcritudinem, si derivationis originem cum Jobo Ludolfo ex Aethiopia Abessinica repetere animus est. Cicero de *Natura Deorum* L. II. p. m. 303. Sed mundus, quoniam omnia complexus est, nec est quicquam, quod non insit in eo, perfectus undique est. Quid igitur potest ei deesse, quod est optimum? nihil autem est mente ἢ ratione melius. Bene igitur idem Chrysippus, qui similitudines adjungens, omnia in perfectis ἢ maturis docet esse meliora, ut in equo, quam in equulo: in cane, quam in catulo: in viro, quam in puero: item quod in omni mundo optimum sit, id in perfecto aliquo atque absoluto esse debere. Est autem mundo nihil perfectius. Eadem mente fuerunt imbuti, qui erant de familia Zenonis. Seneca L. VII. de *Beneficiis* c. 7. p. 840. Tom. I. Ed. Amstelod. 1673. 8: Sic ἢ totum mundum deorum esse immortalium templum, solum quidem amplitudine illorum ac magnificentia dignum. Macrobius in *somn. Scip.* L. I. c. 14. p. 59. Ed. Grypb. Bene universus mundus Dei templum vocatur - - Mundum in gloriam Dei crea-

creatum optimumque esse, licet ludat in humanis divina potentia ac permissio, statuunt Bramanes, Ziegenbalg in ausführlichen Bericht Contin. VII. Quest. 10. pag. 383. 84. Plura omittam. Jo. Franc. Buddeus in *Doctrina Orthodoxa de Origine Mali contra recentiorum quorundam hypotheses modesta assertione* §. 5. Optimum quoque mundum eum (Deum) creare voluisse aequè, ac potuisse, & ideas etiam tales formasse, secundum quas re ipsa mundus creatus sit optimus, ipsa (scriptura sacra) fatetur. Quod vero Vir Celeberr. addat illud טוב מאד non tantum notare harmonicam bonitatem, sed singulis creaturis per se convenientem; id quidem longe petatum est, namque bonum dicitur quod finem, qui ipsi est propositus consequitur. Afflictio dicitur bona, non in se se nude, quia est malum passionis. At quia finem præfixum habet, qui facit ex proposito Dei ad emendandum hominem, inde dicitur bona. Bonitatem singillatim dividere eamque viritim creaturis tribuere, est sapere extra connexionem, nam gradus illius singularis bonitatis terminantur mutuo rerum respectu ac harmonia universali. Ergone Deus non valuit producere mundum optimum? An fere per sex annorum millia bonitas ejus ablata vel imminuta est? Anne opus summi Dei potest esse, ratione totius complexus, imperfectum & minus bonum quam alius mundus melior ac præstantior?

Anne

Anne ob pauculas horas, futura nec prævidens nec recordans, dixit, omnia creata esse optima? Anne Deum sapientia defecit, ut nequierit ignoraveritque præstantissimum fabricari mundum? Num potentia eum destituit? Num noster intellectus divino est perfectior, qui nobis possumus repræsentare mundum meliorem eo, qui est? Anne Optimus potest non perfectissime bona producere sui que oblivisci?

§. 7. Subjungo heic epistolam Leibnitianam ad Celeb. J. Fr. Buddeum datam, occasione Diss. illius de Origine Mali: *Legeram jam Dissertationem Vestram de Origine Mali, quum eam missu Tuo accepi, eoque nomine ꝓ pro humanitatis tue expressis in præloquio vestigiis gratias ago. Ceterum; ut ingenue dicam, quod sentio, sæpe attentionem in juvene illo tuo erudito, Dissertationis auctore, requiro; nec dubito, quin aliquando ad meliora ꝓ maturiora sit adspiraturus. Neque enim videtur satis nervum rei consecutus, ꝓ gravissimas difficultates aut præterit aut levi brachio tractat, ꝓ nullo negotio scilicet expedit; ꝓ sine discussione tanquam e tripode pronunciat, tantum abest, ut dubitationes suas proponere voluisse videatur. Passim etiam dudum solutas à me objectiones tantum reponit, ut sola responsonum repetitione opus esset. Ego vero optassem, occasionem ei altius inspiciendæ datam. Sententiam etiam defendit, ꝓ nulla argumenti specie comprobatam pene instar fundamenti ponit de moralitate actionum*

num, non ex natura rei, sed sola voluntate legislatoris pendente: quæ uti cum meis sententiis plane consistere nequit, nec nisi a superficiali admodum rerum consideratione nasci potest, ita mihi satis explosa a Philosophis & parum apud Theologos comprobata videtur. Quod superest, vale & fave.



IV.

JOACHIMI CHRISTIANI FEHRINGII,

Dissertatio

De

Regione TARSCHISCH. (a)

Συνοψις.

§. 1. Variæ de nomine  $\Psi\Psi\Gamma$  sententiæ breviter adducuntur. §. 2. non est nomen appellativum, sed proprium loci. §. 3. Et quidem totius alicujus regionis. §. 4. Fuit India Orientalis.

§. 1.

**Q**ui varias eruditorum de nominibus regionum & locorum, in textu hebræo Codicis sacri occurrentium, sententias non obiter in-

spe-

(a) Copiose nuper admodum & erudite de illa agit  
Vir

spexerunt, concedent facile, sæpe difficillimum esse determinatu, cuinam terræ loco & genti hoc vel illud nomen sit attribuendum. Nec mirandum hoc est, nomina enim regionum ob varias gentium migrationes, commixtiones, aliasque causas per tot secula mutationibus semper obnoxia fuerunt variis, unde non potuit non tanta hac in re oriri obscuritas & difficultas, præsertim cum in temporum priscorum monumentis plerumque altum de iis sit silentium. Et sic res quoque se habet circa nomen תַּרְשִׁישׁ, quod diversis in locis Scripturæ sacræ occurrit, quodque hic considerandum mihi summi, an divinare liceat, quænam mundi regio olim eo fuerit insignita. In diversas scilicet partes hic quoque ob rei expediendæ difficultatem modo dictam descendunt eruditi, alii namque, ut notum est, nomen hocce eum appellativum maris vel Oceani capiunt, ut B. Lutherus præter multos alios quoque transfert; alii quidem proprium loci nomen esse concedunt, sed urbem tantum alicubi terrarum esse putant, ubi tamen iterum inter se non consentiunt viri docti, quidam enim putant esse Tarsum, Ciliciæ metropolin, patriam Pauli; quidam vero Carthaginem  
Africæ

Vir Cl. Gerardus OUTHOVIUS, non infrequens in hac Bibliotheca nomen in luculento, quem nuper sermone patrio edidit in prophetam Jonam Commentario p. 169--218. T. d. H.

Africæ intelligunt; quidam, ut Bochartus, ejus sedem in Hispania quærunt; quidam denique cum Joh. Clerico in Commentario in Pentateuchum ad Genes. X. v. 4. Tarschisch in Macedonia sibi invenisse persuadent. Videatur quoque *Aug. Pfeifferus* in *Praelectionibus in Prophetiam Jone* pag. 8. & 9. itemque *Cl. Wichmanshausen* in *diss. de Navigatione Ophiritica* §. 7. Non est hic animus, imo nimis prolixum foret, omnes has aliasque doctorum virorum sententias sub examen revocare; ad scopum enim meum obtinendum tantum sufficere puto, si ostendam, nomen תרשיש (1) non esse nomen appellativum sed loci proprium, idque (2) non urbis, sed totius regionis alicujus; & si hoc à me fuerit probatum, argumenta proferam, quibus inductus sum, ut crediderim, Tarschisch esse *Indiam* sic dictam *Orientalem*, ad minimum ejus partem.

§. 2. Quod si ergo sacri Codicis loca, in quibus nomen Tarschisch occurrit, paulo penitus inspiciamus, satis clare patefcet, esse illud non appellativum sed proprium loci nomen. Primo namque ה locale expresse ei additur *Jesai. XXIII, 6.* & *Jon. I, 3.* ubi bis ita reperitur, insuper cum voce בוא & ברה, uti *II. Chron. XX, 36.* & *37.* cum יל, conjungitur. Nunc ה locale notat viæ metam, non vero viam, quod dicendum esset, si Tarschisch sit appellativum & mare denotet; &

venire, fugere, seu ire aliquo certum importat terminum & locum. Insuper cum paulo post Jonæ l. c. v. 4. maris fit mentio, ים dicitur, manifesto indicio, & תרשיש non esse unum idemque, sed per illud indicari locum quendam, quo Jonas per mare aufugere putavit. (2) Hoc exinde quoque apparet, quod Tarschisch Jer. X, 9. describatur ut locus, ex quo aurum ductum advehatur, quod de mari intelligi non poterit. Sic (3) Tarsidi mercatura adscribitur, cum Ezech. XXVII, 12. Tarschisch nominetur negotiatrix, sine omni dubio ideo, quod in Tarside multi fuerint mercatores, qui, ut contextus docet & ex Jesai. XXIII, 1. 10. & 14. quoque elucet, cum incolis Tyri commercium frequentarunt; uti eadem constructione v. 20. de Dedan scribitur, (דרון רכלתך), quod Dedan seu incolæ ejus cum Tyro fuerint mercati. Adhæc, quod probe notandum; תרשיש æque ac דרון hic, cum alias terminationem habeat masculinam, in genere tamen foeminino legitur, dicitur enim סחרת תרשיש non סחר, nulla alia ex causa, quam quod inter locorum nomina sit referendum, quæ, ut ex Grammatica constat, generis sunt foeminini. Unde quoque Tremellius & Junius, qui alias in versione sua semper nomen hoc per Oceanum verterunt, hic tamen retinent, quo ipso nolentes volentes illud pro nomine agnoverunt proprio.

Nec prætereundus est locus Ezechiel. XXXVIII, 13. ubi non tantum mercatorum Tarsidis mentio fit, quod ad mare seu Oceanum non quadrat, præsertim cum mercatores isti incolis Dedan & Scheba adjungantur, qui, dum itidem ad littus maris siti fuerunt, specialiter ab istis modo dictis mercatoribus non distinguendi, sed eadem potius ratione itidem *mercatores Oceani* dicendi fuissent, si phrasis סַחְרֵי תַרְשִׁישׁ in genere tantum mercatores ad Oceanum habitantes indicaret: sed nomen Tarschisch quoque, ut in priori loco (ob eandem jam indicatam causam, quod scilicet nomen sit loci) in feminino accipitur genere, uti videre est ex pronomine יָהּ, sequenti voci adjecto, quod cum unius tantum personæ pronomen sit, merito tantum ad proxime præcedens referatur nomen, uti quoque vocum postulat sequela. Et si porro nunc consideremus, Tarsidi hic, ut incolas, attribui כַּפִּירִים leones, (quibus non incongrue, uti quoque in Bibliis. Dordrac. explicatur) duri lucrique cupidi intelliguntur negotiatores, qui leonum instar omnia ad se rapiunt; dubium remanere non poterit, quin Tarschisch pro proprio loci nomine sit habendum. Hoc denique (4) quoque indicat phrasis בַּת תַּרְשִׁישׁ, quæ Jesai. XXIII, 10. exstat, hujusmodi enim phrasis de aliis quoque locis in Scriptura S. adhibetur sæpissime, sic v. sq. 12. dicitur eadem ratione

ne

ne בת צירון, filia Zidon, & Zach. IX, 9. filia Zion item filia Jerusalem, &c. Ut taceam rationes, in sequenti §. allatas, quæ superflue idem evincere possunt. Unde non satis mirari possum; quod Cl. Wichmanshausen in diss. cit. §. 7. ad I. Reg. X, 22. & XXII, 49. ita scribit: „Quod si תרשיש nomen terræ, „in quam emissæ est classis Salomonis, proprium feceris, inconcinna plane & incongrua verborum mens illa futura est; Salomonem & Josaphatum naves Tarsicas ex E-zion Gebher Ophiram misisse: quum contra, si quis תרשיש naves Oceani, h. e. majores & ad longum iter in Oceano conficiendum aptas, interpretetur, perspicua sint omnia & suis difficultatibus expedita. Putat scilicet (de locis allegatis postea agitur) תרשיש non esse nomen proprium loci, unde inconcinna sit phrasis, תרשיש, uti quoque legitur Psal. XLVIII, 8. Jerai. II, 16. XXIII, 1. 14. LX, 9. Ezech. XXVII, 25. naves *Tarsicas*, *Tarsische Schiffe* / interpretemur. Sed inconcinnitatem non video, cum etiam hodie usu receptum sit, navem secundum locum, quorsum aut ex quo mittantur, denominare, sic notum est in vulgus, naves, quibus Batavi in Indiam navigant, dici *Indicas*, *Ost-Indische* / *West-Indische Schiffe*. Magis incongrue vero esset, minimum navigatoribus non est in usu, naves *maris* seu *Oceani* dicere; cum per se intelligatur, na-

ves non terræ aut aëri sed mari esse desti-  
natas. Hinc Seb. Schmidius in Commentar.  
in Jesaiam ad Cap. XXIII, 1. pag. 198. accurati-  
us de hac phrasi ita scribit: „Tarschisch  
„videtur esse h. l. non ipsum mare, sed terra,  
„sive insularis, sive maritima, ut naves  
„Tarschisch sint *naves à Tarschisch venientes*.

§. 3. Circumstantiæ porro de nomine  
Tarschisch in Scriptura S. traditæ non obscu-  
re quoque nos docent, esse illud non urbis  
nomen tantum, ut plerique putant, sed to-  
tius potius alicujus regionis. Scilicet inter  
filios Javanis Gen. X, 4. refertur quoque  
Tarschisch quidam, cum ergo reliqui in isto  
capite memorati, *regionum* certarum, non  
*urbis* alicujus tantum conditores fuerint, idem  
de hoc filio Tarschisch non sine ratione erit  
dicendum, præsertim cum loco citato v. 5.  
expresse addatur, à filiis Javanis, inter quos  
& Tarschisch erat, fuisse divisas insulas &  
regiones gentium per terras earum. Tar-  
schisch quoque in Scriptura S. describitur,  
quod exinde in alias terras variæ merces, e.  
g. aurum, argentum &c. itemque animalia,  
ut simiæ, pavones &c. sint deportatæ, quod  
de sola urbe aliqua dici non poterit; cum  
terræ montosæ, non urbes, ejusmodi res  
alant atque promant, conf. §. seq. n. 4. Sine  
dubio ergo Tarschisch fuit regio aliqua &  
integer aliquis terræ tractus. Hoc quoque  
ex eo quam clarissime elucet, quod terræ

Tarschisch in Psal. LXXII, 10. reges attribuantur, mentio enim ibi fit מלכי תרשיש regum Tarschisch. Antiquis quidem temporibus reges non semper amplas sibi subiectas habuerunt terras, interim tamen rex sine regione, quantulacunque sit, esse non poterit, unde necessario sequitur, Tarschisch integram fuisse aliquam regionem. Et si ad numerum pluralem loco citato occurrentem (cum dicitur: reges, non rex Tarschisch) attendamus, dicendum fere sine contradictione erit, Tarschisch fuisse magnam terræ tractum, quem tempore Davidis & Salomonis plures reges inter se divisum sub suo tenuerunt dominatu, prout olim in primis sub imperiorum initia minora totam Asiam distraxerunt regna. Idem porro exinde quoque apparere persuasum habeo, quod Tarschisch inter alia enumeretur regna, dum cum regione Lud & insula Phul Esai. LXVI, 19. conjungitur, manifesto indicio, Tarsidis eandem esse rationem ac regionis Lud & Phul. Ex eo vero, quod Tarschisch & Lud l. c. conjunguntur, non poterit concludi, confines fuisse has regiones, Propheta enim maxime distans & ab utroque Palestinae latere extremas fere ac longinquissimas indicare vult regiones, quorsum missurus esset Deus O. M. quosdam, ut illis suam annuntiarent gloriam. Quod in antecessum hic erit notandum. Huc quoque pertinent argumen-

ta , sequenti §. adducta, quæ idem facile poterunt probare.

§. 4. Cum ergo brevissime quidem sed liquido ostenderit, totam aliquam per Tarschisch in sacris literis designari regionem; quæstio nunc remanet, cuinam ergo mundi regioni nomen Tarschisch sit tribuendum? Ego, si omnia, quæ de eo in Scriptura Sacra memorantur, accurate perpendeo, veritati maxime consentaneum esse mihi persuadeo, Tarschisch fuisse regionem istam, quæ nunc *India Orientalis* dicitur, quo nomine secundum consuetum loquendi usum in latiori sensu tam terra continens, Oceano Indico adjacens, quam Insulæ in isto Oceano sitæ comprehenduntur. Evincent hoc sine dubio sequentes rationes ac circumstantiæ, (1) Magna Indiæ Orientalis pars multis constat insulis, ut ex Geographia notum est. Adeo ut non facile, plures simul alicubi terrarum reperiantur. Sic quoque eadem Tarschisch nobis in Scriptura S. depingitur ratione, non enim Gen. X, 4. & 5. solum refertur, posteros Tarschisch, ut ceteros Javanis filios, insulas incoluisse gentium, sed etiam aliis in locis non obscure innuitur, Tarschisch regionem fuisse insularem, dum Jesai. LX, 9. & Psal. LXXII, 10. insulæ cum Tarschisch junguntur, ubi forte particula ך hebraica, ceu alias quoque non est infrequens, ut explanativa commode accipienda

enda erit. Jungitur quoque (2) Tarschisch cum regionibus urbibusque Scheba & Dedan, Ezech. XXXVIII, 13. & Psal. LXXII, 10. quæ ad mare Persicum & sic quoque ad Oceanum magnum Orientalem seu Indicum sitæ erant, unde multo commodius Tarschisch ad Oceanum Indicum quærere reperireq; possumus, quam ut in Hispania aut Græcia cum aliis indagare regionem illam allaboremus. (3) Situs urbis (seu insulæ) Ophir, ad quam classis Salomonæa fuit missa, quam clarissime in sententia nostra nos confirmare poterit. Scilicet maximus quidem se prodit eruditorum dissensus, ubi terrarum Ophir sit collocanda aut invenienda; accuratiores tamen scriptores, ut *Caspar Varrerius in Commentario de Ophir*, *Bochartus in Phaleg. Part. I. Lib. II. Cap. XVIII.* & *Relandus in diss. de Ophir. §. 7.* in eo consentiunt, Ophir sitam fuisse in India Orientali. An cum Varrerio ad sinum Gangeticum, an vero cum Bocharto in Insula Ceilon, an denique cum Relando circa Oupara urbem sit reperienda, hic determinare opus non erit, sufficit, in eo viros doctos consentire ac hoc demonstrasse, quod Ophir Indiæ locus fuerit Orientalis. Ad quod versio Arabica quoque in consensum adduci poterit, quæ I. Reg. XXII, 49. pro Ophir omnino *Indiam* habet, & I. Reg. IX, 28. naves Salomonis *ad regiones Dabla, que sunt ex India*, profectas esse ait. Nunc omnes cir-

cumstantiæ arguunt, Ophir & Tarschisch eodem terræ tractu fuisse sitas, si enim I. Reg. XXII. 49. cum II. Chron. XX, 36. conferamus, videbimus, Ophir cum Tarschisch plane permutari, cum enim loco priori dicitur: Josaphatum naves fecisse Tarsicas ללכת אופירה, ut Ophiram irent, in posteriori legitur: ללכת תרשיש, ut Tarsin irent. Unde Varrerius in Comment. citat. non incongrue ita scribit: „Locis omnibus probe perspectis, apparet, quod sacra historia eandem regionem modo Ophir, modo Tarsis appellet. Sponte ergo hinc consequitur, Tarschisch Indiæ Orientalis fuisse regionem, aut ipsam potius totam Indiam. Et si phrasin: אניות תרשיש ללכת אפיר, præter permutationem adductam, accurate inspiciamus, dicendum omnino erit, Ophir fuisse urbem aut insulam, in regione Tarschisch sitam, ut idem hujus phrasin sit sensus, prout nunc e. g. loquimur: Paratur navis Indica, ut mittatur Bataviam, Ceilon &c. Man rüstet ein Schiff zu/ das nach Batavia oder Ceilon oder sonst nach andere Ostindische Derter gehen soll. (4) Legimus I. Reg. IX, 26. sqq. X, 11. 22. item II. Chron. VIII, 17. 18. & IX, 10. & 21. diversa mercium genera à classe Salomonea ex Ophir & Tarschisch fuisse advecta, scilicet aurum, argentum, ligna thyina, eboræ seu elephantorum dentes, fivias, pavones & lapides pretiosos. Cum ergo notum sit, De-  
um

um O. M. pro libera sua potestate & sapientia non omnem terram unius ejusdemque rei ac mercis participem reddidisse; sed alteri regioni hanc, alteri vero aliam largitum fuisse benedictionem, ut sic terra Tarschisch & Ophir præ ceteris regionibus memoratas protulerit merces: sequitur, si ostensum fuerit, Indiam Orientalem eadem gignere & genuisse mercium genera, qualia de Tarschisch sunt memorata; hanc & illam eandem fuisse regionem & terram. De India ergo Orientali non tantum hodierna comprobatur experientia, sed veterum quoque relationes testantur, proventu talium mercium eam imprimis fecundam esse & olim quoque fuisse. Namque quod India aurum & argentum proferat, videri poterit apud *Plinium in Histor. naturali* Libr. VI. Cap. XIX. & XX. Licet porro valde sit obscurum, quodnam lignorum genus per *עֵבֶן* intelligitur, dubium tamen non est, quin & India ejusmodi lignum aluerit. Communiter quidem lignum thyinum redditur, de quo Apoc. XVIII, 12. legitur; si vero cum B. Luthero per *ebenum* interpretemur, Indiæ quoque fructus lignum istud cum Plinio l. c. Libr. XII. Cap. IV. foret dicendum. Eboris itidem copiam in India extare, non est quod dubitemus; cum terra illa elephantorum fecundissima sit genitrix, teste iterum Plinio Libr. VIII. Cap.

IX. & XI. & alibi. Simias quoque ibi magno procreari numero, uti alias constat, sic quoque illi referunt, qui istam peragravit regionem. De avibus, (a) תכיים dictis l. c., licet eas pavones aut plittacos reddas, aut qualescunque demum sint aves, à *Bocharto* in *Hierozoico* Part. II. Lib. I. Cap. XX. pag. 137. demonstratum est, eas proprie *Indicas* fuisse aves. Variorum denique generum lapidum pretiosorum gemmarumque (quorum inter alias chrysolitus, quem Scriptura S. à regione תרשיש vocat, pertinet) copia abundasse Indiam, non tantum *Plinius* hinc inde, sed & alii superflue nos docent. (5) Ratio hinc reddi poterit, cur in *Ezion Gebher*, urbe ad littus maris algosi, seu ad sinum Arabicum sita, classem suam ædificaverit, & exinde *Tarsin* miserit *Salomo*, uti quoque de *Josaphato* II. Chron. XX, 36. legimus. Si enim hanc esse Indiam Orientalem statuamus, facilior, tutiorque, imo compendiosior ad hanc regionem ex *Ezion Gebher* via erat, quam si ex *Joppe*, *Hierosolymis* alias multo viciniore portu, eam solvisset. Quod si *Tarsisch* orientem versus non fuisset sita (ut *India Orientalis* ea non indicetur) sed alicubi ad *Mediterranei maris* littus; si e. g. *Tarsus Ciliciæ*, aut, si cum *Clerico Tarsisch* quærenda esset in *Macedonia*: commodius sane ex *Joppe* aut alio istius maris portu expeditio illa nautica fuisset suscepta. Imo hæc

ra.

(a) V. de his diff. Fratris mei in hæc *Bibl. T. II. fasc. 3. diff. 4*

ratione nautis Hiram, dum ex Tyro suas solverunt naves Tarficas, ad unum iter conficiendum integro triennio non fuisset opus, uti traditur I. Reg. X, 22. & II. Chron. IX, 21. nisi non solum per mare mediterraneum sed totam insuper quoque Africam circumnavigandum illis fuisset. Ad hoc observari hic forte poterit, de expeditione Hiram, ex Tyro sine dubio suscepta, cum qua Salomo unam alteramve navem in consortio miserat, tantum locis citatis dici, quod iter non nisi trium annorum spatio absolverit; cum contra, ubi I. Reg. IX, 26. & II. Chron. VIII, 17. 18. classis Salomoneæ fit mentio, tantum temporis spatium ad expeditionem conficiendam necessarium fuisse non legatur, cum classis hæc, ex Ezion Gebher utpote portu Indiæ Orientali seu Tarsidi multo viciniore, missa, sine dubio minore temporis spatio quam trium annorum iter absolverit suum. Classes enim Hiram & Salomonis omnino sunt distinguendæ (quamvis fortassis in consortio eas instruxerint) de illius enim classe dicitur locis primo citatis, navem Salomonis missam fuisse *cum nave Hiram*; cum contra locis post citatis de Salomonis classe dicatur, servos Hiram *cum servis Salomonis* fuisse missos. (6) Argumentum porro pro sententia mea peti posse puto ex Psal. XLVII, 8. ubi naves Tarschisch Euro à Deo sæpius confringi dicuntur. Ex quo patet,

tet, Tarschisch sub ista mundi plaga fuisse  
 sitam, ubi Eurus vehementior est, quam in  
 aliis terræ locis. Ex multis vero Scripturæ  
 S. locis, quos vide citatos apud Geierum in  
 Commentario ad h. l. apparet, ventum  
 huncce Eurus in orientalibus plagis nimis  
 esse vehementem; unde sequitur, sub ori-  
 entali Tarschisch quærendam esse plagam. (7)  
 Ultimo loco adjungam Hieronymi consen-  
 sum, ita enim ad *Marcellam* in *Opere Episto-  
 larum* suarum, Tomo ultimo pag. 79. edit.  
 Basil. de anno 1524. scribit: *Quæris si Tharsis  
 lapis chrysolitus sit, aut hiacynthus, ut diversi in-  
 terpretes volunt, ad cujus coloris similitudinem  
 Dei species scribatur: quare Jonas propheta, Thar-  
 sis ire velle dicatur, & Salomon & Josaphat in  
 Regnorum libris naves habuerint, quæ de Tharsis  
 solita sint exercere commercia. Ad quod facilis est  
 responsio, homonymum esse vocabulum, quod &  
 Indiæ regio ita appelletur, & ipsum mare,  
 quia cœruleum sit &c. hæcenus Hieronymus.*  
 Hisce ego omnibus argumentis simul sumtis  
 riteque consideratis, nihil fere dubii hac in  
 re remanere poterit, ut persuasum habeam,  
 quemlibet nunc facile mihi concessu-  
 rum, Tarschisch fuisse Indiam  
 Orientalem.

J. C. HARENBERGII,

De modo eruendi aurum, argentumque in Arabia & Aethiopia a Jobo celebrato c. XXVIII, v. I-II.

*Observatio.*

Conspectus. §. 1. Effossio & liquatio metallorum delineatur ex vetustis auctoribus. §. 2. Jobi versio. §. 3. Concisa explicatio.

§. 1.

**D**Uplex erat aurum Arabicum. Alterum *apryum*, non ex ramentis excoctum per ignem, sed quod inter eruendum statim purum putum inveniebatur par nuci castaneæ magnitudine & maxime flammei coloris, de quo agit Diod. Sic. L. II. c. 50. III. 45. Alterum in confinis Aegypti vicinæque Arabiæ & Aethiopiæ in primis ex magnis aurifodinis multorum hominum cum molestia & impensa egerebatur. Solum ibi natura sua nigrum matus & venas habebat candido marmore insignes & splendidissima quæque nitore superantes (*Drusen*) in quibus metallicis  
erga-

ergastulis præfecti magno operantium numero, aurum elaborabant. Rei & supplicio graviori destinati eo detrudebantur, vinculis alligati, ut noctu diuque operi instarent, quale quiddam de *Pbuno* vel *Fenon* Hieronymus de *Locis Ebraicis* fol. 128. col. 1. l. IV. memorat, loco Arabiæ desertæ. *Terra auro gravida* igni subacta emolliebatur, petraque ita laxata, quæ jam mediocri labori cedere didicerat, ab aliquot myriadibus fortis profligatæ ferro lapidario diffringebatur. Toti negotio artifex præerat, qui & saxum dijudicabat & viam operantibus ostendebat. Fortissimi quique acutis è ferro malleis petram marmore splendentem, vi diffindebant, cuniculosque agebant, quo rupis venæ interlucentis tractus ducebant. Qui ita per obliquos fodinarum mæandros in caligine versabantur, lychnos frontibus adfixos gestabant, & decisa lapidum frustra in pavementum abjiciabant, quæ impubes pueri per excavatos petrae sinus ingressi, projecta frustra egerunt & sub dio extra ostium deposuerunt. Hinc robusti homines eadem in mortariis saxeis ferreisque pilis contundebant. feminae vero virique molis manuariis, bini aut terni, ad farinae exilitatem conterebant. Miseri illi, verberibus semper intentis, mortem præ vita expectabant. Dein magistri pulveres illos ulterius elaborabant, in lata paullumq; devexa tabula marmor

mor illud affusis aquis deterentes, ut aurum gravitate subsidens in tabula remaneat, terrea vero particulae per affamenti devexitatem defluerent. Qua actione aliquoties repetita, defaecatum auri ramentum opifices, certo pondere congestum, sumunt & in fictiles juvenas condunt, plumbi massam, salis grana, paucillum stanni furemque hordeaceum adjicientes. Tandem vasa operculo obstructa limoq; circumlita per quinque dies noctesque in fornace coquebant, & dato iusto refrigerationis intervallo purum putum aurum, exiguo cum defectu, accipiebant. Hanc rationem antiquissimam excoquendi auri descripsit fufius Diodorus Bibl. Hist. L. III. c. 12. 13. 14.

§. 2. Instituit Jobus comparationem inter sapientiam veram thesaurosque caducos. Hos perhibet, multo licet cum sudore, erui ex terra, & in aspectum produci è locis, quos nec rapaces aves & quadrupedes, omnia scrutantes ob praedam, viderunt. At sapientiam veram hominem fugere, nisi Deus eam detegat, docet. Aurum argentumque cum ceteris metallis tradit à sollicitis mortalibus inveniri, fodinisque esse exitus & finem: originem vero verae sapientiae esse infinitam nulloque termino concludi. En versionem planam: *Sane est argento suus egressus, locus unde in lucem eruitur, & locus est auro, ubi illud perpurgant. Ferrum ex pulvere*  
 reci-

recipitur & ex lapide firmo aes. Finem imposuit tenebris & omni termino ipse investigator lapidis tenebrofi & umbræ. Ipse perumpit vallem cum iis, qui à peregrinante non curantur & à pede viatoris, languescunt & ab homine deserti sunt. Terra, ex qua crescit alimentum, sub ea fit subversio quasi incendio. Locus pellucens instar sapphiri, sunt lapides ejus habetque locus ille glebas auri. Avis rapax (aquila) non cognoverat semitam illius, nec oculus cornicis conspexerat illum. Nec calcare docuerant illum leones ferri: non pervaserat illum lupo minor. Acuto firmissimoque lapidi investigator immittit manum suam & radicitus montes subvertit. In rupibus rivos findit & omne, quod pretiosum est, detegit oculus ejus. Lacrymas omnium præstruit, & latebræ producant lucem.

§. 3. Stilus, ut apparet, est sublimis & concisus, indeque subobscurus. Extra historiam hic incedunt Rabbini, singula momenta nec debite pensitantes nec juste jungentes חוקר, משפח is est metallicorum ergastulorum præfectus, qui operantium & rimentium labores dirigit & urget, & præcipue ita dicitur, quod ejus cura perinvestigatio metallorum cœpta & continuata sit. Non equidem Diodorus de argenti, ferri ærisque proventu enumeratione sua quicquam ingerit. Verum licet purgatio ultima auri a defæcatione ceterorum metallorum fuerit exigua ex parte diversa, conf. Ez. XXII. 20, effo.

effossio tamen ubique fere eadem fuit, cum reliquo apparatu. מוצא egressus, Targ. מפקנא exitus est ostium fodinæ, ad quod frustra comminuta metalli deponuntur vel egeruntur. Locus ubi aurum יקרי liquabant מְהַנְנִין defecationis opifices, partim per affusam aquam, partim deinde per ipsam liquationem, in urnis fictilibus & furno suscipiendam. Nec aliam argenti facta fuisse videtur defecatio, ut apparet ex Ps. XII, 7. ubi promissiones Dei comparantur cum בַּסֶּף צָרוּף בְּעֵלִיל לְאָרֶץ מִזְקָק שְׁבַעֲתַיִם argento expurgato in urna vel catino terre (fictili), defecato septies (sæpe). Cum qua interpretatione consentit Targumista apud Buxtorfium, qui etiam ב in exordio vocis בְּעֵלִיל pro præfixo habet, quod verum puto. צָרוּף alibi quidem est conflare, sed quoties de verbo Dei vel simpliciter vel in comparatione adhibetur, purgationem indicat. Chaldaeus instrumentum defecationis על ארצא כורא vocat, instrumentum supra terram vel devexum in terram. Ac si verum fateri licet, עליל non est fornax vel catinus, sed tabula ferrea vel lignea paullum devexa, in qua, affusis aquis, commoliti auri argenticque pulveres subsidebant, idque omne defluebat, quod limosum, terrenumque erat. Nam (1) hoc ipso Psalmo purgatio, a pleniori liquatione distinguitur, quarum posterior in fornace peragebatur, ita tamen ut aurum argentumve fictili urnæ inclusum es-

set. (2) Fornax ille plenissimæ liquationis  
 & despumationis ubique כור vocatur I. Reg.  
 VIII. 51. Prov. XVII. 3. XXVII. 21. Deut.  
 IV. 20. Es. XLVIII. 10. Jer. XI. 4. Ezech.  
 XXII. 18. 20. 22. symbolum irarum & maxi-  
 morum cruciatuum. Ez. XXII. 21. כור ברזל  
 est fornax, in quo ferrum purgatur liquatur-  
 que, ignibus maximis, quo cum conferuntur  
 calamitates Israëlitarum Ægyptiacæ. עליל  
 igitur est ab עלילה machinatione, עליל ma-  
 chinatus est, machina separans pulveres a ter-  
 reis particulis. (3) עליל לארץ non est cati-  
 nus terrestris, sed machina ad terram sc. de-  
 vexa. Nec moror בעליל Aben Esræ, quod  
 ex etymo בעל הארץ de argento principum  
 terræ deducit, vel varietatem Raschii, nam  
 quod ex Raschio discimus, Jonathan ex si-  
 gnificatione ארנות dominationis (a בעל) vo-  
 cem baalil vertens primam deflectendi dedit  
 ansam. Verum redimus ad Jobum, ubi  
 אבן יצוק est terra metallis gravida, dura,  
 ignique subigenda. Ubi vero profundæ in  
 terris fuerunt tenebræ, ibi per effosiones  
 metallicas iis finis imponitur, tam per aërem  
 latebras fossas aliquantulum collustrantem,  
 quam lychnos frontibus operantium adpli-  
 catos, caliginem mitigantes. Lapides ni-  
 hilosecius dici possunt caliginosi, umbrosi-  
 que, quia in lucem nondum erant eruti, nec  
 antea visi erant ab operantibus, צלמורת est  
 Arabum זלם zalâm quasi צלמות, tenebræ,  
 quam

quam vocem LXX. per *οχιαν* *δωατε* &  
 Targum h. l. per *חנן* *חנן* efferunt, quasi  
 foret composita. Mire heic interpretes flu-  
 ctuant, unoquoque fere in diversa eunte, conf.  
 Lud. de Dieu in Animadv. ad h. l. p. 299. sq.  
 qui & ipse sibi non constat. Nostra expositio  
 non videtur incommoda, licet testimoniis  
 idem sentientium vix roborari possit, nam  
 (1) unicam ellipsin supponit *חנן* vel *חנן*  
 (2) cum re ipsa convenit (3) cohaerentiam  
 non deserit. (4) *ενδιεδοσιν* in *חנן* *חנן*  
*חנן* ob plurima exempla similia statuit. *Quo*  
*a pede peregrinantis oblivioni erant dati,* sunt  
 miseri auri fossores, quos nemo praetereun-  
 tium invisibat vel colloquio dignari poterat.  
*חנן* *חנן* *חנן*. Nam quicumque  
 maleficiorum rei, bello capti, injustis  
 calumniis circumventi, aut ex ira cu-  
 stodia traditi erant, olim damnabantur ad  
 metalla eruenda, ubi nulla venia, nul-  
 la omnino remissio, neque aegrotis neque  
 mutilato tribuebatur, ubi nulla aetas excusa-  
 bat detrusos compedibusque adstrictos, quo-  
 rum erat continenter in opere perseverare,  
 nec per dies nec per noctes ulla concessa  
 quiete, omnique elabendi facultate curate  
 interclusa. Militum barbarorum variis lin-  
 guis utentium excubiae illis imminebant, ita,  
 ut nemini per sermonis commercia, aut fa-  
 miliaris congressus blandimenta quenquam  
 excubitorum corrumpendi relicta esset facul-

tas. Adde quod exactores rigidissimi in otiosos vel respicientes admodum sævirent. Hi sunt illi captivi, qui demum in morte vocem adstantis exactoris audire cessant, & qui in vita mortem expectabant morantem, eamque vel ex occultissimis antris, e quibus eruebant vevas metalliferas, effodere cupientes Job. III. 18. 21. Dicitur de iis *אֲנִי אֶשְׁתָּנָּה* *attendantur, arescunt, ad maciem rediguntur*, nam omnes inflictu plagarum ad urgendum opus adigebantur, quoad, ærumnarum mole superante, laboribus immorerentur. Additur *וְאֵינִי אִישׁ מִדֶּשֶׁת׃* *quasi non sint homo, vagantur*, vel *מִדֶּשֶׁת׃* *ab homine deserti vivunt* omni, vagantur in fodinis, instabiles, nulla spe nixi. Nulli enim corpus curare licebat, adeo ut nec pudendorum velamentum iis esset, & quemcunque, qui misellos intuebatur, eorum misereret. Quare illi infelicissimi mortalium futura semper formidolosiora præsentibus ducebant, mortemque vita optabiliorem assidue expectabant. Si vero *וְלִי עֵינַי לַמָּרוֹם* per *נִבְהוּ* cum R. Levi ben Gerson explicare malis, animus indicatur auxilium semper expectantis ex alto, ut *sublati sunt oculi mei in cælum* Es. XXXVIII. 14. quamvis prior explicatio sit multo commoior, tum ob frequentiore vocis usum, tum ob coherentem seriem. Terra porro superius *alimenta* progignens, quæ *panis* nomine sueverunt denotari, inferius igne

igne pervertitur, ut pergit Jobus. Nam in aurifodinis terra auro graviora, ubi durissima erat, igni subacta emolliabatur, antequam manuum opus adhiberetur. Chaldaeus videtur montes ignivomos in animo habuisse vel ipsam gehennam, quam גֵּהֶנְמָא רֵעֵרָא opponit, conditioni beatarum animarum, גן eden dictæ. Sed extra oleas saltat, quæ etiam ratio est, cur me abstinuerim a recensendis Judæorum interpretationibus. Lapidis ejusmodi fodinæ vocantur porro סְפִירָא מְקוּמָא, non nativa, sed inflexa ad similitudinem significatione, *conceptaculum sapphiri*. Attendendum hic est vel ad colorem cœruleum, cœlum exprimens, vel ad pretium istius gemmæ. Fragmina fodinarum cœrulei esse coloris constat, si plus argenti, ferri stannique quam auri & aeris cyprii venis insit. Quare cum Jobus argento aurum adjungere solitus sit, quod ante vidimus, atque heic paulo post auri mentionem subjiciat, de argenti venis, colorem sapphiri reddentibus, ei sermo esse creditur. Nec tamen insulsus est, auri fodinam ratione pretii non æstimabilis cum loco sapphiri, vel fodina sapphirina conferri posse. עֲפִירָא sicut Chaldaeus habet עֲפִירָא דְדִּהְבָא pulveres auri sunt, nam viros feminasque, auri impuri glebas molis contrivisse, supra §. 1. traditum est. עֵיט avem rapacem vertunt omnes, Chaldaeus nude אֵיטָא avem, sed aquilæ speciem

eiem intelligi puto, tam ob impetum, quo  
 superne irruit, quod est  $\text{וַיִּזְרַח}$ , quam ob rapa-  
 citatem & affinitatem vocis  $\alpha\epsilon\tau\theta$ , *Udler*.  
 Alteram avem  $\text{קַרְנַיִם}$  cornicem esse vix dubium  
 est, ob indicatam visus perspicacitatem, qua  
 inter omnes volucres pollet.  $\text{לֵוִי}$  sunt  
 leones, ita a ferocia & superba excellentia dicti,  
 ut Olympiodorus h. l. indicat, vel *leonem catu-*  
*li*, quia  $\text{לֵוִי}$ ,  $\text{לֵוִי}$  simpliciter leonem si-  
 gnat, ut Theod. Hasæus, Vir Celeb. partim  
 ex Targum ad Ps. XVII. 12. ubi pro  $\text{כַּפִּיר}$  est  
 $\text{לֵוִי}$ , partim ex eo ad h. l. & Job. XLI. 34.  
 ubi utrinque  $\text{אֲרִי}$  est, atque ex Tr. San-  
 hedrin probat, de *Liviathane Jobi* c. V. §. 34.  
 p. 222. sq.

$\text{לֵוִי}$  a me vertitur per lupum minorem,  
 $\text{κυλάκα}$ , squilachi, *Ciacale*, lupum vulpibus  
 majorem, communibus lupis minorem, lupo  
 validiorem, labris ferreis instructum, robo-  
 re immanem, nocturna grassatione & inglu-  
 vie gravem, ululatu canino insignem, Aristo-  
 teli, Plinio, Busbequio, Thevenoto decan-  
 tatum. conf. Bocharti Hieroz. P. I. L. III. c. 12.  
 Non quidem ignoro, ad septem leonis nomi-  
 na referri  $\text{לֵוִי}$ , & ab uno Targumista verti  
 per  $\text{לֵוִי}$  *lionem*, alter enim  $\text{לֵוִי}$   
*bestiam generatim* habet. Scio etiam Raschi-  
 um & R. Levi ben Gerson h. l. *leonem* inter-  
 pretari. Verum obstare puto (1) quod *leo*  
 jam commemoratus sit, (2) quod  $\text{μεισιουθ}$   
 non patiatur eadem bis dici, (3) & quod  $\text{לֵוִי}$

$\text{לֵוִי}$

ⲉⲕⲓⲗⲁⲓ cum ⲛⲏⲱ sono & prædicatis apte  
 conveniat. Hæc animalia non viderunt gle-  
 bas, quibus inest aurum, quia ipsa terræ in-  
 ambulans, fodinas non aperiunt metalliferas,  
 stupendo hominum labore recludendas.  
 Nam indagator æris est, qui in durissimum  
 saxum & silicem injicit manum. Petra du-  
 ra, auri dives, igni edomita, ab hominibus  
 porro diffringitur. Durities petræ inest voci  
 ⲱⲙⲓⲗⲏ ut liquet ex Ps. CXIV. 8. Deut. VIII.  
 15. Es. L. 7. Deut. XXXII. 13. nec præcise  
 est silix, cujus ex violento attritu excuditur  
 flamma, sed petra durissima quælibet, ut ea,  
 quam percussit Moses, in hunc usque diem  
 superstes. Vid. Celeberr. Theodori Hasæi  
 Diss. de lapide fundamenti. Porro indagator  
 æris radicitus vertit montes, fodinam pro  
 meatibus venarum per anfractus perrepens;  
 quin etiam inter illas petras amnes dividit, ne  
 opus impediunt ingressusque illudant: Ita  
 enim videt quodvis pretiosum, venas candi-  
 do marmore (*Silbersand*) insignes & splendi-  
 dissimas quasque res nitore superantes. Et  
 cum forte lacryma rivorum, hoc est, stilo de-  
 pressiori ipse rivus iter in fodina corrumpat,  
 eum obstruit, ⲛⲏⲱ ut obstruere vel obliga-  
 re solemus sanguinem æquo largius e vulnere  
 manantem. AbenEsra: ⲓⲉⲥⲁⲓ, ⲛⲏⲱ *cobibet*.  
 R. Levi ben Gerson ⲟⲩⲧⲏⲙ ⲉⲥⲁⲓ *cobibet* & *obtu-*  
*rat*. Hinc res abscondita, ⲧⲉⲗⲏⲙⲁ, exire facit,  
 sive repercutit lucem. Lux illa est vel in fodinis  
 G 4 reper-

repercussa a petris, orta de lychnis, ad frontes  
operantium, adaptatis vel est auri defecati,  
quod lucem splendoremque emittit, an-  
tea squalore & tenebris  
mersum.



VI.

J. C. HARENBERGII  
De recepta lectione loci  
Gal. II. 3. 4. 5. retinenda.

Observatio.

*Summa. §. 1. Sam. Battierii industria in eruderandis  
scriptoribus Græcis celebratur. §. 2. Qualis Critica  
ars ad S. litteras sit adhibenda. §. 3. Characteres ve-  
re expositionis. §. 4. Applicatio eorundem ad locum  
presentem.*

§. I.

**A**cademia Basileensis BATTIERIOS  
aluit jam aliquo abhinc tempore,  
litterarum ac scientiarum amplifi-  
candarum ministros. Joannem  
Jacobum BATTIERIUM quendam  
Basileensem Typographum multa typis im-  
pressisse reperio. Samuel vero BATTIE-  
RIUS, Phil. & Med. Doctor exeunte proximo  
sæculo florere cœpit, cujus varias observatio-  
nes

nes & Emendationes in scriptores Græcos & ipsum N. T. litterati volvunt. Idem est, auctor *Observationis* 2. in hujus *Bibl. T. VII. Fasc. I. p. 56. sq.* qua *T. motheum* legendum esse judicat loco *Titi* simulque particulam *æde v. 5.* delendam esse judicat. Viri Clarissimi opinio ingeniosissima prima fronte adeo mihi sese commendavit, ut nihil supra, quippe qui aperte fateor, exempla adlata e profanis scriptoribus non abhorreere a proposito. At mox animum subiit religio illamque crisin curatius contemplari institui. Nec agre feret Auctor Clarissimus, opinor & obsecro, si rationes quasdam modeste produxero, quæ me impulerunt, ut ad sensum meum revocaverim ac receptam usuque vulgatam lectionem sequar.

§. 2. Ars critica in sacris litteris explanandis insignem fundit lucem, nec de eo ulla nisi ab imperitis rerum arbitris cietur controversia. Sed ars illa manum ultimam nondum experta est, & quisque pro viribus fines ejus proferre juxta eniti debet. Ad cavendum sedulo est, ut idemtidem inculcant Theologi, ne Jo. Clerici, qui primus Criticen in formam artis redigere adgressus est, vestigia vel exemplum nimis sectemur, namque re ipsa animadverti, veritatem judicii R -- Viri in vicinia mea Celeberrimi sibi constare. Vituperandum enim in rebus ipsis Artis Criticæ, quod viam straverit acutioribus ad Scepticis-

*num, Libertinismum* --; quod auctores sacros profanosque eodem loco habuerit ac pari libertate iudicaverit de Mose & Paulo, ac de Terentio & Curtio; quod Critica magisterium concesserit in S. S. cui ministerium tantum indulgere debuisset. Omitto in præsens cetera, ab hoc loco aliena. Quod vero summa sit differentia inter sacram & profanam Criticam, id ipsum liquet (1) ex auctoritate diversa, quæ auctoribus sacris & profanis inest. Ad illos cum veneratione majestatis divinæ & æternæ veritatis accedendum est; In his etiam illotis manibus, ut ajunt, quædam tentare licet, nam multi illotis manibus exarati sunt. Discrimen (2) positum est in *sine diverso*. Profani scriptores contexti sunt vel ad placendum vel ad felicitatem humanam in orbe consequendam vel ad alios exagitandos, depravandos, historiam orbis docendos, ubi tamen miris scatent erroribus, ut Eduardus Stillingfleet in *Originibus sacris* erudite ostendit, adeo ut *Demonstratio Evangelica* Huetiana maximam partem in exordio inde collecta tandem in Pyrrhonismum abierit. Joanne Clerico ipsum Scepticum MStum conspicato. Intervallo (3) vegrandi distant ratione formæ internæ & externæ. Differentia (4) emergit gravis ex curata descriptione. Hebraicum codicem Judæi ope Masoretarum mirifice tuiti sunt. Græca a Christianis, præcipue Græcis, diligenter conservata, Tertulliano ad autographa

pha provocante, Constantino Maximo aliisque exquisite codices describendos curantibus. Virgilius aliique profani scriptores vix erant consignati, cum jam varie legerentur, ut ex Gellio, Macrobio aliisque patescit. Muhammedes etiam fatetur, Judæos jurejurando, se nil mutaturos, interposito codicem Hebraicum descripsisse, licet fabulæ additæ sic eo improbabiliores sint. Differentia (5) oritur ex *legendi tractandique studio diverso*. Judæi semper in synagogis & manibus asservarunt codicem Hebraicum, Græci Græcum. Contra profani auctores aliquando jacuerunt neglecti & sepulti satisque aliquando cum tineis blattisque colluctati sunt. Differentia (6) consistit in *multitudine legentium & vertentium*. Ecclesia Christiana late patens sacram scripturam semper legit, usque ad concilium Bononiense etiam apud Pontificios. Profani ex contrario auctores circumcisis legentium finibus fuere inclusi, multique neglecti, exesi, mutilati & deperditi sunt. Quare Critica sacra tanta libertate haud indiget, immo nec opus habet, quantam adhibere licet in scriptoribus profanis emaculandis, quibus conservandis nulla specialis providentia invigilavit.

§. 3. Quæ hucusque de Critice adlata sunt, ob adfinitatem materiæ addidi, non ad dicam Celeb. Battierio impingendam. Pergo ad characteres, quibus fultus vulgatam le-

ctio.

tionem amplexandam esse judico. Quod circa (1) MSti codices producendi sunt optimi, nec unus & alter, quorum auctoritas defendi potest, idque ad normam canonum Wetsteinianæ editioni N. T. nuper præfixorum ac eruditissimæ Dissertationis in hanc rem à Celeberr. Christoph. Matth. Pfaffio habitæ, nisi rationes graviores proferantur in contrarium. (2) Nec impressi codices, de quorum auctoritate constat, Ximenianus, Stephanorum, Curcellæi, Bezae, Montani, Gregorii, Millique sunt negligendi. (3) Quousque commoda explicatio locum reperire potest, pro recepta lectione standum est, non obstantibus codicum quorundam vel Patrum testimoniis. (4) Si novæ crisi incommodum subest, eo magis antiquæ lectioni est inhærendum. De singulis hisce momentis nullam fore litem arbitror, ideoque tanto fidentius crisin Batterianam ad horum characterum amissim exigere liceat.

§. 4. Quare si ad primum characterem respicio, Auctorem Clarissimum ad nullum MStum codicem provocare video. Immo, quod majus est, Millianas, eisque adjunctas Wetstenianas, variantes lectiones Stephanorum marginem, & Bezae annotationes perlustravi, sed nec *τιμω* loco *τιτ* nec *αδ* omissum deprehendi, nec deprehendente me Lambertus Bos in *Exerc. Philol. in N. T. Ed. 2. p. 173.* Si ad secundum momentum

tum adtendo, nec Ximenii, nec Stephano-  
rum, nec Montani, nec Bezæ, nec Cur-  
cellæi, nec Elzeviriorum, nec M. Herm.  
Aug. Franckii ad exemplar Oxoniense, nec  
Millii, nec Henrici Wetstenii codex im-  
pressus legit τ. μ. ο. ς. ε. , nec xde omittit. Si  
me ad tertium characterem recipio, percom-  
moda mihi obversatur expositio, si versus  
tertius parenthesi includitur. Nam hic est  
sensus simplicissimus: *Exactis 14. annis comite  
Barnaba ac Tito ad synodum remeavi Hierosolymas,  
falsis accusationibus, de intermissa circumcissione &  
non injuncta ethnicis lege cerimoniali Judaica, im-  
petitus. Collocutus ibi sum cum principibus apo-  
stolorum, auctoritate pollentibus, ne viderer te-  
mere & frustra evangelio operatus. (Nec Titus,  
nondum circumcissus, ibi circumcissionem suscipere  
coactus est, affectator & comes meus, ipse licet  
Græcus, quem pro more aliorum oportuisset prius  
per circumcissionem Mosaico corpori adstringi &  
postea fieri profelytum christianum.) Namque ibi  
de consueta mihi doctrina & consuetudine non desti-  
ti, ringentibus licet Nazareis, onera Mosaicarum  
cerimoniarum, urgentibus, & vacuitatem ab eis,  
quam defenderam, agre ferentibus, ne latum qui-  
dem unguem iis induisimus vel cessimus subjectione  
ab iis intentata, idque eum in finem ut veritas evan-  
gelii, umbras Mosaicæ excludens, vobis propu-  
gnaretur. Paulus ejusmodi parentheses sæ-  
pius admittit e. g. Gal. II. 15. prior incisi pars  
Gal.*

Gal IV, 25. conf. Ephes. III. ubi v. 3. 4. 5. parenthesi includuntur. Hoc dudum monere memini Clarissimum Franckium in *Prefatione* ad N. T. paullo ante memoratum. Tandem Celeb. Battierii mutatio incommodo laborat. Nam (1) Paulus Galatis demonstraturus erat supervacuitatem, immo perniciem circumcisionis Judaicæ Gal. V, 2. 3. 4. VI. 12. 15. quomodo igitur exemplum & indulgentiam in contrarium adlaturus fuisset? (2) Timotheus non fuit Hierosolymis, ut comes Pauli. sed postea Lystris in Pisidia, cum Antiochia Paulus jam discessisset, à Paulo offendebatur Act. XVI, 1. 2 cum tamen Paulus in Ep. ad Galatas rem cum Tito gestam præponat itineri Antiochiam instituto, immo Synodo Titus ipse interfuisset.

*Eilhardi Folcarti HAR-  
KENROTHII,*

*Vitæ Guilhelmi GNAPHEI  
brevis descriptio.*

**G**uilhelmus Fullonius GNAPHEUS, (non Gnaphæus, ut nonnulli per æ vitiose scribunt observante Crenio) Hagiensis, natus 1493. vir omni eruditionis genere conspicuus, quæ & anno 1522. Scholam patriam Hagæ Comitatus rexit, relictoque papismo inter primos fuit, qui ob religionem sinceriores in Belgio etiam acerba passus, Delphisq; in carcerem conjectus captivitatis socium ibi invenit, *virum doctissimum Cornelium Hoen*, juris consultum, in eodem carcere etiam mortuum, laudatum tamen clarissimo Lavatero in libro de re Sacramentaria p. m. i. ob sanam ejus, quam cum Ulrico Zwinglio communem habuit, interpretationem verborum Christi, hoc est Corpus meum. Maximam Gnaphæo & Hoenio captivis consolationem tunc præbuit *Johannes Pistorius*, belgice *Bakker*, Woerdensis, primus in Belgio ob religionem restitutam Martyr, Hagæ Comitatus 1525. combustus. Ex hoc carcere biennio elapso liberatus Gnaphæus, rursus incidit in manus inquisitorum

rum Lovanii 1525. ibique condemnatus, ut  
 Coenobio inclusus per tres menses cerevisia  
 & solo pane sustentatus pœnitentiam ageret,  
 quoniam literas cuidam scripserat de vita  
 monastica. Hoc ipso pœnitentiæ suæ tem-  
 pore colloquium scripsit inter *Tobiam & La-  
 zarum*, non tamen memoratum in *Conradi  
 Gesneri Bibliotheca*. Redux ad suos bonis  
 suis exutus, vetulaque matre & sorore ob  
 ejus aufugium incarceratis 1528. huc illuc per  
 aliquot annos degens & latens, versus Ori-  
 entalem Pruttenorum plagam iter suum in-  
 stituit, ubi teste Valerio Andrea, in biblio-  
 theca Belgica p.m. 317. Illustri Alberto Mar-  
 chioni Brandenburgico à consiliis fuit, & ad-  
 ornata novæ in Borussia Scholæ Elbingensi  
 per sexennium non sine laude præfuit; ast,  
 quum se uxoratum esse, vah quale crimen!  
 coram Episcopo Dantiscano ingenue confessus  
 fuisset, & honorabile conjugium in omni-  
 bus cum Divo Paulo Heb. XIII, 4. afferuisset,  
 discedere debuit 1542. Postea Regiomontire-  
 cens erectæ Scholæ, ut Rector præfuit, hæc  
 conditione ad Scholam & Cathedram admis-  
 sus, ut singulis diebus per quatuor horas in  
 Schola, & singulis diebus Dominicis in Eccle-  
 sia Catechismum publice coram populo doce-  
 ret, quod etiam fideliter præstitit: ast quum  
 1544. decimo septimo mensis Augusti disser-  
 tationem suam de discrimine cœlestis do-  
 ctinæ & Philosophiæ in Academia publice  
 in

in frequenti eruditorum corona defenderat, maximos ab eo tempore expertus est adversarios, plurimas ipsi molestias creantes, dicentesque quod suam falcem in alienam messem immiserit, odiosisque expressionibus eum deturpare conantes, quorum primus fuit *Philoplutus* ipsam *Svermerum*, *Sacramentarium*, odiosa tum temporis nomina, ubique appellitans. Refert etiam *Hartknochius* in historia Ecclesiastica Pruttenorum lib. V. cap. 2. pag. 463. & seq. litigium quod cum *Gnapheo* nostro gessit *Doctor Isendorus*. Ast majori vehementia animoque irreconciliabili ipsi obstitit *Fridericus Staphylus*, *Osnabruggenensis*, homo ferox, licet per decennium institutione Clarissimorum virorum *Wittenbergæ* usus fuisset, & in adibus mansuetissimi *Philippi Melanchtonis* victum cepisset; Hic ad Theologicam professionem *Regiomonti* vocatus, calamo & ore ubique *sepe* magnas rixas movit, etiam nostro *Gnapheo*, tenax tamen veritatum non fuit, nam tandem *Breslaviam* profectus ad papismum reversus, ut sus lota ad volutabrum luti, à quo tempore in consiliis fuit adhibitus à Rege *Ferdinando* aliisque Principibus, *Viennæ* & *Ingolstadii* vixit, morboque tabido exstinctus est 1555. teste *Godr. Arnolde Kerk en ketter hist. s. II. p. 166.*

Hic quum *Regiomonti* Theologiam profiteretur, in hunc nostrum exsulem *Gnapheo*  
 Class, VIII. Fasc. I, H um

um omnia dira evomuit, majorique auctoritate pollens ipsum accusavit Anabaptismi & Enthufiafmi, contrarium licet testantibus Philippo Melanchtone & Joachimo Camerario in fuis ad Georgiam Sabinum Melanchtonis generum literis 1547. acquiefcere tamen hic Staphylus noluit, fed eo ufque in Senatu Ecclefiaftico hoc negotium urfit, ut tandem Gnapheus ab officio & Sacra coena publice fuerit remotus mense junio 1547. qui & fic neceffitate coactus difcedere debuit. Inter accusationum capita potiffimum memorantur, quod Gnapheus in Scholis facras historias more tragico pertractabat; & per fesquiannum Collegia Theologica & publicas difputationes habuerat, teste ipfo Gnapheo in Antilogia fua.

Tandem felicior portum ingreffus eft. In hac en. regione uti Johanni à Lafco fuit cognitus, utpote cum quo literas mifcere folitus, ut conftat ex Gabbema Cent. I. epift. XI. ita etiam ab ipfo fuit commendatus piiffimæ Matronæ Annæ Comitiffæ, ut ex literis nonnullis liquet, cujus juffu etiam Emdæ appulit mense Septembri 1547. eum in finem, ut filiis ejus Edzardo, Christophoro & Johanni Comitibus Frifiæ Orientalis præffet, eosque in vera pietate & ftudiis humanioribus inftrueret, quibus ante ipfius adventum Comitibus exornaverat Carolus Bonozius, Gandavenfis, abfolutisque tandem fub ductu. Gna.

Gnaphei studiis, Comites, Christophorus & Johannes sub *ē* *φ* *ο* *ρ* *ε* *ι* *α* Johannis Luchtingii legum Licentiati Argentinam profecti sunt, teste Henrico Paulino in oratione funebri habita in obitum Comitis Christophori 1569.

In hac regione ut omnibus acceptus, sic non displicuit Aulæ, cujus jussu 1553. etiam apud Nordanos, quantum pote litigium ingens ortum inter pastores illic *Wilhelmum Lemsum* & *Johannem Forstium*, Lutheranos, maximo odio prosequentes *Johannem Fespedium*, Reformatum pastorem, assopire conatus, veramque inter illos concordiam restaurare annisus est; sed frustra; hinc utrique parti injunxit; ut sententiam suam scriptis Comitissæ traderent. 1561. fuit etiam præsens, quum bona claustrum Franciscanorum Emdæ inventario inserebantur, quarto die Februarii.

Fixum suum domicilium habuit Nordæ consulari dignitate gaudens, ubi etiam ut verus vates *Johanni Ligario*, Pastori Nordano Lutheranus, homini quiescere nescio 1564. prædixit, ni Ecclesias hujus regionis Reformatas sineret pace frui, tranquillitatisque studeret, imminere ipsius ruinam, quod ipsius augurium brevi post impletum, siquidem eodem anno ab officio remotus, V. Grond. waar. berigt van de Reform te Emden p. 401. 402. Tandem nostrum Gnaphe-

um Nordæ in Festo Michaelis 1568. in consulari dignitate occubuisse anno ætatis 75. testis est Ernestus Frider. à *Wigt* in annal. ms.

An, quot, & quales liberos reliquerit, nondum liquet, ex ejus tamen sanguine mihi videtur natus *Albrechtus Gnapheus*, Consiliarius Comitis Frisiæ Orientalis Hagam Comitissus 1645. die 29. May, teste. o. h. t. i. l. VIII. N. 78. Insigne ipsius antilogiæ suæ præfixum constitit cruce & adscriptis hoc modo G. G. W. H. literis  $\begin{matrix} G & X & G \\ W & & H \end{matrix}$  quod etiam Alexander à Suchten Gedanensis sequenti epigrammate ornavit.

*Sub cruce multa tuli, crux est insigne Gnaphei,  
Convenit hæc Christo, convenit illa mihi.  
Ille suos hostes habuit, sed vicit, & horum  
Victa triumphanti sub pede colla tenet.  
Sic ego multorum jaculis sine fine petitus,  
Omnibus emergam te Duce, Christe, malis.*

Multa hic Heros etiam scripta, stilo Erasmino insignia reliquit, quorum non nulla tamen tantopere Pontificiis displicuere, ut in Catalogo librorum prohibitorum nomen nacta sint.

I. Colloquium inter *Tobiam & Lazarum* 1525. composuit, cujus tamen prima editio ipso incio facta & publico decreto prohibita 1550. quum in contemptum papismi exaratum erat, quam editionem etiam typographus de.

decollatione capitis luere fuit coactus: aff  
 postea idem hocce colloquium ab aucto-  
 re emendatum ipsoque volente editum,  
 dicatumque Consiliariis Cæsaris in Belgio,  
 Zeelandia & Frisia, etiam sæpius recu-  
 sum, maximopere Belgis placuit, teste  
 Thom. Crenio animadv. phil. parte VIII.  
 pag. 61.

II. Vitam *Johannis Pistorii*, Wœrdensis, Mar-  
 tyris, Hagæ Comitum latitans 1529. die 1.  
 Decembris absolvit, & typis evulgavit,  
 Argentinæ, quam etiam recudi curavit  
 Clar. *Jacobus Revius* Lugduni in Batavis  
 1649. 8. typis *Wilhelmi Christiani Boxii*.

III. Comœdiam de filio prodigo, *Acolastus*  
 dictâ absolvit Hagæ comitis Kal. Octobr.  
 1528. Is publica in panegyri eruditorum  
 Elbingæ 1536. per *Gnapheum* in scenam  
 productus fuit; typis editus 1540. Colo-  
 niæ apud *Gymnicum*, sæpius etiam recu-  
 sus annis 1555. & 1560. Antwerpia. Ant-  
 werpiensem editionem anni 1555.  
 possideo, (a) cui dulces *ενδεκασύνταξι*  
 præfixi sunt, *Bernhardi à Meypis*, Recto-  
 ris Scholæ Emdanæ, dein pastoris Larle-  
 tani, quem, mea saltem conjectura, et-  
 iam

H 3

(a) Mea est Antverpiensis a. 1540. 8. ubi se vocat in  
 titulo *Gul. Gnapheum*, *Gymnasiarcham Hagiensem*,  
 at in calce *Gul. Fullonium*. Prodiit quoque Lipsiæ,  
 1543. 8. T. d. H.

iam indigitare videtur, Gabbema Cent. I. epist. 35. nomine *Meppus*.

IV. *Eloquentia triumphus* vario metro publicè Regi monti in scenam productus 1545. recusatus Coloniae apud Martinum Gymnicum 1551. eodemque etiam anno Dantisci evulgatus.

V. Tragicomœdia *Hypocrisis* inscripta, de falsa religione, ficta disciplina & supplicio, deque *Psyhes* calamitate, & restituta illi per veram pœnitentiam salute 1544. Basileae impressa est teste Conradi Gesneri bibliotheca. (b)

VI. Apologeticam Orationem pro captivo Wordemate, de indicto Sacerdotibus cœlibatu, Argentorati excudi fecit est 1546. eodem teste Gesnero.

VII. Scripsit & fabulam *Morosophus* dictus, qui in Valerii Andreae Biblioth. belgica p. 317. *Misobarbarus* vocatur, impressam, ut Gesnerus conjicit Basileae.

VIII. Antilogiam suam contra Frederichum Staphylum absolvit Auricæ & Stikhusæ in Frisia Orientali 1548. typis impressam possideo anno 1550.

IX. *Εγκώμιον* Civitatis *Emdane* carmine elegiaco composuit 1553. dicatum Christophoro

(b) Possideo eam ex editione Heidelbergensi a. 1615. 8. ubi vocatur; *Guilielmus Gnaphens illustriss. Princeps D. Alberti Marchionis Brandenburgensis, & primi Borussiae Ducis Consiliarius. T. d. H.*

phoro & Johanni Comitibus Frisiæ Orientalis Emdæ typis evulgatum 1557.

Exstat & ejus epistola ad Joh. à Lasco Regiomonti 1544. die 14. Julii data apud Gabbema Cent. XI. in qua Emdæ salvere jubet *Petrum Ultrajectensem & Gerbardum Westerbургensem*, Theologiæ Doctorem scriptis & invento molendino artificiosissimo clarum, laudatum in Conr. Gesneri Bibliotheca.

Hujus denique *Gnaphei* sive Fullonis nomen etiam gessit *Petrus Gnapheus*, sive Fullo, Episcopus Antiochenus, ast pessima hæresi Eutychiana infectus, qui seculo quinto primus adorationem sanctorum & Mariæ docuit, & totam Sacro Sanctam Trinitatem passam esse asseruit, teste Nicephoro, hist. Eccles. lib. XV, cap. 28.

G. OUTHOVII

De quarumdam vocum  
Hebræarum Etymo,

Speciatim שמ״ס ac בר

Dissertatio.

ARGUMENTUM.

§. 1. De utilitate indagationis verarum vocum signifi-  
cationum. §. 2. Ardua quidem res, & quare. §. 3.  
Lexica non omnium vocum veras significationes  
ac origines tradunt. §. 4. Hebræa est quidem pri-  
migenia lingua & incorrupta mansit; at multæ ra-  
dices desiderantur, quæ ex linguis affinis peti  
debeant. §. 5. Hinc laudantur viri celebres, qui  
ex Arabismo amissas radices restituere conati sunt.  
§. 6. Verum, quæ mater ipsa præbet, a filiabus non  
est æquum petere, §. 7. quod uno atque altero  
exemplo ostenditur, primo in voce שמ״ס. §. 8.  
Variæ quædam derivationes istius vocis allegan-  
tur. §. 9. Etiam eorum, qui radices vocum  
שמ״ס & אר״ב ex Arabismo petunt, ac primam  
vocem per *id, quod altum est*, alteram per *humile*,  
exponunt. §. 10. Quæ sententia non plane reji-  
citur; sed confirmatur ex sacris. Difficultas ta-  
men movetur, ex duali terminatione. §. 11.  
ostenditur contra Glassium ac Danzium in termi-  
natione duali semper aliquam esse dualitatem,  
§. 13. hinc שמ״ס dicitur dualis numeri a sing. ש״ב  
ubi

*ubi, Locus distans.* Sic דמ"ש duo loca remotissima indicat, seu duos mundi polos, quod porro ex polis mundi ac Horizontis, ut & ex officio Horizontis, Æquatoris, ac Zodiaci illustratur. §. 13. Sic citra necessitatem ad Chaldaismum non est confugiendum. §. 14. Speciatim non in derivanda voce בר, *filius*, §. 15. quia derivatur ab Hebræa radice ברה, *elegit*, & notat *filium electum*. §. 16. Qualis derivatio exemplis simillimis ostenditur. Ad vocem ון fit digressio, de loco Ezech. 9: 4. an ibi alludatur ad signum crucis, ut & ad vocem ון, a ון, *piscari*. Quinam sunt piscatores spirituales: illustrantur loca Jer. 16: 16. Matth. 4: 19. Luc. 5: 10. Ezech. 47: 9, 10. §. 17. concluditur בר esse vocem hebræam, & notare *filium electum*, sicuti Christus erat, electus ac dilectus Dei. §. 18. uti & Ps. II: 12. vocatur, ubi phrasis בר ון brevis exponitur.

§. 1.

**I**ndagare veras vocum origines; ac primævas propriasque significationes & insitam radicum indolem ab ultima stirpe ἵχθυειν seu vestigare, ut & primigenias, derivatas, atque compositas voces rectè discriminare, beneque internoscere, sicut & ἀτεπτα, seu inusitata vocabula, ab usitatis, approbatis, ac συνδεῖα receptis, ἀνεβῶς ἀνεῖναι, nemo veritatis cupidus facile negabit, haud leve momentum esse. Licet sint qui se doctos dicunt, & ob ignaviam, omnis improbi laboris damnatricem, omnes in verborum originibus enucleandis occupationes ut res frivolas rideant: illi ta-

men tali perverso iudicio, se planè ab omni vera ac solida doctrina alienos ostendunt; doctisque omnibus se ipsos irrisui exponunt. Certè, cum verba sint mentis signa & res vocum symbolis indicentur, & nulla dictio temere sit conficta, rectè iudicarunt viri prudentiores, scire rerum & appellationum causas, potissimum esse caput sapientiæ. Unde & Isidorus dixit, *Orig. lib. 1. cap. 28.* omnem rei inspectionem etymologia cognita planiorem esse; & recte hinc scribit Jctorum optimus Doctor Wissenbachius in *comm. ad tit. ff. de V. s. disp. 1. in pr. eis τὸ ὁρθῶς διδάσκειν δεῖ πρώτως ἐξετάζειν τὰ ὀνόματα*, ad recte docendum oportet prima expendere nomina. Nulla enim res benè describitur, ubi verbi notio, quam Græci *ὀνομαπλογία* vocant, non accuratissime demonstratur; sed expositis ad nominis declarationem necessariis, ad realem definitionem facilius fit accessus.

§. 2. Fateor, arduam hanc esserem, veram originem omnium vocabulorum rectè demonstrare, quia omnia nomina a veteribus non semper omnibus rebus secundum naturam sunt imposita. Adamus, primus homo sapiens eximia ingenii acie præditus, plurimis animalibus ad se adductis nomina naturæ convenientissima absque errore & mora imponebat, ut Moses annotat, *Gen. 2: 19, 20.* & quod primævus noster parens sanè citra penitissimam singularum naturarum intel-

telligentiam facere haud potuit, quoniam res ista plus quam humanæ erat sapientiæ: unde & Plato in Cratylo pag. m. 269. affirmabat, non esse triviale quid, rectam nominum impositionem, sed doctissimorum & præstantissimorum virorum, nonnullaque rerum nomina divina quadam virtute posita esse. Verum cum successu temporis multa hominum, animalium ac rerum nomina non secundum naturalem qualitatem, sed juxta arbitrium humanæ voluntatis inventa, data ac orta sint, ut Isidorus loquitur, hinc omnium nominum etymologiæ non tantum non reperiuntur; sed difficile explicantur, & omnium vocum rationes velle dare, gravis, ardua ac laboriosa res esset: maximè cum post *γλωττοσύγχυσιν* multiplicatio linguarum variarum inter dispersos orbis incolas paulatim augescere cæpit, & rerum denominationes tam sæpissimè mutatae sunt, ut nulla fere multorum veterum nominum vestigia extant.

§. 3. Quamvis autem multi ingenio præstantes Viri in investigandis vocum originibus præcipue Lexicographi multum operæ posuerunt, veram tamen vim ac intimam naturam omnium vocum a vera primaque origine dedisse, non concedo. Non omnium enim verborum fontes nobis aperiere, non semper *βελτίστου κόμματος* sunt, quæ in Lexicis traduntur, neque semper nobis opti-  
mæ

mæ notæ vocabula ostendunt; sed sæpissimè tam quoad significationes, tam quoad origines gravissimos errores committunt; Vide Lamberti Bos proœmium exercit. phil. & differt. annexam de Etymologia Græca.

§. 4. Et quod ad Linguam olim omnibus mundi incolis communem attinet, illa quidem est sancta illa omnium aliarum linguarum primæva atque Mater, quæ, ut aurum viliora metalla, omnes alias linguas sua simplicitate, ac literarum & dictionum gravitate, excellentia atque mirabili efficacia longè superat, quamque sapientissimus Deus parentibus nostris primis miraculosè instillavit, saltem quoad radices, dum per propriam sapientiam, qua præditi erant, reliqua derivata, a radicibus descendencia, ipsi formare & sic a Deo edocti Hebræos sermones ore promere possent. Et quam Hebræam linguam post *γλωττούχυσιν* Deus in familia Semi per Heberum inviolatam conservavit, ac in Ecclesia sua propagavit, imo in hunc usque diem in Doctorum ore ac paginis maxima ex parte illibatam atque incorruptam manere voluit; attamen desiderantur quædam radices, quæ ex filiabus, seu linguis deductis, peti debeant.

§. 5. Hinc multijugis laudibus cumulandi sunt quoque omnes illi Viri doctissimi, qui ad jacturam amissarum originum reparandam  
affi-

affines linguas Chaldæam, Syriacam, Arabicam, Æthiopicam, aliasque sibi acquisiverunt, ut sic ex filiabus nobis ea suppeditarent, quibus Mater destituta est. Quo in studiorum genere, ut Erpenium, Hottingerum, Bochartum, Cellarium, Relandum, aliosque magnos viros præteream, aliis hanc palmam dubiam reddit callentissimus orientalium linguarum Professor Franequeranus, amicus meus Albertus SCHULTENS. Hic celeberrimus Vir magnum opus molitur, in quo origines hebræas veramque antiquæ Hebræorum linguæ naturam & indolem non tantum ostendere promittit, sed revocata nativa facie ac pulcritudine, ostendere sumpsit, incredibili defectu rem Hebræam premi, uti & in lucem evocare statuit ea, quæ rem Hebræam prostraverunt, & quæ communia literarum tempora obruerant: dum quarto loco, ut ipse fatur, *ea persequenda venient, quæ singularis antiqui orbis genius ab recentiorum interpretum cognitione retraxit, quæque eum in modum in orientis penitralibus abstrusa atque a nostro conspectu seducta sunt, ut nisi orientales ipsi viam muniant, fidosque se duces præbeant, vix est quod unquam ea erui ac illustrari posse fidamus.* Et, ut in specimen hujus utilis laboris, quem in hoc curriculo desudandum sibi sumpsit Vir Cel. præmissas videmus non solum tres disputationes philologicas sacras annis 1715. & 1716. editas, in quibus de vera significatione ac origi-

gine verborum בלג, קרה, בעה, זפץ, זכר suo more perquam docte differit, sed et nuper edidit Originum Ebraicarum L. I. tomum primum, in quo præcipuam Ebraicarum vocum potestatem ex Arabismo eruit, varique scripturæ loca exinde illustrat; sic optandum est, ut Vir Cel. hoc opus persequatur, & tandem aliquando supremam feliciter cœptis imponat manum: Cui molimini Deus O. M. ipse vires concedat, ut adornato libro coronide ipse dicere queat, immensum spaciis confecimus æquor. (a)

§. 6. Exosculor ergo sincero animo omnium horum virorum heroicis labores in restituendo defectu rei Hebraicæ ex Arabica, Syriaca, aliisque linguis ex Hebræa ortis, imo concedo facile doctissimo Th. Erpenio, dicenti *Orat. 2. de Ling. Arab.* Linguam Hebræam sanctam sine auxilio linguæ Arabicæ plenè & perfectè intelligi haud posse. Nullus tamen dubito, quin omnes  
Vi

(a) Quæ clarissimus auctor de meis in hoc studiorum genere conatibus addere voluit, consulto omitto. Cum enim me quam longissime ab iis abesse laudibus sciam, quas tam larga manu in me profudit, eas ut sine rubore legere nequeo, ita ab aliis in hoc opere legi nolo. Idque semel omnino aliis etiam dictum esto, qui non aegre ferent, si, quæ illorum erga me benevolentia expressit, mei nominis encomia, heic loci neque inveniunt, neque in posterum invenient. T. d. H.

Viri prudentiores mihi lubenter concesserint, non æquum esse ea a filiabus petere, quæ ipsa Mater nobis adhuc præbere potest, vel ad deductos declinare rivulos, dum ex ipso fonte fœcundo ac limpido irriguas aquas bibere possimus: id est, ut ex aliis linguis subsidia quæramus, ubi ipsa Hebræa lingua, ex qua omnes aliæ linguæ seu immediate, seu mediatè suas origines traxere, (ut Cruëiger in *Harm. IV. lingg.* Stephanus Guichardus in *Harm. Etymol. linguarum*, Martinus in *Codmo Græco Phœnice*, & in *Lex. phil.* Bernardus Baldus in *Tabulam Æneam Eugubinam de Lingua Hetrusca veteri ex Hebræo orta ac edit. a 1613.* Abraham Mylius in libro *de Lingua Belgica* edit. 1612. alique plures prolixè exsequuti sunt) nobis exhibere ac præstare potest, quæ quærimus: omnis enim æquus rerum æstimator minime inficias ibit, quod *dulcius ex ipso fonte bibantur aquæ*, sic ego; ut cum Cicerone loquar, haurio potius a fonte, quam rivulos confectæ.

§. 7. Verum ne diutius morer Lectorem, lubet exemplo uno atque altero monstrare, non semper necesse esse, cum doctis quibusdam ignotas per vias dubios ferre passus. Primo loco sit nobis vox  $\text{שמים}$ , apud Hebræos semper dualis numeri, cum *cælum* vel *cælos* notat, sicuti res, quæ naturæ vel arte geminæ sunt, apud Hebræos dualis numeri habentur, & sic hæc vox a Buxtorfio, Altingio aliisque Grammaticis vulgo inter dualia recensetur

Et

Et intelligitur ea voce non tantum inferior pars cœli, quam alites pervolitant, in qua nubes pendent, vel ea regio, quæ stellas gerit; sed etiam id, in quod Christus ascendit, nempe cœlum tertium, seu שמי השמים, cœlum cœlorum, habitaculum Majestatis Dei, in initio a Deo creatum.

§. 8. Sed quæritur jam, quæ sit origo, quæque vera notio hujus vocis שמים? Quidam, ut R. Joseph & alii hanc dictionem exponunt, ac si dicatur שם מים, i. e. *ibi aquæ*, ibi nempe in illa regione cœli quoque sunt ac subsistunt aquæ, quas distinguunt tunc ab aquis inferioribus, & quare dualis numeri esset; unde Cel. Coccejus notat, „Licet etiam cogitare, in voce una שמים, esse repræsentationem tanquam exclamationis hominum admirantium שם מים, *ibi aquæ!* uti sic Elihu Job 36: 24. 25. 26. 27. 28. celebrat quotidianum illud naturæ miraculum, quod homines vident & stupent, „ibi aquas esse & vehi, ac pendere supra caput, & tum mirifice distribui.“ Quare alii vii periti, uti & Mar. Mersennus, deducunt a שם, cujus verbi prima notio designat mutationem insignem, animi seu rei, carentiam pristini decoris ac integritatis, unde non tantum sumitur pro *vastari, desolari*; sed & pro *obstupescere* ob rei inopinatum eventum, ac novitatem: stupor enim animi mutationem indigitat, uti Christ.

Sto.

Stochius in *Clavi Linguae Sanctae* optime hoc verbum exponit. Et sic **מים**, *cæli* idcirco à **מש** *obstupuit, admiratus est*, deducunt, eo quod homines de iis obstupescunt, allegantes huc verba Elihu ac Davidis *Job. 35: 5. Ps. 8: 4*. At huic deductioni repugnat Grammatica, quæ docet literam ultimam vocis defectivæ incremento finali auctæ accipere dages forte ad compensationem literæ radicalis deficientis. Hinc quidam judicant, an non potius deducatur à **מש** *stupere*, uti Hithpahel notat, & **מים** *aqua*, quod stupendo modo aquæ illic suspensæ hærent. Dum alii ex **מש** *sustine*, & **מים** *aqua* derivant. Martinius dicit in *Lexico Philol.* ad vocem *cælum*, „sed malo à **מש**, nomen, gloria, decus. „Est enim nominatissima & gloriosissima „pars mundi, addit tamen, aut à **מש** *obstupescere, mirari*, quia mirandum opus. Sed omnia hæc dicuntur absque sufficienti ratione. Alii igitur cum Rabbinis vocabulum **מים** compositum dicunt ex **מש** *ignis*, & **מים** *aqua*, quia in cælo & meteora & aqua videntur, & quasi Deus cælum ex aqua & igne in prima creatione permiscuisset, uti in *Bereschit Rabba*, notante Buxtorfio in *Lexico*, legitur **וַיִּתֵּן אֱלֹהִים אֶת הַמַּיִם וְאֶת הָאֵשׁ וַיִּמְצָק אֱלֹהִים אֶת הַמַּיִם עַל הָאֵשׁ וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם** *accepit Deus sanctus benedictus ignem & aquam & permiscuit ista invicem, & ex illis facti sunt cæli.*

§. 9. At cui non liquet omnes has deduc-  
 Class. VIII. Fasc. I. I etio-

ctiones esse tantummodo hallucinationes,  
 nitique tenui tibicini? cum genius Linguae  
 Hebraeae tales compositiones, uti fiunt ex  
 מים, seu שם & מים, seu ex שמה &  
 מים, vix unquam agnovit, uti Christ. Cel-  
 larius in *Sciagraphia part. 1. §. 27.* recte notat,  
 ubi addit, „quam accuratius AbenEsra in  
 „Gen. 1: 1. originem ejus investigavit בלשון  
 „שמעאל in lingua Ismaelitica, seu Arabica,  
 „in qua radix superstes est, שגל, altus,  
 „procerus fuit: ut ita גובה ומעלה שמים,  
 „h. e. vox שמים significet rem altam & excel-  
 „sam, quod idem AbenEsra docet c. 1. Hinc  
 „in Michlal Jophi Deut. 4: 17. observatur,  
 „quod גשאל זה השם לגובה האוויר hoc  
 „nomen etiam altitudini aëris applicetur.  
 „Confirmat hanc sententiam non tantum do-  
 „ctiss. Cellarius in *usu Arabismi Etymologico*  
 „pag. m. 70. sed illustrat eam quoque ex opposi-  
 „ta voce ארץ, terra, cujus radicem quidam  
 „a רצץ terere, alii a ריץ currere, alii a רצה, vo-  
 „luit, concupivit, alii aliunde deducunt; ut  
 „quam vocem Cellarius derivat ab أرض bu-  
 „mile fuit, infimo loco fuit. Ut εἶςμων sit coeli  
 „εἶςμων plane contrarium. Sicuti Doctiss. Pfeif-  
 „ferus eam vocem ארץ quoque ex Arabismo  
 „petit & ab *humilitate* sic dictam putat, in op-  
 „positione ad coelum quod contrarium ha-  
 „bens rationem, ab altitudine dictum dicitur.  
 „Vid. Pfeifferi *Thes. Herm.* pag. 581. Huic  
 „fer-

sententiæ subscribere varii viri celebres, ut H. Opitius, qui in *Atrio L. S. pag. 87.* vocem ⲙⲓⲱ quoque derivatam dicit a rad. inusit. apud Arabes superstite, *سما sama, altus fuit, eminuit, superne texit* : uti & ⲁⲣⲓⲱ a dicta radice apud Arabes exstante, *humilis, depressus fuit.* Sic Christ. Stochius in *Clave L. S.* hanc derivationem rectiorem pronuntiat, addens inde, quod ⲙⲓⲱ generatim notat *id, quod altum est,* sive ratione loci & situs, sive ratione status & dignitatis. Et arridere videtur hæc sententia Doctiss. Geiero, uti in *Comment. ad Eccles. cap. 1. v. 4.* videre est. Videatur & Goli Lexicon col. 1219.

§. 10. Nec omni fundamento destituta est hæc sententia, ita enim *cælum ut altum* proponit Elihu, ubi fatur, *intuere cælum* Ⲙⲓⲱ *vide, & contemplare* ⲙⲓⲱⲁⲓ *æthera, גבהו excelsa sunt præ te, vel altiora sunt, quam ut possis attingere.* Ubi Piscator per ⲙⲓⲱⲁⲓ non intelligi vult nubes, substantias densas; ut loquitur, sed cælum, quia ⲙⲓⲱⲁⲓ dicti sunt à substantiæ tenuitate, qualis est substantia cæli, ⲙⲓⲱⲁⲓ enim generatim notat *rem tenuem, attenuatam,* sumiturque non raro pro cælo, seu æthere, ut *Psal. 89:7. 38. Deut. 33:26. Job. 37:18. & alibi.* Et ut *גבהו* notat *elatus, altus, excelsus est, eminuit,* unde *גובה, altitudo,* sic altiores sunt cæli, quam ut attingere possimus, unde Germanica locutio, *der Himmel ist dir zu hoch.* Imo sic cæli in oppo-

sito ad terram, quæ humilis est, alti dicuntur *Psal.* 107: 11. *sed quam alti sunt cœli supra terram, uti quoque exponitur secundum altos esse cœlos, vel, secundum altitudinem cœlorum super terram, roborata est misericordia ejus super similes eum.* Confer porro loca *Psal.* 148: 1. *Job.* 20: 6. *Dan.* 4: 11. 20. & *Prov.* 25: 3. in quo ultimo loco Salomon dicit, *cœlorum altitudinis & terre profunditatis non est investigatio.* Sicuti & *Jer.* 38: 18. *Dominus ait, si mensurari possint cœli sursum & investigari fundamenta terre deorsum.* Confer etiam *Deut.* 4: 39. & 5: 8. Ex his omnibus non omnino absque ratione concludi posset, cœlum fortean denominatum esse ab altitudine, cujus & Tzophar Nahamathites meminit, cum investigationem sapientiæ Omnipotentis altiore altitudine cœli, vel altissimo cœlo, declarat, & cœlorum altitudini locum mundi infimum opponit. *Job.* 11: 7. 8.

§. II. Verum adhuc nondum video sufficientem rationem, quare cœlum Hebraice exprimitur in duali numero  $\text{רָמַשׁ}$ , cum altitudo ejus hanc dualitatem non infert, (b)

Do.

(b) At enim vero, si nihil aliud est, quod hoc ex Arabica lingua mutuatum  $\text{ἑτερον}$ , quod tanta se probabilitate commendat, possit evertere, non video, cur illud a nobis abjiciendum sit. Ut enim alia nunc non moneam, ipse Vir Cl. paragrapho sequenti viam nobis monstravit, qua illi objectioni possit

Doctissimus Glassius quidem canonem fecit, quod dualis terminatio Hebræa ⲁ, non semper dualitatem in re ipsa infert, in opere incomparabili ac utilissimo *Phil. S. L. 3. tr. 1. can. 23.* Sed pace Viri hunc canonem non ex omni parte admitto, nec assentior ipsi dicenti, esse terminatione dualia, ubi rerum dualitas certo ostendi non potest, uti patet ex ⲁⲓ aque, & Ⲁⲓⲓⲓⲓⲓⲓ cælum. Quia omnia dualis numeri semper aliquam dualitatem vel in re ipsa includunt, vel saltem aliquomodo indicant, licet non semper duplicent, ut in numerabilibus. Vox ⲁⲓ tamen dualitatem satis indicat, si aquas superiores ac inferiores spectemus, & sic de Ⲁⲓⲓⲓ statim videbimus. Imo sic ipsa vox Ⲁⲓⲓⲓ, *meridies*, aliquam dualitatem indicat, quatenus diem in duas dividit partes, & sic per vocem ⲁⲓⲓⲓⲓⲓ, *quadruplum*, non quidem cum Davide Kimchio quasi per rigorem grammaticum octo intelligo, tamen bis duo sunt quatuor. Allegat doctissimus J. A. Danzius in *Interpr. Ebr. Chald. cap. 1. §. 36. pag. 47.* locum *Jes. 6: 2.* ubi mentio fit Ⲁⲓⲓⲓⲓⲓⲓ *sex alarum*, & *Ezech. 1: 6.* ubi de ⲁⲓⲓⲓⲓⲓⲓ *quatuor alis* legitur: tamen natura omni volucris duas modo dedit alas, licet figuris emblematicis plures affingamus.

I 3

§. 12.

possit iri obviam, docens, a duabus remotissimis cæli plagis binarii numeri significationem voci Ⲁⲓⲓⲓ potuisse accrescere. T. d. H.

§. 12. Nullus ergo dubito, quin **אִשׁוּ** sit dualis numeri vox, a singulari **אִשׁ**. Quæ vox quidem vulgo adverbium loci dicitur, & sæpissime quoque adverbialiter sumitur, notans, *ibi, ubi, illic, istuc, &c.* consideratur tamen aliquomodo substantive, ut locus distans, aut remotus, uti Schindlerus in *Lex. pentaglot.* recte notavit. Usurpatur aliquando hæc vocula **אִשׁ** de re memorata; at plerumque locum certum, notum seu remotum indicat, unde cum **אִשׁ** locali **אִשׁוּ**; *eo, Belgicè, daarheen, ad cum locum, Job. 1: 21. Jer. 22: 27.* cum præfixo **אִשׁוּ**, **אִשׁוּ**, *inde, belgicè van daar, ab eo loco. Jer. 13: 6. Obad. VI. 4. & alibi.* Et sic quidam **אִשׁוּ** formant ab hac voce **אִשׁ**, ut à latissima **אִשׁוּ** locorum remotorum, sicuti omne tempus **אִשׁוּ**, usque dicitur, de quo non potest cogitari instans, ad quod non pertingat: ita **אִשׁוּ** quasi omne **אִשׁוּ**, *omne ibi, q. d. τὸ πανταχῶς*; quicquid enim est supra terram **אִשׁוּ** appellatur, uti *Cel. Coccejus* in *Lexico* notavit, & ex eo *Guil. Robertson* in *Thes.* ad hanc vocem. Sed eo modo ratio nulla datur, quare **אִשׁוּ** sit dualis numeri, omnis enim locus remotissimus dualitatem non semper infert, idcirco potius cum Schindlero dicerem **אִשׁוּ** ideo esse dualem a singulari **אִשׁ**, quia denotat distantiam a terra æqualem, vel duos mundi polos, circa quos cœlum circumvolvitur: ubi, licet *Glassius* loco allegato hoc inficia,

cat

eat; notissima tamen ratio dualitatis exprimitur. Quoniam enim cœlum semper vertitur ab oriente ad occidentem, necesse est, ut semper duo remotissima puncta æqualia, vel duæ distantix æquales describantur, quas *polos* vocamus, a *πέλω*, *verto*: quorum unus vocatur *polus boreus* vel *arcticus*, a *stella*, quæ vocatur *ἀρκτος*, latine *ursa minor*, ubi maximus flexu sinuoso labitur anguis ut Virg. loquitur *G. lib. I. v. 245.* quemque polum arcticum nos Europæi semper aspicere possumus, quia ad hoc latus Æquatoris propiores septentrionem habitamus: alter *polus* vocatur *Austrinus* seu *Antarcticus*, seu *oppositus*, quia recte polo arctico opponitur, & quem polum austrinum nos Europæi nunquam aspicere possumus, quia tot gradus infra Horizontem nostrum descendit, quot *polus arcticus* supra nostrum Horizontem elevatur. Hic igitur habemus duas æquales distantias cœli, seu cœlum semper ab utraque parte æquali distantia a nobis seu à terra nostra ut & ab Æquatore, remotum: uti optime videre est in Sphæra recta, cum utrumque polum adjungamus Horizonti, seu Terminatori visus, absque ulla elevatione, vel quando uterque mundi *polus* incumbit Horizonti, & circulus æquinoctialis maxime ab eo removetur, & Zenith vel Semith, punctum perpendiculariter vertici nostro incumbens,

incidit in *Æquatore*, & tam ab australi quam a boreali *Horizontis* & *Meridiani* interfectione ascendendo numerantur 90 gradus: cumque in hujusmodi sphaeræ positione omnia corpora cœlestia seu stellæ per conversionem cœli diurnam recte supra *Horizontem* ad orientem ascendunt, æqueque vicinæ sunt *æquatori*, & ad occidentem infra *Horizontem*, recte descendunt, ac æque longe ab *æquatore* recedunt, & sic simul supra *Horizontem* scandunt, simul *Meridianum* pertranseunt, simulque infra *Horizontem* conduntur, & per consequens omnes in anno visuntur. Seu respiciamus *Horizontem Mathematicum*, intellectu magis quam oculis comprehensibilem, dividitur tamen cœlum in duas partes præcise æquales, apparentem nempe & latentem, & habemus iterum duos polos *Horizontis Zenith* & *Nadir*, seu duo puncta, unum perpendiculariter nostro vertici incumbens, alterum superiori ad diametrum oppositum, *Antipodum* cervicibus incumbens, seu pedibus nostris e directo subjacens, quæque duo puncta *Poli Horizontis* dicuntur, quod *Horizon* intervallo quadrantis ex iis tanquam, polis describatur. Et licet in sphaera parallela circulus *Æquinoctialis* coincidat cum *Horizonte*, cum stellæ omnes per conversionem cœli nec scandunt supra *Horizontem* nec descendunt infra eum, sed in parallelo

rallelo cum eo situ perpetuo incedunt, habemus tamen duos mundi polos, unum altissime elatum supra Horizontem in Zenith, alterum humillime depressum in Nadir, seu Nathir, uterque distans ab Horizonte ex utraque parte gradibus 90. sic in sphaera obliqua, seu constitutione caeli, in qua axis mundi oblique inclinatur versus alterutrum Horizontis latus, omnes stellae quidem obliquas & inaequales ad Horizontem habent ascensiones & descensiones, & aequator, seu *ισμμεριδος*, circulus quinque parallelorum maximus, cum caeteris signis oblique supra Horizontem scandit, & infra eundem labitur, manent tamen duo mundi poli, unus praecise tantum supra Horizontem elatus, quantum alter infra eum depressus est. Adeo ut officium Horizontis sit caelum semper in duo aequalia hemisphaeria, supernum & infernum, dividere: uti & aequatoris officium est, caelum quoque dividere in duas partes, in Septentrionalem & Australem: sicut Meridianus caelum dividit in duas aequales partes, in orientalem & occidentalem, & limes est meridiei & noctis: imo sic etiam Zodiacus *ἀπὸ τῶν Ζωδίων*, animalibus, quae in eo finguntur, seu circulus major immutabilis inter mundi polos oblique locatus, caelum etiam dividit in duo aequalia hemisphaeria. Ecce! sic ubique habemus dualitatem aliquam. Et idcirco concludo ex his,

שמים, *cælum* exinde in duali numero efferri apud Hebræos a singulari שם, i. e. *locus distans*, aut *remotus*, quasi dicamus *duo loca distantia* seu *remota*, quæ jam notavi, quod semper in cœlo observentur.

§. 13. Et uti citra necessitatem non opus est ad Arabismum confugere, sic etiam non ad Chaldaismum, saltem non in iis vocibus, quarum significationes & origines ex puro Hebraismo peti possunt, uti in variis exemplis ostendi posset.

§. 14. Exemplo jam sit vox בר, *filius*. Quod vocabulum duodecies in sacris occurrit *Esra* 5: 1. 2. & 6: 14. *Prov.* 21: 2. ter in uno versu. *Pf.* 2: 12. *Dan.* 3: 25. 2: 22. 7: 13. & 6: 1. in quo ultimo loco Belgæ vertunt *oud*, cum in Hebræo sit, Darium Medum accepisse regnum כבד שנין שתין וחרתין, quasi *filium annorum sexaginta duorum*, i. e. *fermè natum annos sexaginta duos*. Uti sic *agni anniculi*, belgicè *jaarig*, hebr. dicuntur בני שנה *fili anni*, *Exod.* 29: 38. Sic Noach dicitur בן חמש מאות שנה *filius quingentorum annorum*, *Gen.* 6: 33. & Sara, Abrahami dilecta socia thalami, sic quoque vocatur בת תשעים שנה *filia nonaginta annorum*, *Gen.* 17: 17. quo sensu vox בן sæpissimè in sacris usurpatur, vide *Gen.* 11: 10. 12: 4. *Exod.* 7: 7. *Levit.* 27: 3. *Num.* 1: 3. *Deut.* 31: 2. *Jos.* 14: 7. *Jud.* 2: 8. & alibi. Et sicuti jam nemo dubitat, quin בן *filius*, בנה vel בנת, contracte בת *filia*, sint vocabula he-

hebræa a radice בנה *edificavit, struxit*, & quod verbum etiam de procreandis liberis usurpatum, uti sic Rachel & Lea בנו *partis liberis constituerunt* Israelis domum, *Ruth. 4: 11.* qua de re, uti & de lata significatione בן vide doctè differentem Steph. Morinum de *Lingua primæva cap. 13. pag. 160, 161, 162.* Sic absque ullo scrupulo vocem בר pronuntio puram hebræam. Licet Schindlerus dicat vocabulum hoc usitatissimum esse Chaldæis & Syris, in pl. ברין. Sed hoc non obstat: plura sunt vocabula in linguis deductis usitatoria, quam in primigenia, quæ tamen in se spectata pura putantur Hebræa. Errant ergo, meo iudicio, Buxtorfius, Coccejus, aliique omnes viri literati, qui hoc vocabulum בר ex Chaldæismo petunt, ego potius iudico, Chaldæos hoc vocabulum ab Hebræis accepisse.

§. 16. Derivatur enim, uti Schindlerus concedit, a radice usitata Hebræis ברה, *elegit, selegit, delegit*, ut *1. Sam. 17: 8.* ubi Gigas philistæus stans clamabat contra aciem Israël לכוּ אִישׁ בְּרוּ *eligite vobis virum, qui descendat ad me.* A qua radice ego quoque vocabulum ברית *foedus* derivo, sic dictum ab eligendis personis & conditionibus, ab *αἰρέσει* partium contrahentium, uti Coccejus rectè loquitur. Et sic בר notat *filium electum* vel *prolem selectam.* Uti sic quam plurima talia vocabula in lingua Hebræa eodem modo derivantur a verbis quiescentibus tertia radicali ה, quod exem-

exemplis quibusdam hic ostendere animus est.

- §. 16. Sic 1. ab אבה, voluit, assensus, propensus fuit, est אב pater, sic dictus a propensa in liberos voluntate.
2. Sic a דמה, similis fuit, assimilatus est, secundum Stockium, est דם, similitudo Ezech. 19: 10. ברמה, in similitudine tua: quod tamen melius fortean redditur in quiete tua, a דום, siluit, quievit.
3. Sic a רלה extulit, evexit, est רל; elatio, elatum Ps. 141: 3. על רל שפתי super elatum, vel elationem labiorum meorum, uti Chaldæus hunc locum quoque exponit.
4. Sic a חיה vixit, est חי, vivens, vivum, vita.
5. Sic a יאה, convenit, decuit, est nomen illud Dei decentiæ יי, Jah, de quo videatur Coccejus in Lexico suo.
6. Sic a עבה densus, crassus fuit, est עב densitas, trabs. 1. Reg. 12: 10. Exod. 19: 9. 1. Reg. 6: 16.
7. Sic a ערה transit, est ער eternitas, sic dicta, quod omnia secula quasi transit, seu superat.
8. Sic a עלה ascendit est על, excelsus: הנבר הקם על vir qui constitutus est excelsus 2. Sam, 23: 1. vide Hof. 7: 16. & 11: 7.
9. Sic a צבה intumuit, Num. 5: 27. צב tumiens, metaphorice cameratum, testudo, cujus operimentum quasi cameratum est. Num. 7: 3. Lev. 11: 29.
10. Sic a צוה præcepit, צי præceptum. Jes. 28: 10.

11. Sic a קו expectavit, prestolatus est, est קו  
 linea, filum mensorium, ubi motus dirigitur  
 juxta regulam. *Jes.* 18:2. 28:10.
12. Sic a שלה, tranquillum esse, in niph. errare,  
 2. Paral. 29:11. est של, error, imprudenti,  
 2. Sam. 6:7.
13. Sic a תו, in pih. signavit, est תו signum;  
*Ezech.* 9:4. תויהו תו signabis signum super  
 frontes virorum suspirantium. Sic εἰς ὁ, δὸς ση-  
 μείον. Sic Jonathan, תרשום תוא signa si-  
 gnum. Putabant patres quidam hic respici  
 ad signum crucis, uti Origenes, ejus sen-  
 tentiæ princeps, in homilia de Epiphania  
 Domini, *oper. tom. 2. p. m. 314.* scribebat,  
*literam tau crucis figuram, seu, picturam re-*  
*ferre.* Hunc sequutus Hieronymus ad loc.  
*Ezech. 9.4. oper. tom. 5. pag. m. 493.* scri-  
 bebat, antiquis Hebræorum literis, quibus us-  
 que hodie Samaritani utuntur, extrema Tau cru-  
 cis habet similitudinem. At cui notum est  
 Samaritanum Alphabetum, is quoque co-  
 gnitum habet, Samaritanorum Thau pla-  
 nè nullam cum cruce habere similitudinem  
 aut affinitatem, cum magis nostræ majus-  
 culæ literæ N figuram refert. Et si ad  
 crucis signum seu figuram vellemus respi-  
 cere, vel si, ut cum Morino loquar, in li-  
 teris figuram crucis nancisci cuperemus,  
 ad Æthiopicas, quarum thau crux est,  
 confugiendum esset, aut ad Ægyptias  
 Hieroglyphicas, unde tot cruces inventæ  
 in

in Serapidis fano, sicuti Sozomenus scribit  
*hist. Eccles. lib. 7. cap. 15. Dum templum Sera-*  
*pidis expurgaretur, aliquot ex literis, quas*  
*Hieroglyphicas appellant, signo crucis similes,*  
*lapidibus insculptas apparuisse, eandemque scri-*  
*pturam illam ab his, qui ejus periti erant, inter-*  
*pretatam fuisse, ζωὴν ὑπερχομένην vitam su-*  
*pervenientem. Quam quidem rem multis pa-*  
*ganis præbuisse causam suscipiendi Christianismi,*  
*cum & alia scripta testarentur, hoc templum tum*  
*finem esse habiturum, cum hic character apparuis-*  
*set. Qua de re plura vide apud Ath. Kir-*  
*cherum in Prodromo Copto seu Ægyptiaco*  
*cap. 6. ubi addit, quod legerant Coptitæ*  
*in sacris literis de virtute salutiferi signi*  
*Thau dolentium frontibus impressi, &*  
*sciebant illud signum finem legis esse &*  
*omnis justitiæ complementum. Dum*  
*Hebræi, ut Hieronymus loc. all. notat,*  
*autumabant, hic ad ultimam Hebræi Al-*  
*phabeti literam thau respici, quia lex apud*  
*eos appellatur תורה quæ hac in principio*  
*nominis sui litera scribitur; illi hoc acce-*  
*pere signaculum, quod legis præcepta*  
*compleverant. Et Conradus Mel in Anti-*  
*quario sacro cap. 1. §. 5. carpit Coccejum*  
*vertentem signabis signo, addens, sed quia tunc*  
*propius ad rem fecisset vocabulum תוא, & pro-*  
*pheta hæssisset dubius, quali signo frontes notande*  
*fuiissent, non videmus, quid obstet, quo minus sta-*  
*tua-*

tuamus, indicari literam ך ultimam Hebræorum, tanquam initialem vocis חייה, vivet, et soll leben, vel primam literam ex חיה, suspensus, eo quod Angelus iis pepercerit, qui fidem in Messiam inde gerebant, & abominationes incolarum improbabant. Imo si ad figuram crucis vellemus in illo Esæchielis loco respicere, & per ך intelligere non signum, sed literam ך, quasi Dominus dixisset, uti quidam vertunt, signabis ך, ihau super frontes &c. tum Hebræorum ך magis accederet ad figuram crucis, quam Samaritanorum נ thau; nam refert ך patibulum, instar Græcorum πι π, qualia solent esse patibula, & olim quædam cruces, ut Lipsius ostendit de cruce lib. 3. cap. 5. & in not. ad l. c. Verum licet pia accommodatione ad crucem Sospitatoris possemus respicere, seu magis ad fidem in Messiam crucifigendum, nemo tamen pro certo dicere potest signum illud crucis figuram habuisse. Sed hæc ἐπεὶ πλείονα. Plura qui hac de re desiderat, legat St. Morinum de L. primæva cap. 8. Joh. Heringium de Homicidio pag. 80. 81. &c. ubi Cocceji epistola de hac re ad Heringium scripta videtur, dum Cocceji præceptor Matthias Martinius plura quoque hac de re scripsit in Lexico philolog. ad lit. T. Videatur & (b) Joh. Bapt. Ottii epist. de Numis Samarit. ad calcem Relandi diff.

diff. 2. de Nummis Samarit. ubi mentio fit literæ ⲛ figuram crucis Andreanæ X in nummis Samariticis, contradicit tamen Hieronymo thau Alphabeti Samaritani crucis habuisse figuram.

§. 14. Tandem huc referre possem דג, piscis, quæ vox vulgo etiam derivatur a דגה, multiplicatus est: quod verbum semel tantum in sacris occurrit, Gen. 48: 16. ubi Jacob in benedictione sua super Josephi filios dicit וירבו ⲉ multiplicentur, vel, ut alii vertunt, instar piscium sint nempe, ut in textu additur, in multitudine, vel, tanquam pisces multiplicentur. Adeo ut piscis nomen traheret a multiplicatione, uti Schindlerus, Coccejus, Stockius aliique Lexicographi in suis Lexicis tradidere. Verum uti apud Hebræos פש, abundantia, Job. 35: 15. est a פוש, abundare, crescere, Hab. 1: 8. Mal. 3: 10. uti צר, angustia, est a צור arctavit, & uti דם, secundum Buxtorfium ac alios, quies, est a דום, siluit, quievit, & sic in similibus ejus generis vocabulis, sic ego quoque דג, piscis, derivarem a דוג piscari, in Hiphil. הדוג, uti sic per aphæresin דד occurrit Jer. 16: 16. ubi Jehova dicit, ecce! mittam דדגים piscatores multos, (והדיגום pro דדגים) ⲉⲄ

(b) Confer imprimis eruditam V. C. J. C. Harenbergii diff. quæ in hac Bibl. exstat T. VI. Fasc. VI. Diff. 3.

**¶** *piscabuntur illos*: Quæ verba Christ. Sto-  
 ckius in *clav. ling. Sanct. pag. 245.* exponit de  
 Judæorum hostibus, qui instar piscium eos  
 capturi erant, sicuti Piscator, Calvinus ac  
 alii quoque exposuere. Piscator per *piscato-*  
*res* intelligebat Ægyptios, viventes ex piscatu;  
 & per *venatores* Babylonios, at Calvinus per  
*piscatores* & *venatores* intelligebat Chaldæos,  
 qui totam terram exinanirent incolis, & filios  
 Israel in suas attraherent nassas. Verum non  
 prorsus alienum est, hæc exponere de Apo-  
 stolis, Evangelistis aliisque Doctõribus eccle-  
 siæ, piscatoribus spiritualibus, qui, ut Coc-  
 cejus loquitur, Israelitas reducerent, ac col-  
 ligerent, imo cum quadam violentia com-  
 pellerent intrare, adeo ut claritate demon-  
 strationis cogerentur manum dare veritati:  
 uti enim Propheta versu præcedenti vaticina-  
 tus erat de liberatione populi, sic versu 16.  
 prosequitur ea, quæ concionari cœperat de  
 futura illa liberatione ac reductione. Et al-  
 legoria hæc non est remota, sic enim Chri-  
 stus discipulis suis occasione piscaturæ dicebat,  
 δεϋτε ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἀλιεῖς ἀνθρώπων,  
*Matt. 4:19.* qui in mare Ethnicismi Evange-  
 licam lagenam demitterent εἰς ἄβυσσον, ad ca-  
 pturam, & homines vivos & ad vitam caperent,  
 uti verbum ζῶντες indicat, *Luc. 5:10.* cum  
 nempe homines, longe late per orbem disper-  
 sos, ut piscatores retibus pisces undique ca-  
 piunt, prædicatione Evangelii ac demon-

stratione divinarum veritatum allicerent  
 persuaderent, adducerent, ac dulcedine ver-  
 bi cœlestis captos Christo subjicerent: quod  
 & Chrysostomus phrasi *σκηνεύειν τὰ πλήθη εἰς*  
*εὐσεβείαν*, multitudinem ad pietatem pertrahere, seu  
 quasi reti pertrahere, exprimebat, dicens etiam,  
*τὰς πλκνωμένους πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας ὁδὸν*  
*σκηνεύειν*, errantes ad viam veritatis deducere, &  
 quasi reti pertrahere, uti Suicerus notat in *Thef.*  
*Eccles. T. 2. col. 922.* quem etiam vide ad vo-  
 cem *αλιεύς* tom. I. col. 191, ubi ex Basilio no-  
 tat, *γλώτταις σκηνεύειν τὰ ἔθνη*, linguis gentes ca-  
 pere, quod Apostoli prædicatione evangelii  
 præstiterunt. Hinc ipsum *regnum cœlorum*  
*dicitur simile sagene jactæ in mare*, Matt. 13: 47.  
 ubi Evangelium comparatur reti, quo homines  
 Christo subjiciuntur, sicuti & Ez. 47: 9. 10. os  
 divinum vaticinatur, fore talem copiosam pi-  
 scationem in mari, essent enim *pisces multi val-*  
*de*, & *starent juxta torrentem piscatores*, qui, ef-  
 fusis per orbem aquis doctrinæ salutaris, evan-  
 gelica retia expanderent, ac homines ad vi-  
 tam caperent. Hæc iterum in transitu.

§. 18. Ex his omnibus igitur allatis exem-  
 plis concludo, vocem *בר* esse purum voca-  
 bulum Hebræum (c) *בררה*, *elegit*, & notare

(c) Verum enim vero, si Cl. Authorii collubuerit  
 penlitare diligenter, quæ hujus Bibliothecæ T. VI.  
 Fasc. I. p. 178. sqq. commentatus sum de origine  
 hujus vocis ubi mirum quantum harmonicum illi us  
 apud tot Orientis pariter atque occidentis popu-  
 los

*filium electum, prolem selectam, sequiori contra-*  
*distinctam. Sicuti juvenis vocatur בְּחֹר ele-*  
*ctus, a בָּחַר elegit, Ezech. 9: 6. Prov. 20: 29.*  
*Pf. 48: 12. & juvenus, etas selecta, בְּחֵרוֹת Ec-*  
*cles. 12: 1. Quod & opimè quadrat Christo*  
*Filio Dei electo ac dilecto, qui, uti David ap-*  
*pellabatur בְּחִיר יְהוָה electus Domini, 2. Sam.*  
*21: 6. Sic quoque a patre suo vocatur בְּחִירִי*  
*electus meus, quem pater elegerat, quo dele-*  
*ctabatur anima sua, Jes. 42: 1. quemque ut*  
*alterum Davidem extulerat, Pf. 89: 20. cu-*  
*jus aspectus dicitur ut Libanus, electus ut Larices,*  
*vel cedri, Cant. 5: 15. & de quo vox de coelis*  
*dicebat, Hic est Filius meus dilectus, in quo mihi*  
*complacui. Matth. 3: 17.*

§. 19. Et sic insignitur Christus hac deno-  
 minatione Pf. 2: 12. cum dicitur נִשְׁקוּ בַר. Quæ  
 verba Chaldæus paraphrastes reddidit,  
 קְבִילוּ אֶלְפָּנָא, quod Græci interpretes secuti  
 sunt, cum transtulere δεξιᾶς αὐδαίνας, uti  
 & Vulgat. Lat. apprehendite disciplinam. Quam  
 versionem Bellarminus quoque sequitur Lib.  
 2. de verbo Dei cap. 13. ubi dicit apprehendite di-  
 sciplinam. At nunquam demonstrari potest,  
 בַּר notare disciplinam. Alii vertunt adorare  
 purè: quia בַּר etiam purus, mundus est, a בָּרַר  
 purificavit, unde בְּרִית puritas, בְּרִית smegma. Sed

K 2

no-

los usum exhibui, vix dubito, quin potius a ra-  
 dice, quæ foetum edere, foecundum esse, PARERE  
 notat quam ab illa, quæ eligere significat, illam sibi  
 derivaturus. T. d. H.

notandum, quod בר nunquam legitur pro  
adverbio. Etsi nomen esset, deberet legi  
נשקו ברים *osculamini puri*, quoniam gramma-  
tica non patitur legi נשקו בר *osculamini purus*.  
Melius tunc legeretur *osculamini eum, qui purus*  
*est, vel osculamini electum* uti Kimchi quoque  
exponit, qui tamen etiam dicebat, בר idem  
valere ac בן *filium*, & sensum tunc esse, oscula-  
mini filium illum, quem Deus ipse suum ap-  
pellavit filium, ut supra dicitur, *filius meus es*  
*tu*: addens, rationem dicti hujus *osculamini*  
desumendam esse a consuetudine, qua servus  
heri sui manum deosculari solet. Vide Kim-  
chium in h. l. In genere osculum propensionis  
affectum notat, At cum oscula quoque sunt  
signa amoris, honoris, ac venerationis, sen-  
sus est, amate, diligite, veneramini, ac ado-  
rate filium, quem pater unxit in Regem, eum  
colite, eum magnificite ac honorate summa  
veneratione: imo sicuti nos ei adjungimus,  
quem osculamur, sic addi potest, credite in  
Filium, eum agnoscite verum Messiam ac Re-  
demtorem, ei unimini vera fide ac charitate:  
adeo ut hoc osculandi verbum totum  
cultum Dei Filio debitum  
includat.

JOANNIS ALBERTI

V. D. M. Hoogvvoudani,  
(in Hollandia Boreali)

Observationum Criti-  
carum

in

*Hesychium*

Specimen.

**Q**uanti pretiis sit, fueritque inde a re-  
natis humanioribus literis, Hesy-  
chii Lexicon Græcum, norunt  
Eruditi, suisque certatim elogiis  
contestati sunt. Illius enim libro  
(ut elegantissimi Briosii verbis utar, *Epist. p.*  
*90.*) recondita, & quasi e fundo Antiquitatis  
eruta vocabula, seu scriniolo erutæ e fundo  
maris gemmulæ asservantur. Quicquid eru-  
ditum, quicquid rarum est & elegans, ipsa  
denique Græciæ viscera hic prostant. Fa-  
teor, duo summa nostræ ætatis lumina Criti-  
ces Hesychium exigua fide auctorem dixisse,  
quique ex mendosis Codicibus infinita desum-  
ferit, & eodem, imo majore stupore quam

Suidas, tam recta quam prava in Lexicon  
 congefferit suum. Sed sciendum omnino,  
 multos olim Hesychii purpuræ (utor verbis  
 τῶν κερπυωτάτων Tan. Fabri ad Anacreont. p.  
 117.) suos pannos assuere ausos fuisse, & opti-  
 ma quæque corrupisse, aliquando etiam de-  
 traxisse. Absolvendus itaque Glossogra-  
 phus, qui Princeps facile Criticorum apparet  
 ex iis quæ supersunt. Ceteris venia danda.

Nec immerito Viri Docti eum in operibus  
 suis passim illustrare atque emendare conati  
 sunt. Imo optandum foret, ut nitidior ali-  
 quando prodiret Noster (quod multi aut pro-  
 miserunt, aut aggressi sunt) & sic usui pluri-  
 um exponeretur. Ego per otium quam plu-  
 rimas Eruditorum curas huc contuli; Sæpius  
 & ipse aliquid tentare ausus sum, cuius rei  
 Specimen exhibeo, levius quidem, & si mi-  
 nus peritiæ, saltem industriæ ac amoris erga  
 has literas aliquam laudem reportaturum.

<sup>A.</sup>  
 Ἄεσιφροσύνησιν, ἀνείαις.] Ita apud Hesiod.  
 Theog. v. 502. -- ἄς δῆσε πικτῆς ἀεσιφροσύνη-  
 σιν.

Ἄκην ἐγένοντο σιωπῆ, ἀνὴ τῶν ἡσυχῶν &c.] Re-  
 spicit Hom. Iliad. Γ. v. 95.

Ὡς ἔφαθ' οἱ δ' ἄρα πάντες ἄκην ἐγένοντο σιω-  
 πῆ.

Ἄκῆραιον. καθαρόν, θεῖον, ἀγνόν.] Salmas. legit  
 Ἄκῆραιον vel ἀκῆραιον. Sed recte se habet.

Ἄκα-

ἌκέραιⓄ enim notat *purum & candidum*, propr. innocentem. Euripid. *Orest.* v. 923.

ἌκέραιⓄ, ἀνεπίληπτον ἠσκηκῶς βίον. Hinc suspicor, supra, ubi Ἄκέραιον explicat Lexicographus per ἀνεπιπληκτον, legendum esse ἀνεπιληπτον. Certe infra pro Ἄνεπιπλήκταις, ἀμέμπτοις, Soping. leg. ἀνεπιλήπτοις. Quod si malis Salmassii lectionem, non multum refragabor: Suadet enim ordo alphabeticus. Quem tamen non accurate sequi Hesychium, omnis pagina testis.

ἌλαβαςⓄ, λήκυθⓄ.] Guiet. leg. ἀλάβα-  
ςⓄ. Perperam, Thom. Mag. Ἄλαβασον,  
δίχα τὸ ἑ Ἄττιοί μετὰ, δὲ τῷ ἀπλωῶς Ἑλλήνες.

Ἄλοιᾶ, τύπει.] Leg. Ἄλοιᾶ, vel ἄλοᾶ, ab ἀλοαίω, pro quo etiam ἀλοιαίω. Recte Guiet. paulo ante pro ἀλοιᾶ, ἔτυπεν, reposuit etiam ἀλοιᾶ. Eademque opera corrigendus Moschopolus: Ἄλοιᾶν, inquit, τὸ τύπτειν, ἐξ ἑ καὶ μητραλοίας. Sic in editione Vascofani. Lege, Ἄλοιᾶν, & μητραλοίας. Hesych. hoc loco, & infra in voce, μητραλοίας quoque habet. Pejus Philoxeni Glossæ: μητραλώας, *matricida*. Aut cum Goldasto & aliis scribendum μητραλώας, aut plane restituendum μητραλοίας. Eadem Glossæ: ἀλωαίω, *Batuo, trituro*. Leg. ἀλωαω.

Ἄλδς ἄχνη, θαλάσσης ἀφρός.] Steph. una voce Ἄλοσίχνη legit in notis, ubi perperam ἀλοσύχνη expressum est. Sed recte divideris. Hom. *Iliad.* Δ. v. 426.

- Σποπύει δ' ἄλός ἄχνης.  
 Dioscor. l. V. c. 127. agit περὶ ἄχνης ἄλός.  
 Ἄλός θείσιο, ἐντήμις &c. Respicit Hom. Il. γ.  
 v. 214. Quem locum tractat Plutarch. Sym-  
 pos. l. VI. quest. X. p. 684. Μοχ Ἄλοσύδνης  
 meminit Hesychius, spectans Hom. Il. γ. v.  
 207. -- καλλιπλοκάμης ἄλοσύδνης.

[Ἄμπυκας. κεκρύφαλον κόσμον γυναικῶν.]  
 Pone primo distinctionem post κεκρύφαλον  
 dein lege ἄμπυκα, qui est casus quartus vo-  
 cis ἄμπυξ, i. e. vitta, seu redimiculum, capitis  
 muliebris ornamentum, Lydis maxime fami-  
 liare (teste Hesychio in Ἀυδίῳ νομίῳ) quod  
 auro gemmisque distinctum, lautiores femi-  
 næ adhibebant ad constringendam comam,  
 ne difflueret.

[Ἀνερεψάμενοι, ἀνερπίσαντες.] Statim sequi-  
 tur: Ἀνερίψαντο, ἀνήρηπασαν. Alteruter lo-  
 cus in mendo cubat, legendumque vel ἀφάρ-  
 πίασαντες, vel ἀνήρηπασαν. Posterius præfero,  
 quia Noster infra ἀνήρηψαντο rursus explicat  
 ἀνήρηπασαν. Ne vero triplex prioris vocis dif-  
 ferentia te moretur, scribe Ἀνερεψάμενοι, &  
 Ἀνήρηψαντο, non ἀνερίψαντο & ἀνήρηψαντο.  
 Alludit ad Hom. Il. γ. v. 234.

Τὸν καὶ ἀνήρηψαντο θεοί  
 [Ἀνπιτάσεται, ἀντίκειται.] Respexisse vide-  
 tur, ut sæpius, ad locum N. T. qui est Jacob.  
 IV. 6. εἰς θεὸς ὑπερηφάνοις ἀνπιτάσεται.

[Ἄσσον ἴπ, ἐγγὺς ἔρχεσθε.] Respicit Hom. Il.  
 Δ. v. 335.

B.

Βαθυκόλων, ἠρωίδων, ἄπο τῆ μεγέθους, καὶ βα-  
θυζωνων.] Occurrit hoc epitheton apud Ana-  
creont. Ode V. v. 14. Μετὰ κέρης βαθυκόλων.  
Frustra vero quæsieris apud Homerum, ut  
ibid. notavit Summus Criticus.

Βαρυκάριοι, αὐσύνετοι, μωροί.] Frustra alii  
legere voluerunt βαρυκάριοι, cum vox ipsa,  
prout apparet, adhibeatur a LXX. Ps. IV.  
2.

Βίην Ἡρακλεΐην, παφροσικῶς τὸν Ἡρακλῆα.]  
ita Hesiod. Ἄσπ. V. 52. Ubi vide τὸν πᾶνυ.

Βοηδρομεῖν, μετὰ σπεδῆς παρὰ γίνεσθαι.] Hoc  
sensu usus est Eurip. Heraclid. v. 122. Βοηδρομή-  
σας &c.

Βρόμῳ — — καὶ ὄσμῃ — —] Sic δὲ ὁ  
Job. VI. 7.

Βρόμον γὰρ ὄρω τὰ σῖτά μου ὡς περὶ ὄσμην λέοντος.

Βώλαξ, βῶλῳ, γῆ.] Job. VII. 5. βώλακας γῆς  
dixit. Unde & hoc loco rescribendum vide-  
tur βῶλῳ γῆς.

Γ.

Γαλιλαία, κατακυλισίη.] Exponit vocem He-  
bræam. Ἥλα enim est κατακυλίειν.

Γενέσια, ἐορτὴ πάνθιμῳ Ἀθηναίοις, οἱ δὲ πάντε-  
κύσια καὶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ γῆ θύεσι. γένεσιν πατέ-  
ρα. ἢ μερά.] Quisque videt corruptum lo-  
cum. Pro πάνθιμῳ Palmerius & Salmas:  
πάνθιμῳ, Soping. πένθιμῳ vel πᾶνθιμῳ, leg.  
Scribe absque hæsitacione, πένθιμῳ: γενέσια  
enim, teste Ammonio, ἐπὶ τῶν πεθνηκότων.

K 5

Sed

Sed quid postrema sonant? Ergo distingue & lege: † Γένεσιν, πατέρας, ἢ μητέρας. Novam vocem explicat Glossographus. Olim vero μητέρας per compendium pinxerunt μερα, quod norunt Eruditi, & in hoc loco exhibet editio Aldina. Sed rarior est hæc significatio vocis γενέσεως. Occurrit in illo Nicandri apud Suidam:

Ἴπποι γὰρ σφηκῶν γένεσις

Plura non addam, quæ, volente Deo, brevi conspicies in *Observationibus nostris Philologicis ad N. T.* jam Typographo traditis. Ubi & binas alias conjecturas proposui (licet hanc præferam) vocemque γενέσια latius ex Veterum Criticorum placitis illustrare conatus sum, ad *Matth. XIV. 6.*

Δ.

Δεξιός, συνετός &c.] Ita Schol. Sophocli. ad *Ajac. v. 183.* Ἀριστεροὶ οἱ παλαιοὶ τὰ μωροὶ ἐκώλην, δεξιά δὲ, τὰ συνετά.

Δώματα, οἶκον, οἰκήματα &c.] Sublato levi vitio scribe οἶκοι.

Ε.

Ἐδεσμα, βρώμα. ἐδέσματα φαγία, βρώματα.] Salmas. pro φαγία legit προσφαγία. Vide an non rectius distinguas, & legas. † Ἐδέσματα, φαγία, βρώματα. Apud Apulej. *Apollog. c. LX. Q.* Ennius *Edesphagica versibus scripsisse* dicitur. Ubi Casaubonus *Edestis aut Phagicis* scribendum arbitratur. Quia vero ἐδεσά & ἐδέσματα parum differunt, recte ἐδέσ-

ἑδέσματα dicuntur φαρικά. Conf. Hesych. in ἑδέσας, quod explicat βρώσει ὑποπίπτων καὶ τρυφῆ. Ἀντραφῆ?

Ἐκεῖ, μακρῶν.] Respexit procul dubio ad duo loca N. T. quæ contulit. Luc. VIII. 32. καὶ ἦν ἐκεῖ ἀγέλη χοίρων. Matth. VIII. 30. in eadem historia: ἦν δὲ μακρῶν ἀπ' αὐτῶν ἀγέλη &c. Quare minus necesse est, ut cum Pricæo in ultimo loco legamus ἑ μακρῶν. Plura dabunt *Observationes* nostræ ad h. l.

Ἐλικας, ἐλικηκεράτης, ἐπικαμπῆ τὰ κέρατα ἔχοντας.] Loquitur de *bobus camuris*, quos ἔλικας vocat Hesiod. ἔργ. v. 452. Ubi vid. ὁ πᾶν.

Ἐν ἀτόμῳ, ἐκ ῥιπήματι, ἐν τάχει.] An legendum, ἐν ῥιπῇ I. Cor. XV. 52. Ἐν ἀτόμῳ, ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ.

Ἐνδυκῆς - - πρόσθμον, ἔυπνον, πισόν - ]  
L. ἔυπνον. Præcedit ἐνδυκῆως, φιλοφρόνης, ἐπιμελῶς. Quod adverbium habet Hom. II. ψ. v. 89. & Alcræus Ἄσπ. v. 427.

Ἐνετείλατο, παρήγγειλεν &c.] Passim occurrit in N. T. Damnat autem Moeris Atticista hanc vocem (quod notare lubet) cum ait: Ἐνετείλαμεν παρ' ἑδενὶ ἔυρον, πλὴν ἀντὶ τῆ ν τὸ π ὁ γραφεὺς ἔγραψεν. ἐπετείλατο. Sed, præter Scriptores Sacros, Polyb. p. 1277. ed. Gronov. ἐπιτελάμεν, & Lucianus *Philop.* p. 771. ed. Græv. (aut si quis alius auctor sit illius *Dialogi*) ἐνετείλατο dixit.

Ἑρμοχοίμῳ γῆ, ἢ Ἀιγυπτῳ τὸ πρότερον ἕως  
ἐκαλεῖτο.] Leg. Ἑρμοχίμῳ γῆ, q. d. Chemia  
Hermae. Aegyptus olim Chemia sive Chama  
appellata fuit.

κ.

καλέονη, καλεῖπ.] Lege, καλεῖνπ.

κατὰ συνδασμόν, κατὰ κρινωνίαν, κατὰ σύμ-  
πραξιν.] Emendatius forte leges σύνδεσμον. D.  
Paulus ad Ephes. IV. 3. ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης  
dixit.

Κοππατίας, ἴππῳ κεκαυμένῳ, ἐντετυπωμένον  
ἔχων σημεῖν τὸ κόππα. ὃ ἐστὶ ἀπεσραμμένον ρηθ  
σ.] Pro σημεῖν primo pone σημεῖον: dein pro  
ἀπεσραμμένον scribe ἀνεσραμμένον, ut Sup. in V.  
κάππα, ut ibi male legitur. Quem locum  
depravatissimum optime restituit Princeps  
Criticorum, Rich. Bentleyus. in notis ad Calli-  
mach. Fragment. p. 418. p inversum sive q  
Koph Phoenicum, nota equorum femoribus  
inusta.

α.

λεχῶ, πρὸς φάτως πεποικία.] Illustriss. Ezech.  
Spanhem. Observ. ad Callimach. p. 9. docet, hic  
omnino legendum esse λεχωῖς. Sed λεχῶ  
hoc sensu etiam occurrit apud Hippocrat. de  
Morb. Mulier. l. i. c. 88. & Eurip. Electr. v.  
637. λεχῶ μὲ ἀπαγγέλλ' ἔσαν ἄρσενῳ τόκῳ.  
Conf. eandem Observat. p. 363. Plura non  
addam: & hæc salvo Tanti Viri honore di-  
cta sunt.

Λιχνίξει, ἀλοῖ.] Leg. Λιχνίξει, ἀλοῖ seu ἀλοῖα.

Aut

aut potius in fut. *λικμήσει, αλοοῖ.* Sequitur:

*δικμῶντες, αλοῦντες.* Leg. *αλοῶντες.*

*Λύει, λυσιτελεῖ.]* Respicit locum Eurip. *Med. v. 566.* Ἐμοί τε λύει, sc. τέλη. Quod addit Sophocl. *Oedip. Tyr. v. 324.* Inspice Scholia ad h. l.

*Λωτός, τραύγημά τι καὶ αὐλὸς καὶ δένδρον &c.]* L. δένδρον, & vid. Eunap. *Ædes. p. 44.* πύρα- δόντες αὐτὸς καθάπερ οἱ τῷ λωτῷ γευσάμενοι. Unde sequentibus lux affunditur.

M.

*Μασαρίζειν, μασιχαῖσθαι --- ἢ σφοδρῶς --- μα- σαῖσθαι.]* Summus Salmas. *μασαρίζειν* repo- nit ex Eustathio. Quam vocem Comicus in *Acharn.* agnoscit. Sed conjicit, pro *μα- σιχαῖσθαι* legendum *μασικαῖσθαι.* Quod mi- hi nondum videtur. Per *χ* enim usurpat Hesiod. *Ἄσπ. v. 389.*

*- . - ἀφρὸς δὲ περὶ σῶμα μασιχῶντι* *Λεῖβεται.* Notat *commanducare.* Ex Thoma Reinesio elegancia tradit ὁ πῶινυ in *Lection. Hesiodicis.*

*Μέροπες, ἄνθρωποι διὰ τὸ μεμερισμένην ἔχειν τὴν ὄπα ἢ γυν τὴν Φωνήν. ἢ ἀπὸ Μέροπ⊙ τῷ πρὸ Φαέδοντ⊙ Κῶν. λέγονται δὲ καὶ Κῶοι Μέροπες &c.]* Suffecerit hic indicasse Jac. Molanti Briosii literas elegantissimas ad Premontium, p. 176. & seqq. quas legat harum re- rum studiosus.

*Μήτις, πόσῳ γε μάλλον.]* Est interrogandi  
| for-

formula, cujus notam recte appinxeris, Spectat locum Pauli, vel similem, qui est 1. Cor VI. 3. *ἐκ οἴδατε ὅτι ἀγγέλους κρινῶμεν; μή τι γε βιωτικά;*

N.

ΝενίηλⓄ, τυφλός, ἀπόπληκτⓄ, ἀνόητⓄ. ] *Respexit procul dubio ad Callimach. Hymn. in Jovem, v. 63. Ὅς μάλα μὴ νενίηλⓄ - - nisi esset plane stupidus. Est a νένⓄ, idque ex particula σερητικῆ & voce νῆς, idem quod βλεννός. Nusquam occurrit hæc vox, præter loc. laud. ut observat ibid. Vir illustris,*

Ξ.

ΞύμβολⓄ, μάντις ἢ ἔϋ συμβάλλειν δυναμένη. ] Hinc liquet notio τῆ συμβάλλειν pro *conficere*, vel *vaticinia interpretari*, eorumque *mentem assequi*. Quomodo vocem *συμβάλλουσα* Luc. II. 19. rectius quam alii nuper explicuit Cl. Elsner. Quod innumeris exemplis probare facile est, quorum ampla copia in nostris ad h. l. Observationibus. Quibus adde locum Ælian. *Hist. anim. l. XI. c. XIX. p. 664.* Sic Alexander dicitur. *ἐκ τῶν φαινομένων τὸ εἶκος ξυμβαλεῖν ἐπιτυχέσασθαι*, ab Arriano in ejus *Exped. L. VII, c. XXVIII. p. 310.*

O.

(Ὀλισθήμασι, πλάναις, παραπτώμασιν.) Ad- duxit Soringius in notis locum *Ezech. XXXVIII, καὶ καταλείψουσιν ἐν Ὀλισθήμασι πόδας*

⦿. Frustra quæſivi. Exſtant ea verba apud *Ierem.* XLV. 22. juxta Cod. Vatic. (in Compl. XXXVIII. 22.) Sed neuter Codex habet καταλείψουσιν. Romanus certe καταλύουσιν, Complut. κατισχύουσιν præfert.

Ὅμοιός - - - - - τείρει ὁμοίον.) Scribe accuratius, ὁμοίον. & paulo ante, ὁμοίός. Cetera quæ obscura erant, peritissime elucidavit Vir Summus, L. Bos, Præceptor olim meus (quo gloriator) meritissimus nimis (eheu!) cito nobis reique literariæ ereptus. Vide ipsius *Observ. Crit.* p. 175. & 188.

Ὅυτέ τω, ἔτε τινί.) Scribe, ἔτέ τω, cum jota subscripto. Plura de hac particula in *observatis* nostris ad *Matth.* XXVIII, 17.

Π.

Παρακμάζων, παραμυθόμενος.) Aut omnia me fallunt, aut pro priore voce restituendum, παρακαλέων: hoc enim est παραμυθόμενος, *consolans*, illud vero *marcescere* notat; quæ plane sunt diversa. Ortus error e majusculis, ΠΑΡΑΚΑΛΕΩΝ. Ita enim proclivi

ΠΑΡΑΚΜΖΩΝ,

lapsu prius παρακμάζων formarunt, quod sono & sensu carens mutarunt, interposito α, in παρακμάζων. Hanc emendationem liquidius probabo in *Observationibus* meis.

Παράνομος, ἄνομος, ἀδικος, ἀθεσμος, ἀμαρτία

τία.) Sic emenda. παράνομος, ἄνομος, ἀδικος, ἄθεσμος † Παρανομία, ἀμαρτία. Res clara est: Περίτριμμα, τετριμμένων. ] Leg. τετριμμένον.

Περίττοι, περισσοί, περιέρχοι. ] L. περιέρχοι. Supra περιέρχον explicat etiam περιττόν.

Πρόδροσμα - - - - τα προακμάζοντα σῦκα. ] Salmaf. legit, πρόδρομα. Scribe, προδρομοί. Sic enim vocantur τὰ προακμάζοντα σῦκα, apud Theophrast. de caus. Plant. l. V. c. 1. Et οἱ ὁ Esai XXVIII. 4. ὡς πρόδρομος σῦκα. Aquil. πρωτογέννημα. Theod.: πρόιμος. Quomodo Hof. IX. 10. ὡς σκοπὸν ἐν σικῇ πρῶιμον. (ubi Cod. Barber. in marg. πρόδρομον) forte restituere liceat πρῶιμον, per ὁ μικρόν, quod Hesych. explicat σῦκον προακμάζον.

Πυρὸς δηΐσιο, ὑπὸ τῆ πυρὸς τῆ πολεμικῆ.) Lege, πυρὸς δηΐσιο, ex Hom. Iliad. B. v. 415.

- - - - πρῆσαι δὲ πυρὸς δηΐσιο θυρετρα.

Quem locum respicit, notans ibi ellipsin τῆ ὑπὸ.

Σ.

Σαγγάριος, ποταμὸς Λυδίας καὶ Φρυγίας.) Lege, Σαγγάριος, per duplex γ. De quo fluvio Arrian. Exr. Alex. lib. I. c. XXX. p. 59.

Σπειρον, τὸ καλὸν ἰμάτιον, καὶ τὸ ρακκῶδες.) L. ρακκῶδες. Et ita Sup. p. 810. ρακὰ & ράκος legendum, cum simplici κ, ut recte ibidem ράκη. Cave vero, τὸ καλὸν in κακὸν ἰμάτιον mutes, cum Viro docto. Ita quidem consonat

sonat sequens *ρακῶδες*, sed non debebat. *Σπείρος* enim Græci non tantum vocarunt τὴν *ράκη*, ἀλλὰ καὶ τὰς ἀμείνους ἐοδῆτας, ut ex Polluce lib. VII. c. XVIII. verissime observavit Vir Excellentissimus Ezech. Spanhem. ad *Callim.* p. 15.

[*Σφριγῶν, ἀκμάζων, νεάζων, ἀυξων.*] Idem fere Suidas. Dixit Longus in *Pastor.* l. III. p. 79. οἱ δὲ νέοι καὶ σφριγῶντες. Vide sis, illic loci Cl. Moll.

T.

[*τάμισος, ἡ πιτύα.*] Vir doctus emendaverat, *πιτύα*. Recte vero defendit vulgatam lectionem Cl. Bos *Animadv.* p. 135. adducto loco Theocriti, *Idyll.* ια. (non α. ut typi referunt) v. 66. ubi *τάμισον* dicit *coagulum*, in Scholiis *πιτείαν*, pro quo V. Cl. *πιτύαν* restituit. Utrumque firmare valet alter locus ejusdem Theocriti, *Idyll.* ζ. v. 16. ubi *νέας ταμίσειο* meminit, pro *recenti coagulo*, & Schol. inter alia: *τάμισος γὰρ ἡ πιτύα εἴρηται, ὡς δὲ τὸ θαμίζειν, ὃ ἐστὶ πυκνῆν τὸ γάλα περὶ αὐτὸ σρεφόμενον. ἢ ὡς δὲ τὸ ταμείων ἀξιδόσαι ἀπὸ τὴν χρῆσιν.* An non potius a *ταμῆν*, *secare*?

[*τανύσφουρος, ὀρθόσφουρος &c*] Leg. *τανύσφουρος*, quod habet Hesiod. *Ἄσπ.* v. 35. *τανυσφύρος Ἡλεκτρωνίης.*

[*τηύσιην, μαπαίαν. σὺδὲ τηύσιαν ὄδον ἔλθης &c.*] Hic figenda est major distinctio, atque ita scribendum:

- - σὺ δὲ τῆσιν ὁδὸν ἔλθης. Quod hemi-  
stychium desum sit ex Hom. *Odyss.* Γ. v. 316.

Υ.

Ἐπίσκοπον χεῖρα ἄιχυλῶ. &c.] Scribe  
χεῖρα.

Ἐσπληγξ, ἀφεις, ἀφετηρία &c.] Hinc li-  
quet, quando sup. p. 168. ἄφεισιν, ἔσπληγα ex-  
plicuit Noster, posteriorem vocem quidem  
rescribendam esse ἔσπληγα, quod fecit Sal-  
masius; minime vero ἀφεις in ἀφετηρίαν mu-  
tandum esse, ut voluit Vir Doctus. Utrum-  
que hic agnoscit Hesychius. Hæc referri  
potest Joel. I. 20. ἀφέσεις ὑδάτων, metaphora  
petita a dimissione cursorum e carceribus,  
sono facto: quæ in specie dicitur ἔσπληγξ, te-  
ste Schol. Theocrit. ad *Idyll.* η. v. 58.

Φ.

Φλόξ, ἢ τῶ πρὸς, ] L. πυρός.

Φύγη, φύσις σώματῶ, ἡλικία.] Legendum  
jubent Viri Maximi, pro φύγη, φυή. Certis-  
sima emendatio. Ita φυή usurpatur Home-  
ro, *Il.* A. v. 114.

Ἄου δέμας, ἔδὲ φυήν, ἔτ' ἄρ' φρένας, ἔτέ π' ἔργα.

Quem versum imitatus est Apollon. Rhod.  
I. II. v. 37.

Habet quoque Hesiod. *Ἔργ.* v. 129. (coll. *Ἄσπ.*  
v. 88.) ubi Tzetzes: Ἄουτε φυήν.] τὸ μέγεθῶς,  
τὴν ἡλικίαν. Non solum quidem, sed cum  
formæ dignitate conjunctam, ut recte ὁ πᾶν.

Χ.

Χρῆς, θέλεις, χρεῖζεις.] Aristoph. *Nub.* p. 147.

πὶ χεῖρας. Schol. βέλοισ. Et huc refer illud  
μαῦλον χεῖρας, 1. Cor. VII. 21. i. e. *potius elige,*  
*mauelis.*

Ω.

Ὁκυπόροισι, ταχέα ρεύματα ἔχουσι &c.] Scribe  
per ω μέγα. Ὁκυπόροισι. Quod ordo Alphabe-  
ti & vox ipsa postulat-

Ὁρεια, τὰ κατὰ τὴν ὥραν γινόμενα &c.] Scribe  
Ὁρεια, cum Spiritu aspero. In seqq. Ὁροί,  
ὠρεια, Φύλακες.] Scribe contra, ὠρεια cum spi-  
ritu leni, non autem per ο μικρὸν, Ὁρεια quod  
G. vult. Est enim ab ὠρα, quod supra expli-  
cuit Φροντίς, ἐπιμέλεια.

Ὁσοῖμην, ὀσοῖμην.] Scribe, ἀπώσοῖμην.  
Sed manum de tabula: & hæc speciminis lo-  
co sufficiant. Tu iudices, Erudite Lector,  
atque interim memor sis, quod ex Phocylide  
citat Plutarchus: (*de Audit. p. 47.*)

Πολλὰ ἀπειτηθῆναι διζήμενον ἔμμεναι ἐσθλόν.

ANONYMI (a)

Schediasma, quo historia  
Concilii, quod Sec. XVI. MAN-  
TUAM primum, dein VICEN-  
TIAM indictum erat,  
illustratur.

ARGUMENTUM.

§. 1. Occasio hujus scripti. Declarationes Anglorum de Concilio Mantuano & Vicentino. Scripta publica, Hist. Eccles. Sec. XVI. illustrantia, in lucem sunt protrahenda. §. 2. Præcipue ad Hist. Conc. Trid. pertinentia. Storrii consilium de nova editione Sarpii Hist. Conc. Trid. cum supplementis. §. 3. Optandum, ut ne successu porro destituere-  
tur. Supplementa quædam ad Catalogum Fabri-  
cii de scriptis ad Concil. Trid. spectantibus promit-  
tuntur. §. 4. Transitio ad præsens institutum.  
*Hugo Rangonus. De Colloquio Caroli V. cum  
Clemente VII. Bononiæ.* §. 5. *Vergerius mittitur  
in Germaniam.* §. 6. Consilia confert cum Electro-  
re Saxoniz. Ejus Oratio. §. 7. Concilium Man-  
tuam indicitur. Bullæ Pauli III: §. 8. *Matthias  
Heldus, Pro-Cancellarius Cæsaris, cum Protestan-  
tibus de Concilio agit.* §. 9. Scriptum Protestan-  
tium

(a) Rogatur ille humanissime, ne nobis, ejus perquam studiosis, suum nomen celet diutius, sunt enim, quæ cum eo per literas communicanda sunt. T. d. H.

tium contra Concilium *Mant.* Prorogatio Concilii prima, loco non indicato a Pontifice. *Declaratio* Anglorum. Sarpus notatur. §. 10. *Secunda* Concilii protractio. *Vicentiae* locus designatus. §. 11. *Altera* Anglorum denunciatio speciatim contra Concil. *Vicent.* Sleidanus notatur. §. 12. *Tertia* Concilii dilatio. Eam Pontifex invitus suscepisse videri voluit. §. 13. Suspenditur Concilium ad arbitrium Pontificis. *De Bulla 1542.* evulgata, qua illud Tridentum est indictum. *Σχῆμα μνημονικόν* hujus Schediasmatis. *Appendix* sistens titulos nonnullorum scriptorum huc facientium.

§. 1.

**M**agnam omnino ab omnibus historiæ recentioris Ecclesiasticæ studiosis, iniisse gratiam censendus est, THEODORUS HASAEUS, cujus solerti curæ hanc Bibliothecam debemus, quod oppido commemorabilem, ut ipse eam vocat, de Concilio Mantuam indicto, dein, non indicato loco, ad Cal. Nov. prorogato, Anglorum declarationem, cujus copiam ex manu exarato exemplo, beneficio egregii Viri, *Jo. Georgii Schelhornii*. (\*) nactus est, in lucem re-

L 3

VO

(\*) Merito suo hunc nuper laudavit, ipse satis laudatus HEUMANNUS, in Parte XV. Actor. Philos. ubi Schelhornianam Conciliatoris Petri de Abano accuratam diligentemque recensionem exhibet, cujus ille libri rarissimi titulum in *Miscell. Lipsiens.*

T.

vocare voluerit. (a) Interest enim ad  
communem utilitatem, ut ejusmodi scripta,  
mo.

T. XII. p. 86. modo dedit, unde spes enata est,  
fore, ut uberior ejus descriptio ab eodem posset  
expectari.

(a) Raritatem exempli, quod Wittebergæ MDXXXVII.  
apud Jo. Luft, proculsum perhibetur in Bibl. hujus  
Tom. V. p. 508. ipse nunc agnoscere, necessum ha-  
beo, quando ea mihi nondum contigit felicitas, ut  
vel unicum potuissim indagare. Ad manus tamen  
mihi est translatio hujus Declarationis germanica,  
A. 1538. 4. tribus plagis impressa, omisso loci in-  
dicio.

Titulus integer sic habet:

Des Durchleuchtigsten und mechtigsten Königs/  
und des ganken Reichs Engellandt Ber-  
denken/ von dem ertichten ausgeschriben/ und  
darnach aufgeschobenem Concilio Pauli des Rö-  
mischen Bischoffs A. 1538. (numerus hic de  
impressione facta est intelligendus)

Versionem hancce ex conditione illius temporis  
metiri oportet, quæ alicubi liberior videri posset.  
Speciminis gratia liceat nonnulla ex exordio ac  
fine delibare. Illud ex his verbis cognoscitur:  
Dieweil aller Welt wol bewußt/ daß wir darob ge-  
legen haben/ daß allein die Heilige Schrift widder  
zu iren Ehren und Wirden gekommen ist/ So ach-  
ten wirs dafür/ das uns nicht allein die Christliche  
Religion widder auffzurichten / allen Bleis fürzu-  
wenden/ sonder auch den listigen Anschlegen der Bi-  
schoff zu Rom/ die keine Zeit die Wahrheit zu verwir-  
ren/ unterlassen haben/ zu begegnen/ eigen und ge-  
büren wil/ hiezu treibt uns die Liebe/ so wir zur  
Wahrheit tragen/ und die Beschirmung der Religion/  
so wir langest hievor uns angenommen haben. Die-  
weil

mole quidem minora, sed pondere & argu-  
mento momentosa, hodieque extent, ac

L 4

sicubi

weil nun der Römische Bischoff Paulus &c. &c. Con-  
clusionis verba ista sunt :

So imant under euch ein besser Radt weis / denn  
wollen wir gern volgen / und sonderlich was die Re-  
ligion belanget / wir woln unsers Anschlags nicht ge-  
brauchen / wenn uns imant bessers raten wird /  
Gott der allmechtige wolt nach unser Herken Begierd  
denselben unsern Radschlag / den er uns nach seiner  
Güte geben hat / oder ein bessern nicht allein inn  
uns meren / sonder inn alle Menschen ausgießen /  
dem sey Ehr und Lob zu aller Zeit. *Hanc ipsam de-  
clarationem ex dicta versione Germanica, Hort-  
lederus Tom. I. Lib. I. Cap. XXX. pag. CXI. seqq.  
Editionis recusæ, exhibet, in nota adjecta, ad-  
dens, Sleidanum ejus summam referre, Surium ve-  
ro ne primoribus quidem digitis eam attingere,  
ad convitia prosilientem commentitia, in Com-  
ment. rerum in orbe A. 1537. gestarum. Conf.  
ad hæc Bibl. Brem. T. V. p. 507. in nota subjecta,  
ubi Surius allegatur. Cum ab aliquo tempore in  
præstantissimi, & laboris, quem institutum suum  
requirit, patientissimi viri, Jo. Christ. Lünigii, col-  
lectione Consiliorum Polit. Europ. [Europäische  
Staats-Consilia] Lipsiæ 1715. fol. edit. scriptum  
quoddam Jo. Wyckii, in hac ipsa Bibl. T. II. Fasc. I.  
n. VI. s. 150. XII. p. 151. commendatum, Tom. I. n. 13.  
perlustrarem, memini me in eodem Tom. I. n.  
20. hujus, Angliæ Regis de Concilio Mant. sen-  
tentia translationem germanicam observare in-  
sertam, quæ, ni fallor, eadem est illi, cujus mo-  
do excerpta dedi. Ista enim Collectio Lünigiana  
jam non est ad manus. Ceterum miror, illi, *Se-  
skendorsum* hujus scripti mentionem nullam inje-  
cisse,*

ficubi temporum, aliorumque casuum injuria, oculis hominum subducta, & fere deper-

eisse, fortassis quia & ipsius fugit notitiam. Saltem mihi non licuit esse tam felici, ut, si quo forte in loco de eo sermonem faciat, in eum incidere adhuc potuissem. *Pallavicinum* jubet *Cel. Hasæus* T. V. hujus Bibl. p. 508. de isto consuli. Verum is quoque P. I. Lib. IV. Cap. VII. §. I. p. m. 126. ad a. 1538. duo istius Declarationis membra (quorum summam ex *Sleidano* & *Sarpio* hausisse, neque ipsum scriptum ob oculos habuisse videtur] brevissimis tangit, nisi statuas, illum respicere quoque ad scriptum Regis Angliæ contra Concilium Vicentiam indictum. *Ubi Pontifex*, inquit, *Concilium indiceret, illico Regis dira in illud concrepabant, tanquam in sacrilegum ac tyrannicum. Ubi ex necessitate ipsum protraheret, alia rursus dira perstrepebant, quibus provogationis consilia ceu fraudes damnabantur. Sleidanus* itaque *Comment. Lib. XI. p. m. 320. 321.* [editio de a. 1555. Argent. in 8. habet fol. 273. a.] vel solus sufficientem ejus recensionem dedit, qui & paulo ante in Protestantium scripto Lib. XI. p. m. 315. sqq. recensendo, judice Ill. *Seckendorffio* Lib. III. §. LII. addit. 2. p. 147. diligentissimam accuratissimamque præstitit operam, quod d. V. Mart. 1537. contra illam concilii indictionem, publicatum, huic Biblioth. forte aliquando inferetur integrum, a qua declaratione typis impressa, præter alios Principes, ad Angliæ Regem ab Electore Saxonæ, missa, occasio sæpe laudatæ Anglorum deductionis arcesfenda videtur. *Sarpii* recensionem (ex qua sua procul dubio, hausit *Pallavicinus*] *Sleidanianæ* deberi, eumque nec ipsum scripti inspiciendi occasionem habuisse, utriusque collatio, & nimia in-

perdita sunt, a possessoribus non invidis, &  
 minime βιβλιοποις, in lucem conspectum-  
 L 5 que

interpretis latini in retinendis Sleidani verbis præ-  
 fidentia, docent. Sleidanus namque, pro more  
 suo, non solum dicendi genus, equidem in Angli-  
 co hoc scripto satis politum, immutavit, nec tenax  
 verborum exempli authenticum fuit [conf. p. 321.  
 loc. cit. cum p. 425. sq. T. V. Bibl. Brem.] sed &  
 scriptum ipsum tanta dexteritate compendificavit,  
 ut præter voluptatem, ex comparatione utriusque  
 capiendam, fides quoque Sleidani in declaratio-  
 nibus hujuscemodi, aliusque generis scriptis pu-  
 blicis fideliter summam exhibendis, hinc vel ma-  
 xime, & vel unico hoc exemplo adstrui queat. De  
 cetero optandum esset, ut huic Bibliothecæ inse-  
 reretur quoque altera Regis Angliæ de Synodo  
 Vicentina, A. 1538. publicata Declaratio, quam &  
 ipsam Sleidanus Lib. XII. p. m. 344. & sq. [fol. 294.  
 a. in edit. Argent. altera de A. 1555. 8.) in nucleo  
 tradit, qua exponi ait, quomodo Pontifex orbi ter-  
 rarum illudat. Ubi illa excusa sit, non dicere ha-  
 beo, cui copia ejus fieri adhuc non potuit. Au-  
 ctor marginalium in Comment. Sleidani eam scri-  
 ptum acerbum vocat. Hortlederus tamen & hujus  
 scripti versionem germanicam, ex latino exemplo  
 A. 1539. per *Justum Jonam*, adornatam, Tom. I.  
 Lib. I. Cap. XXXI. a. p. 117. usque ad p. 120. con-  
 servavit. Titulus translationis in vernaculam no-  
 stram talis est:

Des Durchlächtigsten/ Großmächtigsten Herrn/  
 Herrn Heinrichs des Achten/ Königs in Engelland/  
 und Franckreich etc. Schrift an Kayserl. Majestät/  
 an alle andere Christliche Könige und Potentaten,  
 in welche der König Ursach anzeiget/ warum Er gen  
 Vincenz zum Concilio [welches mit falschem Titels/  
 Gene-

que postliminio quasi proferantur, instanti-  
que subtrahantur interitioni. Unde satis lau-  
dari

General genannt) nicht kommen sey/ welche das  
Evangelium Christi angenommen/ darzu erschie-  
nen (\*) Aus dem Latein verteutschet durch Justum  
Jonam. 1539.

Initium scripti ita habet: So neulich in unserm/  
und aller unser Unterthanen Namen/ ein Buch ge-  
schrieben/ und an Tag gegeben ist/ darinnen gnug-  
sam und überflüssig viel Ursachen angezeiget/ warum  
wir das Concilium verworffen/ welches der Römische  
Bischoff --- erdichtet hat/ ersilich als solte es zu Man-  
tua seyn/ darnach ohne Ausdrückung einiges Orts oder  
gewisser Stelle/ seines Gefallens/ auff 1. Cal. Nov.  
erstreckt etc. etc. subscriptum est Londini 6. Idus  
April. (1538. intellige) Ad extremum moneo, scri-  
ptoribus a summe Ven. Th. Hasao loc. cit. allega-  
tis, qui prioris Anglorum declarationis mentionem  
fecerint, addi quoque mereri Innoc. *Gentiletum*, in  
luculento scripto, cui tit. *Examen Canonum ac de-  
cretorum Concilii Trident. &c.* 1690. 8. recuso,  
[de quo libro proxima occasione nonnulla mihi ob-  
servata suppeditare licebit] Hujus huc pertinens lo-  
cus, Lib. II. §. 2. p. 28. dignus est, qui excerpatur:  
*Decrevit igitur, inquit [de Paulo III. loquitur] tra-  
mitem Adriani antecessoris sui, repetere, menseque  
Julio [Junio dicere debuit] anni XXXVI. Oecu-  
menicum Concilium indixit, quod Mantua haberetur.  
At huic indictioni Protestantes Angliaeque Rex intercesse-  
runt, suasque recusationum causas, quibus asserabant,*  
hoc

[\*] Videtur mihi hic mendum typographicum late-  
re; nam infra probatum dabo, scriptum hoc edi-  
tum esse ante, quam tempus inchoandi Concilii ad-  
esset.

dari non potest virorum quorundam celebra-  
tissimi nominis industria dexteritasque, qui nulli  
pepercerunt labori, nullis sumtibus, in ejus ge-  
neris scriptis, quæ publico nomine cense-  
tur, & vel civilis, vel Ecclesiasticæ historiæ  
capita illustrent, colligendis, separatisque in  
voluminibus, comprehendendis, ac publici  
juris, cum antea paucorum fuerint, faciendis.

§. 2. Omnium vero maxime, non tam  
meo, quam aliquot virorum de re literaria  
dudum bene merentissimorum judicio, illa  
scripta ex tenebris eruenda, & ab interitu  
vindicanda sunt, quæ tempore & occasione  
Concilii Tridentini, diversis in locis, ac in  
ipsis Pontificiorum terris, Italiaque ipsa, in  
lucem producta sunt, quæ multa, ut  
ut ab auctoribus Romanæ Ecclesiæ addictis,  
conscripta, testimonia veritatis continent  
luculentissima; quæque adeo Pontificii, omni  
ad-

*hoc concilium suspectum, & in loco suspecto in-  
dictum, quo nec tutus, nec liber accessus ipsis  
pateret, scripto publicari curaverunt. Sed ad  
hæc addebat Rex Anglicus, nullam esse convoca-  
di concilii potestatem penes Pontificem, hoc Imperato-  
ris esse, & Regum munus: se Bullas ejus, decreta &  
Constitutiones omnes, nibili facere & aspernari; &  
pro irritis habere, quotquot Concilia a Pontificibus,  
citra Imperatorum & Regum Christianorum, consen-  
sum, convocata fuerint. Episcopos certe & Præsules  
Regni sui ad Concilium, quod legitime indictum fuerit,  
alia, quam Pontificis, auctoritate, missurum se pollice-  
batur. Hactenus Gentiletus.*

adhibito studio, suppressere, & ex conspectu nostrorum tollere, annuntur. Quocirca, præter alios, VIR summe venerabilis, Joh. Andr. *Schmidius*, in Contin. Introd. Sagitt. p. 1440. sq. haud immerito, applausu suo maectavit institutum illud in Cel. *Struvii* Bibl. antiq. A. 1706. p. 219. sqq. judiciis eruditorum à Cl. *Storrio* submissum, cujus scopus erat, novæ, quam meditabatur, Sarpianæ Conc. Trid. historiæ, editioni, utraque lingua Ital. & lat. adornandæ, varia monumenta, ex ipso Concilio prodeuntia, illamque historiæ am comprobantia, quæ quidem olim excusa sigillatim, sed divendita statim & jam fere ignota sunt (Ven. Schmidii stilum, agnoscis) addere, eaq; aut suis quibusque locis inserere, aut uno volumine constipata exhibere. (b)

§. 3.

(b) Consilium hoc, una cum adjecta ejusmodi monumentorum serie, Bibliothecæ antiquæ *Struvianæ* insertum, non habet auctorem Cel. *Struvium*, uti quidem persuasi erant Duumviri Summe Venerandi, Jo. Andr. *Schmidius*, & Joh. Alb. *Fabrics*, ille quidem in Contin. Introd. Sagitt. ad H. E. p. 1440. 1441. hic in Bibl. Græc. Vol. XI. p. 700. Ipse enim *Struvius*, cum anno MDCCX. Bibliothecæ suæ antiquæ titulum Thesauri variæ eruditionis, ex Scriptoribus potissimum Seculi XVI, & XVII. collecti, præfigeret, Diff. sua de *Jure Bibliothecarum* in fine adjecta, præfationem quoque præmisit novam, in qua, præter alia, viros illos  
Cla.

§. 3. Jam etsi horum Sarpianæ historiæ supplementorum, quorū catalogus in Bibl. antiq. datur, pleraque in Labbeana Conciliorum collectione, reperiuntur, id quod in diligentissime congesto, omnium fere scriptorum ad Concilii Trid. pleniorē cognitionem facientium, indice (c) Bibl. Gr. Vol. XI. inserto, suo loco, p. 700. annotavit laudatus Fabricius; attamen, cum nonnisi paucorum sit, tantum opus consulere; ista vero supplementa Sarpiano libro insigni ornamento sicut futura, utilitatem quoque egregiam spondeant; optandum utique foret, ut ne institutum illud successu in-

Clariss. nominatim producit, quorum industriam operamque in adornanda iithac Bibliotheca, esset expertus fidelissimam. In horum numerum etiam refert Jo. Phil. *Storrius*, sacrorum tunc apud Heilbrunnenses & Gymnasii Inspectorem, qui insigni cum rei sacræ & literariæ jactura, paucis abhinc annis, rebus humanis exentus est; cujus potissimum esse consilium, ait, de nova operum Sarpii editione. Id quod monere hic visum est.

(c) Ad huac indicem analecta quædam adducturus, prævideo, spatii, quo circumscribor, angustiam, id consilium alii occasione, quando de Gentileti Exam. Conc. Trid. nonnullas observationes suppeditabo, reservari jubere. Id unum in præsens observo, epistolam Pontif. Pii V. ad Archi-Episc. Bremensem pro recipiendo Concilio Trident. datam, ibique pag. 710. memoratam, forte illam esse, quæ in hujus Bibl. T. II. Fasc. II. n. IX. pag. 386. sqq. exstat.

in posterum destitueretur, quin potius, ut collectio ista laudatorum, aliorumque similium, quotquot sequenti tempore reperiri potuerunt, monumentorum, separato volumine, ex voto complurium solidioris Hist. Eccles. ut par est, studiosorum, susciperetur. Inserviunt huic proposito binæ, eæque luculentæ ejusmodi scriptorum recensioni, altera quidem *Schrammio Schmidiana* (d) in contin. Introd. Sagitt. p. 1432. sqq. data, & *Celeb. nominis Viro, Dn. D. Christ. Matth. Pfaffio*, in conspectu Act. Publ. Eccles. Germaniæ (qui & in Fabricii Bibl. Gr. Vol. XI. p. 129. seqq. reperitur, add. omnino Act. Erud. Lips. Lat. A. 1721. p. 350.) ad A. 1545. laudata; altera *Fabriciana*, in libro, modo citato, p. 693. & sqq. exhibita:

§. 4. Sed mihi quidem pauca ad historiam Concilii, *Mantue & Vicentiæ*, Sec. XVI. habendi, pertinentia, nunc dicere,

(d) *Quam Summe Venerabilis Abbas Mariæ-Vallensis hic expectare jubet plenioram notitiam historicam de hoc Concilio, a Viro Cel. Dn. D. Jona Conrado Schrammio, Collega ipsius præstantissimo, peculiari scripto edendam, cujus delineatio, collectaneis Schmidianis locupletata, in laudata Cont. Introd. Sagitt. speciminis gratia proponitur, ea quoque, si prodiret, haud parum faveret proficundo feliciter isti proposito; neque enim, quod sciam, adhuc lucem adspexit, videturque maxime Rever. Auctor malle hic quidem compositius, quam festinantius agere.*

cere, animus sedet. Multæ exstant multorum, diversæ sæpe ac dispersæ de hac re narrationes. *Mantuam* Clemens VII. (\*) & Paulus III. Pontifices Romani, locum concilio aptissimum, peculiaribus ex causis, judicarunt. Certe jam A. 1533. Legatus Pontificius, *Hugo Rangonus*, (e) Rhegien-

(\*) Obiter hic observari velim, de colloquio, quod sub finem A. 1532. Imperator Carolus V. cum Pontif. Clemente VII. Bononiæ de religione & concilio habuit (cujus mentionem injicit, sed paucis, *Sleidanus* Lib. VIII. p. m. 229. (fol. 194. b. edit. Argent. in 8. de A. 1555.) fufius vero *Pallavicinus*. T. I. Lib. III. C. XII. Seckend. L. III. §. XI. p. 30. notitiam haud sane vulgarem suppeditari in T. V. Declamationum Phil. *Melanchthonis*, fol. 88. sqq. quam ipse Melanchthon in Historiâ Caroli omiffam esse scribit, maxime vero dignam judicat memoria & consideratione posteritatis. Hanc prolixam notitiam elegantissima prorsus manu olim descriptam, reperio in fine editionis meæ *Sleidani* Comment. de A. 1555. Argent. in 8. excusæ apud *Wendelinum Rihelium*, ex cujus officina paulo ante, eodem anno, editio princeps in folio, quam & ipsam possideo, prodiit.

(e) Ita nomen ejus audit *Sleidano* & *Seckendorffio*, aliisque. *Gentiletus* Randonem (nisi operarum typographicarum hic subsit aberratio) *Paulus Sarpinus* Rangonem, *Pallavicinus* nunc Rangonem, nunc Rangonium, eum vocant in locis statim citandis. Ugo, sine additamento, appellatur in literis Clementis VII. ad sex Electores, Bononiæ d. 20. Febr. 1533. datis, quas *Seckend.* exhibet in *Comment. de Lutheranismò*, immortali opere,  
Lib.

giensis Episcopus, in oratione (f) ad Electorem Saxoniae Jo. Fridericum, praeter Placentiam, aut Bononiam, Mantuam sane Pontifici haud videri fore, ait, incommodam, optio tamen unius ex istis tribus urbibus, ab eodem permiffa. Post obitum Clementis VII. (qui in diem XXV. Sept. Lib.

Lib. III. §. 17. p. 42. 43. Eodem A. 1533. Clemens VII. ad Franciscum I. Galliae Regem, de indictione Concilii generalis, epistolam misit, quae una cum Regis responsione, Tomo XXXV. editionis Conciliorum Regiae, (cujus magnifici operis amplissimam descriptionem nuper dedit ille aevi nostri Varro, in Vol. XI. Bibl. Graec. a 337. usque ad p. 735.) inserta legitur. Copiose hic legi merentur les Memoires de Mess. *Martin du Bellay*, Seigneur de Langey, Lib. IV. ad Annum 1533. fol. m. 105. sqq. edit. Paris. 1572. fol. quos commentarios laudat Sammarth. in Elogiis Gallorum Lib. I. num. VII. sect. 3. p. 21. Edit. recent.

(f) Hujus orationis sententiam refert Sleidanus Lib. VIII. Comment. circa fin. p. m. 229. sqq. (edit. princeps in fol. Argent. 1555. excusa, habet fol. 127. b. sq. altera vero editio Argent. eodem anno 1555. in 8. impressa, fol. 194. b. 195. a.) Hunc in Summa hujus orationis tradenda, secutus videtur Sarpinus in Hist. Conc. Trid. Lib. I. p. 70. edit. Francof. 1621. 4. Add. Pallavicinus in Hist. Conc. Trid. P. I. Lib. III. cap. XIII. §. 4. sqq. p. m. 101. & Innoc. Gentilet in Exam. Conc. Trid. Lib. I. §. 20. p. m. 20. In primis conf. Seckend. Lib. III. §. 17. d. 42. sqq. neque poenitebit inspexisse finem §. XII. luculentae commentationis de vita Jo. Wyckii, qua Theod. HASAEUS, Bibl. hujus Cl. II. Fasc. I. Sect. VI. or-

1534. incidit, (\*) vid. præter alios Pallav.  
 Lib. III. Cap. 16. §. 8. p. 106. Seckend. Lib. III.  
 Class. VIII. Fasc. I. M ad

navit, cuius vid. p. 151. adde tamen & p. 854. To-  
 mi VII. Fasc. V. Ceterum notari velim, hanc Ran-  
 goni orationem typis Georgii Rhavv, Witteb.  
 1537. quo anno & loco, communis quoque Saxon.  
 Elect. & Protestantium ad eam responsio, Sleida-  
 no loc. cit. recensita, prodiit, esse impressam. Ex-  
 hibet utrumque scriptum etiam Hortlederus de  
 causis belli German. T. I. Lib. I. cap. XV. & XVI.  
 p. 71. sqq. qui & id ipsum extare scribit in Tomo  
 II. Islebiensi operum Lutheri, ad A. 1533. ubi  
 confer partem I. Historiæ Bibliothecæ Fabricianæ,  
 num. LXXXIV. p. 469. Consuli porro hic possunt,  
 warhastige Beschreibung den geissl. und weltl. Sachen  
 von 1500. bis 1559. qui liber Sleidano oppositus, Co-  
 loniæ 1559. fol. apud Casp. Gemep prodiit. pag.  
 CLXXXVIII. Lamb. Hortensius de bello Germa-  
 nico Lib. I. p. m. 14. Edit. 1560. 4. Basil. Laur. Su-  
 rius Comment. rerum in orbe gestarum ad Annum  
 1533. p. m. 231. qui ad convitia simul abit. (De cuius  
 variis editionibus vid. Cel. Fabric. Bibl. Gr. Vol. XII.  
 p. 196. quam vero producit edit. Colon. 1603. 8.  
 illam ipsam esse credo, quæ mihi in manibus est,  
 Colon. apud Arnold. Quentelium A. M. DC. II.  
 8. impressa,) Dav. Chytræus in Saxon. Lib. XIII.  
 p. 342. Pont. Heuterus rerum Austr. Lib. X. c. 9.  
 Mich. Eyzingerus in bipartita septem temporum  
 historia, germanice scripta, & Colonæ 1586. 8.  
 edita, qui liber res continet ab A. 1515. ad A.  
 1585. gestas, ad A. 1533. p. 470. sqq. qui Sleida-  
 ni recensionem fere transcripsit.

(\*) Hinc male scribit Mart. Zeillerus in tract. de  
 celebribus Historicis, Chronologis & Geographis,  
 P. I. pag. 63. Franc. Guicciardini Histor. libros de-  
 sius-

ad Sect. 8. p. 73.) Successori ejus Paulo III de concilio promovendo, erat cogitandum. Is ut magnum semper præ se tulit studium, conventus universalis congregandi, quod fueritne genuinum, nec ne? quilibet prudentiorum facile judicabit: (g) ita nihil videri volebat intermittere eorum, quæ ad exequendum hoc propositum facerent.

§. 5. Statim igitur hanc sibi operam dandam esse, ratus est, ut Petrum Paulum Vergerium, suum & antecessoris sui, legatum, paulo ante ex Germania revocatum, eodem remitteret, hoc quidem consilio, ut; Protestantibus serio, ut videri volebat, suo nomine offerret concilium, tollendis de Religione ortis dissidiis, destinandum, ceterum Mantuæ futurum significaret. (h) Audiamus nominatim Paulum Ve.

finere in anno 1532. quo Clemens VII. mortuus sit; quippe quos constat usque ad A. 1534. pertingere, qui & emortualis hujus Pontificis annus fuit.

(g) Vid. tamen Pallavicin. in princ. Cap. XVII. lib. cit. Paulus Venetus lib. I. p. 79. fqq. & Seckend. Lib. III. §. 33. p. 94. item denunciatio Angiorum, Bibl. hujus Tom. V. reperiunda, p. 509. alique, quos singulos nominare nec vacat, nec necesse est.

(h) Confer omnino Sleidanum, Lib. IX. p. m. 245. (sed fol. 208. a. edit. Argent. 1555. 8.) Maimburg in Hist. Luther. Lib. III. sect. 10. p. 94. collata Seckend.



Pontifici soli, sed & Cæsari & Regi Gallie eundem probari locum, idem postmodum retulit Vergerius apud eundem Electorem, vid. Seckend. Lib. III. §. 34. p. 97. ubi & notabilis est Lutheri, quocum & ipse Vergerius hac super re consilia agitavit, ad Electorem responsio. Ex quibus, opinor, satis liquet, Pontificem Romanum gravibus de causis, quas præter alias, vel solæ Protestantium & Anglorum, de concilio Mantuam indicto, declarationes, detexere, concilium, si quod vel invitus cogere deberet, Mantuæ potissimum haberi, præoptasse.

§. 7. Reverso igitur Romam Vergerio intercedentibus Romæ inter Cæsarem & Pontificem Mense Aprili, MDXXXVI. de concilio deliberationibus, cum Mantua utriusque placeret, ipsa tandem Bulla seu Diploma Pontificium, IV. Nonas Junii, A. 1536. exaratum, emanavit, quo Concilium ad diem XXIII. Maji, A. 1537. Mantuam, locum diu ante optatum, legitur indictum. (k) Locus Mantuæ electus est, (inquit Seckend.

quæ ipse Hortlederus breviter notavit. Ceterum adde Lamb. Hortensium Lib. I. Belli German. p. 14. 15. Laur. Surium Comment. rerum in orbe inde ab A. 1500. gestarum, p. 279. 280. ad a. 1535. qui vero neque hic a scommatibus sibi potuit temperare.

(k) De auctoribus hujus bullæ, aliisque circumstantiis, vid. Sarpus Lib. I. p. m. 86. Pallav. Lib. III. Cap.

ckend. Lib. III. p. 126.) dissuadente Vergerio, qui prius Germanorum consensum im-

M 3

pe-

Cap. XIX. §. 10. p. m. 113. in primis Seckend. Lib. III. §. XLV. p. 126. Laur. Surius ad a. 1536. p. 293. Ludov. Guicciardinus in Comment. de rebus memorabilibus, quæ in Europa, maxime vero in Belgio, ab undetricesimo usque in annum M. D. LX. evenerint, P. P. Kerckhovia Aethiophanensi interprete, Antverpiæ 1566. 2. edit. Lib. I. pag. 61. Lamb. Hortens. de Bello Germ. Lib. I. p. 18. alii- que. Petri Suavis Polani errorem, qui in diploma- te ad d. XXVII. Maji, 1537. concilium a Pontifice indictum fuisse, scripsit, ipse Pallavic. loc. cit. recte emendavit. Ipsum diploma summata recensetur a Sleidano, Lib. X. p. m. 289. sq. (edit. 1555. Argent. 8. fol. 246. a, b.) & Sarpio Lib. I. p. 86. Sleidani recensione, ex versione illorum Comment. germanica desumptam, totam fere (exceptis nonnullis in fine, quæ omissa sunt) legere licet in der wahrhaftigen Beschreibung geistl. und weltlicher Händel / ex typogr. Casp. Geunep, pag. CCXXVIII. CCXXIX. Eam vero integram in vernaculam nostram conversam, ex recentiori quadam Sleidani translatione, depromptam exhibet Mich. Eyzinger, Austriacus, in Septem Temporum Historia, german. scripta, ad a. 1536. p. m. 503. sqq. Germanica vero dicti diplomatis versio, quæ sine loci mentione, in forma quadrifariâ complicata, impresam, & sex foliis constantem, in manibus teneo, quamque Wittebergæ 1536. proculam, suspicor, hunc gerit titulum: Die Ausschreibung eines gemeinen freyen öffentlichen Conciliums zu Mantua. Auf den 23. Tag May, im 1537. von Päpstlicher Heiligkeit Paulo dem dritten zu halten ic. Bulla verteutsch. Exacte omnia exhibet, quæ latinum habet

petrari debere contendebat : admissum tamen ejus monitum fuit, ut in diplomate in-

di-

habet exemplum. Eadem translatio, paulum tamen immutata, reperitur sub lit. F. IV. b. &c. in collectione quadam Wittebergæ 1537. 4. ap. Ge. Rhavv edita, de qua infra in append. cui tit. *Warttastiger Unterricht egllicher Handlungen* &c. quamque ab Hortledero exhiberi, ibidem memorabitur. Idem hoc diploma in vernaculam nostram transfusum reperiri in Tomo VI. Altenb. operum Lutheri, fol. 1054. sq. Seckendorf. Lib. III. p. 126. perhibet; apud Hortlederum T. I. Lib. I. C. XXII. p. m. 87. sqq. idem german. legitur exemplum, ex collectione Witteb. laudata depromptum. Ipsum autem latinum exemplar, quod possideo, (Romanum credo ipsum, in fronte insigni Pontificio ornatum, 7. foliis constans, formæ, quam quarti ordinis vocant) hanc gerit rubricam :

S. D. N. D. Pauli divina providentia P. P. M.  
Bulla indictionis sacrosancti generalis concilii.

Quod ipsum, à viginti sex Cardinalibus subscriptum, pro egregio suo, ejusmodi scripta colligendi & conservandi studio, olim Politicis suis Imperialibus, Francof. ad Moen. MDCXIV. in fol. editis, Parti XXVII. n. III. p. 1197. sqq. inseruit Melch. Goldastus, eique statim subjunxit Protestantium contra illud evulgatam declarationem, cujus & nos mox injiciemus mentionem. Obiter observo, inter collectiones Goldastianas illam, Politicorum Imperialium titulo insignitam, & raritate & præstantia esse commendabilem, cujus recensionem legere licet in Bibliothecæ Historicæ, Hamburgi editæ, meritoque continuandæ, Centuria VIII. art.

ditionis omitterentur verba, secundum formam præcedentium Conciliorum, ut scilicet spe quadam liberi Concilii inescerentur Protestantes. Interea Paulus III. ut universo orbi patefaceret, quam serio de emendatione religionis & morum cogitaret, die XXIII. Sept. 1536. aliud diploma emisit, quod repurgationem urbis & curiæ Romanæ haberet pro scopo, ut sua nimirum domo repurgata (verba sunt Pauli Sarpii) reliquas facilius repurgare liceat. Sed merum fucum fuisse, Seckendorffius, & quilibet prudentiorum cum illo, rectissime arbitrat. (1)

M 4

§. 8.

art. 100. p. 342. sqq. cumque in antecedentibus articulis omnium collectionum Goldasti, aliorumque ejus operum sistatur enumeratio descriptioque, nulla alia, credo, quam raritatis ex causa, factum est, ut dictum Polit. Imper. Volumen, post interjectas alias aliorum librorum sectiones, ultimo articulo velut postliminio recenseretur. Ceterum adde & Pauli III. Bullam indict. Conc. Trid. 1542. p. m. 3. 4.

(1) Evolvatur Seckend. Hist. Luth. Lib. III. §. 50. p. 136. Petrus Suavis Polanus Lib. I. Hist. Conc. Trid. p. m. 86. Sleidanus sub fin. lib. X. p. m. 293. (sed fol. 249. b. edit. Arg. 1555. 8.) qui & aliam delectorum quorundam Cardinalium & Episcoporum, emendationem, scripto comprehensam, sed minime, ut ait, repræsentatam, nec in publicum eductam, in fronte Lib. XII. fuse recenset, quæ omnino huc referenda est, De hoc, ni fallor, scripto

§. 8. Sub initium sequentis anni, M. D. XXXVII. qui Concilio destinatus erat, inter Cæsarem & Protestantes varie adhuc, per Legatum seu oratorem Imperatoris, Mat.

pto, Paulo III. jubente, concinnato, & exhibito A. 1538. vid. Cl. Fabr. Bibl. Gr. vol. XI. p. 114. conf. infra not. (p) Prioris vero versionem germanicam Seckend. l. c. extare scribit T. VI. fol. 1057. (sine dubio operum Luth. Altenb. multis Tomis impress.) sed oblitus est indicare, eandem occurrere apud Hortlederum in descriptione belli Germ. T. I. Lib. I. Cap. XXIV. p. m. 91. sqq. qui illam desumpsit ex sæpe citata, & infra adhuc memoranda collectione: *Barhafftiger Unterricht eslicher Handlung* etc. hic enim ultimo loco, lit. O. reperitur. Scripta est d. XXIII. Sept. 1536. adeoque emendandus est numerus 22. in recusa operis Hortlederiani editione. De alio scripto rarissime obvio, illique deliberationi, quam Sleidanus initio lib. XII. adducit, consimili fere, alia forte occasione in hac Bibliotheca agetur. Quid? quod cum præter duos alios Episcopos, auctorem agnoscat Robertum Vuacopum, Archi-Episcopum Armacanum, cœcunatum, (ita enim subscripsit ipse) forte ab instituto hoc haud erit alienum, illud, unicam philyram non multum quippe excedens, in hac ipsa Bibl. recudi, ut specimen exstet, ex quo ea illustrentur confirmenturque, quæ optimus HELMANNUS in Diff. de cœcis videntibus. (in hac Bibl. T. V. p. 370. laudata, & in Pœcile ejusd. T. I. Lib. I. recusa à p. 139-161.) de illo ipso docto cœco, quem ex Gilb. Genebrardi auctoritate Robertum Mancopium vocat, Wacopium vero, & re-  
gius, secundum Miræum ibidem quoque appel-  
lat

Matthiam Heldum, Procancellarium ejus, de modo, forma, & sede Concilii, delibebatur, Mantua, ab ipso quoque Cæsare varias ob causas, illis proposita. Pertinet huc omnino scriptum, infra porro memorandum, cui tit. *Barhafftiger Unterricht etlicher Handlungen* &c. quod Witteb. 1537. 4. evulgatum, Hortlederus T. I. Lib. I. Cap. XXV. p. 93. sqq. recudi fecit. Diligenter, quæ utrinque acta sunt, exponit Sleidanus ab exordio Lib. XI. conf. Surium, Sleidanum, Sarpium, Pallav. Seckendorfium, alios, ad dictum annum; add. Lamb. Hortens. L. I. p. 18. 19. 20.

§. 9. Hinc ubi prolixè satis causas suas, cur Concilium recusare ipsos oporteat, privatim primum Matthiæ Heldo Smalcaldiaë exposuissent, tandem die V. Martii 1537. ex Smalcaldia Declarationem in publicum edunt, qua causas reculatæ Synodi a Paulo III. indictæ, universo orbi manifestant. (m) Hac

M 5

de-

lat, haud injucunde literis prodidit. Adjungere & tum forte licebit specimen quoddam poëticum Camilli Falconeti, cœci Senensis, ab eodem laudati.

[m] Hæc non minus commemorabilis, atque Anglorum declaratio, ad manus mihi est, uti ex officina Ge. Rhavv. Vitebergæ MDXXXVII. in forma quadripartita, duabus plagulis, prodiit, talemque præfixum habet titulum:

Causæ, quare Synodum indictam a Romano Pon-

denunciatione motus forte Pontifex, nescio quem a Principis Mantuani, Friderici, objectis

Pontifice Paulo III. recusariat Principes, Status & Civitates Imperii, profitentes puram & Catholicam Evangelii doctrinam. Vitebergæ MDXXXVII.

Subscriptio hæc est: Ex Smalcaldia die quinto Martii, Anno Domini 1537. Reæque & ordine fecit laude dignissimus Goldastus, quod eam Politicis Imperialibus, P. XXVII. n. IV. p. 1200. sqq. inseruit, ut paullo ante sub fin. not. (k) dictum est. Titulus, quem ibi observo, sic habet:

Protestantium Imperii statuum rationes, cur Synodus illa, quam Paulus Roman. Pontifex, ejus nominis III. Mantuæ celebrandam parum candide indicit, & se habiturum esse significat, neque æqua videri possit, neque utilis Ecclesiæ: unde & ab iis, qui sacrosanctum Evangelium ineffabili DEI misericordia revelatum, acceperunt, atque Ecclesiæ Christi consultum esse voluit, optimo jure, ut suspecta, recusari debeat: Regibus & Monarchis præsertim exterarum nationum, adeoque omnibus bonis viris expositæ, Anno, M. D. XXXVII.

Subscriptio: Ex Smalcaldia d. 5. Mart. A. Dom. 1537. hic est omissa. Jam ante Goldastum, hoc scriptum a D. Quirino Reutero, Profess. Heidelberg. in collectione quadam, Offenbaci, 1610. 4. edita, cujus contenta exhibet Fabric. Bibl. Gr. Vol. XI. p. 706. recusum est. Hanc collectionem inter libros rariores numerat Schmidius in T. II. Introd. Sagitt. p. 1442. An & ab aliis integra sit exhibitæ, me fugit, certe perillustri Seckendorffio Goldastiana hæc illius scripti iteratio videtur fuisse incognita. Eodem Anno 1537. hujus recusa.

Etis sibi difficultatibus, mutuatur prætextum,  
in Anglorum quoque mox commemorando  
scri-

sationis translatio germanica Wittebergæ apud  
Ge. Rhavv, 5. plag. in 4. impressa est, quæ & ipsa  
mihi ob oculos versatur, hoc tit:

Ursachen / so die Chur und Fürsten: auch  
Stende und Stedte der Bekenntniß/ warhaff-  
tiger/ göttlicher/ und Evangelischer Lehr/ al-  
len Rdnigen/ Hoheiten und Potentaten der  
Christenheit/ durch ir Schreiben zu erkennen  
gegeben/ darumb sie Pabst Pauli, des Namens  
des dritten/ ausgeschriben Coneilium, das  
Er auf den drey und zwanzigsten Tag Maii  
schießkünsttig/ gegen Mantua angesetzt/ billig  
vordechtig/ auch zu gemeiner Christlichen Ei-  
nigkeit/ nicht dienstlich achten und halten.  
Wittenberg/ Anno M. DXXXVII.

Ultima verba in latino exemplo: Commendamus  
itaque nos &c. Versio hæc non habet, quæ ta-  
men titulo videntur esse quasi intexta. Hanc  
ipsam translationem Hortlederus T. I. Lib. I. Cap.  
XXIX. p. 104-III. refert integram, ubi conf.  
notam ipsius de Cochlæo. Breviter hanc renun-  
ciationem tangit, præter Cochlæum, & Surium,  
cavillantem, p. m. 304. Mich. Eyzingerum loc.  
cit. p. 515. 516. Gentiletus loco in not. [a] sub  
fin. supra citato, & Paulus Sarpus Lib. I. p. 89,  
Quam scite illam Sleidanus Lib. XI. p. m. 315. sqq.  
(fol. 268. b. sqq. in edit. Argent. de A. 1555. in 8.)  
repræsentet, comparatio quemque edocebit. Au-  
diamus Ill. Seckend, Lib. III. §. LII. p. 146. scri-  
bentem: Plura postea [de Protestantibus loquitur]  
d. 5. Mart. edita publica recusatione, deduxe-  
runt, quorum compendium fidele & accuratum  
Sleidanus p. m. 315. ad 320. exhibuit. Idem in  
ad-

scripto mire exagitatatum; atque alio, d. XX. Maji, A. 1537. diplomate edito, Concilium in Calendas usque Novembr. hujus anni, prima vice prorogat, nullo interim loco, quo id celebrandum esset, determinato. (n) Quæ  
 bulla

addit. II. p. 147. ubi de hoc recusationis libello, d. 5. Mart. [1537.] subscripto, mentionem injicit, addit: Editus fuit latine & germanice, &, ut videtur, in gallicam etiam & italicam linguam postea translatus. Germanicum exhibet Hortlederus T. I. C. I. c. 29. Quanquam vero, ita pergit, apud Sleidanum egregia ejus reperiatur recensio, summam tamen, ne lectorem alio ablegem, paucis exponam. Post ubi illam summam adduxit, hæc subjicit: Hunc libellum, typis excusum, insinuandum receperunt Elector & Landgravius, additis literis a se, suo & sociorum nomine subscriptis; Elector nempe scripsit, & exempla misit Regibus Angliæ, Scotiæ, Poloniæ, Hungariæ, & reliqua. Hæc ille. En, ut sæpe dictum, occasionem declarationis Anglicæ.

(n) Hanc prorogationem, si non inter prospera, certe non inter mala, referendam esse, statuit Seckend. Lib. III. §. LVIII. p. 161. conf. Sleid. sub fin. Lib. XI. p. m. 320. (fol. 273. a. Edit. 1555. Argent. 8.) Sarpus Lib. I. p. 90. Pallavic. Lib. IV. Cap. III. & cap. IV. §. I. p. m. 119. inprimis adde Regis Angliæ scriptum, cujus alterum membrum de ea bulla agit, quæ ad Cal. Nov. concilium distulit, p. 522. Bibl. Brem. His adde Bullam Pauli III. 1542. editam, qua Concil. Trid. indixit, p. m. 4. 5. in Phil. Chiffletii editione Conc. Trident. Lud. Guicciardinum in libro §. VI. not. (i) citato, Lib. I. p. m. 80. Mich. Eyzingerum ad A. 2532. p. m. 520.

bullam vix dum in Angliam erat perlata, cum scriptum illud memoria & cognitione posteritatis utique dignum, Regis Angliæ, ejusque Regni Procerum nomine, in vulgus dimanaret, cui omnino, præter memorata Pontificis diplomata, ansam præbuisse creditur paullo ante laudata Principum, Statuum & Civitatum Imperii, puram Evangelii doctrinam profitentium, typis impressa, & in Angliam quoque transmissa declaratio. (o) Dicta

(o) Male hinc suam narrationem connectit Sarpus, quando, paullo ante de dilatione Concilii ad Cal. Nov. locutus, lib. I. p. 90. Angliæ Rex, inquit, interea suo & Procerum regni nomine, scriptum evulgat contra Concilium, &c. Cum tamen post editum prorogationis diploma, illud sit publicatum. Rectius Sleidanus loc. not. (n) allegato, ubi de producto Concilio verba fecerat, subjungit: Non multo post Angliæ Rex, & suo, & Regni Procerum nomine, scriptum evulgat, & reliqua. Ac quandoquidem hæc ipsa verba aliaque sequentia, Sarpianus interpres tam fideliter retulit, ut a Sleidani verbis discedere, religioni fere sibi duxerit, cur non & illam connexionem: non multo post: retinuit, & cur maluit particula sua: interea: lectores suspensos teneri, fueritne illa declaratio ante, vel post dilationis bullam, in publicum emissâ? Ita neque Laur. Surius ad A. 1537. p. m. 304. sq. in tempore ordinando rem ac tu tetigit: is enim de deliberationibus inter Helldum & Protestantes factis, quæ in verum fere tempus anni 1537. inciderant, postquam egisset, illico adjicit sequentia: Per id fere tempus etiam  
Rex

Etā vero Anglorum sententia illa ipsa est, quam recusam leges in Bibl. Brem. T. V. p. 507. sqq.

§. X. Ad eundem A. 1537. ipsumque hunc temporis articulum pertinet consilium Pauli III. iteratum de emendatione quadam inter suos suscipienda. (p) Imminebat interim magis ma-

Rex Angliæ scriptum edidit, quo se ostendit non multum tribuere authoritati summi Pontificis, neque venturum, neque legatos missurum ad Concilium Pontificium: & alia pleraque satis acerbè in Pontificem. Male quoque hic connectit suam narrationis seriem Mich. Eyzingerus ad a. 1537. p. 516. sqq. scribens: Als nun der Tag/ auf welchen das Concilium gen Mantua ausgeschrieben/ herben [in margine addit d. 23. Maji] liesse der König von Engelland/ in seinem und der Engelländischen Herrn Namen eine Schrift ausgehen. Es wäre vom Pabst/ welches doch in seiner Macht nicht stünde/ ein Concilium ausgeschrieben etc. Totam hanc recensionem Scripti Anglorum, quam Sleidanus dedit, ex versione Comment. Sleid. germanica, editionis, quam Mich. Beuther, Argent. 1575. in fol. procuravit, p. 249. 250. sub fin. Lib. XI. in suum hunc librum transtulit Eyzingerus, cujus & ultima verba sunt, sicut in Sleidani versione: Wo ieder man sonst ein besser wüste / wolte er sie nicht verwerffen. Hinc rectius fecisset, si & Sleidani conedendi modum servasset. Ceterum refer huc omnino, quæ supra in not. [a] ad §. I. fuse hac super denunciatione Anglica, dicta sunt.

(p) Scriptum hac de re ab iis, qui a Pontifice ad id delecti fuerunt, concinnatum, & de quo supra sub fin. not. [1] disserui, a Sleidano ab exordio Lib.

magisque tempus, Calendæ scilicet Novembres, Concilio destinatum, etsi, ubi illud esset celebrandum, non magis fortasse ipse Pontifex, quam ceteri, qui eidem interesse debebant, sciret. Ut rectissime scripta videantur verba hæc in sententia Anglicana: (q) Quis unquam tam temerarius, audax, impudens, ut Reges ad Concilium vocet, neque certum aliquem locum, ubi consultant, illis significavit? Paulus vocat Reges ad Concilium. Quo? nusquam. Et post nonnulla in-

Lib. XII. jucunde recensetur. Conf. Sarpus Lib. I. pag. 91. 92. Pallav. Lib. IV. Cap. V. §. 3. sqq. cum primis inspicitur Seckend. Lib. III. §. LIX. p. 163. collata p. 170. qui & docet, ubi id integrum reperitur. Idem in addit. p. 164. versionem, ait, hujus consilii germanicam, non solum cum præfatione, de qua dixi, sed & cum notis ad marginem satis aculeatis, Lutherus edidit, quæ in Bibliothecis extat, in Tomos tamen, nescio qua causa, relata non est. Idem, ni fallor scriptum, occurrere apud Petrum Crabbe T. III. p. 819. sqq. operis conciliorum; Ed. Brown in append. ad Fascic. rerum expetendarum fugiendarumque; & ad A. 1538. relatum, in Tomo XXXV. Edit. Regiæ Conciliorum, docet Cel. Fabricius Bibl. Græc. Vol. XI. p. 114. & 692. conf. Catal. Bibl. Thuanæ p. m. 100. princ. Extare quoque in collectione quadam Conringiana, docet Fabricius in Hist. Bibl. suæ P. IV. p. 197.

[q] vid. Bibl. Hist. Phil. Theol. Cl. V. p. 523. & p. 525.

interjecta. Vis omnes adesse ad Cal. Nov. nec, ubi tum tu futurus sis, etiamdum nosti. Hinc aliud quidem effugium Pontifici omnino videbatur relictum esse nullum, nisi ut emisso d. VIII. Octobr. 1537. alio edicto, Concilium ad Calendas usque Maias sequentis Anni 1538. secunda vice produceret, Vicentiamque urbem, ad Venetorum ditionem pertinentem, ut locum eidem idoneum denominaret. (r)

§. XI. Anno igitur M. D. XXXVIII. cum ad Calendas Maii, Vicentiae Synodi expectaretur congregatio, paullo ante, die scil. VIII. April. 1538. alter Regis Anglorum, contra hoc ipsum, Vicentiam indictum, Concilium, in vulgus emanabat recusationis libellus

[r] Conf. Sleidan. Lib. XII. p. m. 329. (fol. 280. b. edit. Arg. 1555. 8.) Lud. Guicciardinus lib. cit. p. 80. lib. I. ad fin. a. 1537. Sarpus Lib. I. p. m. 92. Pallav. IV. cap. V. §. 2. p. m. 121. Seckend. Lib. III. sub fin. §. LVIII. p. 162. Bulla Pauli III. qua A. 1542. Concilium Tridenti celebrandum esse, significavit, p. m. 5. 6. 7. in Phil. Chiffletii edit. Conc. Trid. Non possum, quin Mich. Eyzingeri verba transcribam p. m. 520. ad a. 1537. König Heinrich der VIII. in Engelland mit seinem Ausschreiben wider das Concilium, und mit andern/ die seiner Verbündnüss waren/ hat leglich so viel gemacht / daß unangesehen ein solches Concilium abermals ausgeschrieben worden/ jrer doch wenig darauf gekommen. Derhalben es dann der Pabst auf nechstkünftigen May verschieben müssen/ und hat dann die Wahlstatt errent zu Vincentz &c.

libellus (s) in quo, remissione facta mox ab  
 initio, ad superiorem libellum, qui cauffas  
 Class. VIII. Fasc. I. N con-

(s) Ille scilicet ipse; quem in hac Bibliotheca recu-  
 di, operæ pretium esse, supra in fin. not. (a) innue-  
 re me memini, cujusque versionem germanicam  
 ab Hortledero exhiberi, ibidem commemoravi. In  
 transitu hic moneo, in hac subscriptione: Datum  
 zu London/ in unserm Pallast/ 6. Idus Aprilis, un-  
 sers Reichs im 39. Jahr/ quam nova operis Hort-  
 led. editio, [nescio an & prima] refert, num. 39.  
 per num. 29. esse emendandam, cum constet, Hen-  
 ricum VIII. A. 1509. regno fuisse admotum, adeo-  
 que, cum hoc scriptum 1538. ederet, in 29. regi-  
 minis anno, constitutum. Addo & Sleidanum;  
 loco non admodum commodo, sub Anno scil.  
 1539. hujus declarationis alterius recensionem in-  
 stituisse. Enimvero cum Lib. XII. ad A. 1539. p.  
 m. 344. [fol. 294 a. Edit. 1555. Arg. 8.] de Con-  
 cilio Vicentino, quod Paulus III. tertia prorogatio-  
 ne ad usque Pascha Anni 1539. extraxerat, verba  
 fecisset, neque vero tunc etiam [intellige A. 1539.]  
 ullos venisse, adeoque Pontificem d. 10. Junii 1539.  
 Concilium prorsus ad suum & Senatus Cardinalium  
 arbitrium suspendisse, commemoravisset; conti-  
 nuo hæc verba subjicit: Angliæ Rex aliquot ante  
 mensibus alterum evulgarat scriptum de Synodo  
 Vicentina &c. Unde lectores vix satis cognoscere  
 possunt, fueritne id jam A. 1538. an hoc demum,  
 sub quo ejus mentionem facit Sleidanus, 1539. an-  
 no, emissum. Videtur is mihi versionem germa-  
 nicam, a Justo Jona 1539. adornatam, [dein Hort-  
 led. Tomo I. Lib. I. Cap. XXXI. insertam] ad manus  
 habuisse, & quandoquidem annus, 1538. in sub-  
 scriptione non additus legitur, etsi annus admini-  
 strationis regis 29. ibi comparet, persuasus fuisse,  
 illam

continebat, cur Mantuæ habendum ipsi displiceret Concilium; eadem nunc rationes con-

illam renunciationem anno demum 1539. lucem adspexisse. Favet huic conjecturæ id omnino, quod à die VIII. April. quo exaratum fuit scriptum, ad d. X. Jun. quo Paulus Concilium suspendit, & de quo paulo ante Sleidanus egerat, annus & duo menses integri elapsi erant, adeoque, siquidem credit ea, uno eodemque anno 1539. gesta esse, omnino more alias quoque recepto, scribere potuit: Angliæ Rex aliquot ante mensibus, & reliqua. Illam ergo recensionem haud male quis retulerit ad A. 1538. Lib. XII. p. m. 332. (fol. 283. a. Edit. Aug. in 8. de A. 1555.) ubi de Cæsaris, Regis Galliæ, & Pontificis congressu Niceæ, locutus Sleidanus, paulo post tertiæ dilationis Concilii ad futuri anni 1539. pascha, celebrandi, de eoque editi diplomatis pontificii IV. Cal. Jul. 1538. mentionem injicit. Credoque, ipsum Sleidanum huc eam referre voluisse, cum à die IV. Cal. Jul. ad d. VIII. April. quo scripta erat declaratio Anglorum altera, aliquot retro menses possint utique numerari. Ipse quoque Paulus Sarpus accurationem majorem in tempore hoc designando potuisset festari. Is enim Lib. I. p. 92. de diplomate sermonem instituens, quo Paulus III. Concilium ad Cal. Maji 1538. Vicentiam protraxit, mox addit: Diplomate hoc evulgato, Angliæ Rex contra illud alterum emittit scriptum VIII. April. ejusdem anni &c. At vero id diploma d. VIII. Octobr. A. 1537. scriptum vero Angliæ Regis d. VIII. Aprilis, 1538. fuit evulgatum. Excusari tamen vel sic potest Sarpus, si verbis: ejusdem anni, non ad annum 1537. quo diploma promulgatum erat, sed ad annum MD. XXXVIII. in quem Concilium rejectum fuerat, ut pote

confirmat, negatque, se Vicentiam magis, quam Mantuam, locum Concilio aptum, agnoscere posse. Neque vero hæc remoram videbantur conventus celebrationi injectura. Ipse potius Paulus III. statuto tempore, tres legatos Concilii initium facturos, Vicentiam miserat, eodemque fere tempore Nicæam, quod est Liguriæ oppidum, quo & Cæsar & Gallia Rex pervenere (\*) se contulit, congressui

N 2 sui

pote qui numerus dicta verba modico intervallo præcedit, respexisse dicatur. Alias prolixior est Sleidano in hac declaratione Anglorum posteriori recensenda, quam ipsi inspicere licuit, cum priorem recensionem ex Sleidano hausisse, haud vana sit suspicio. Id unum addo, me non magis felicem fuisse in deprehendendo loco, quo Seckendorffius hujus alterius fortassis meminit Anglorum deductionis, ac me fuisse questus sum not. [a] in prioris scripti sede apud Illustrem hunc historiæ Lutheranismi scriptorem investiganda; neque ad A. 1537. nec 1538. nec alibi. Posteriores vero declarationem A. 1538. evulgatam esse, vel inde quoque probatum datur, quod Sarpus Lib. I. p. 93. scribit, fulminis a Pontifice in Henricum VIII. die XVII. Decemb. 1538. emissi [vid. p. 95. ibid.] causam tribui scriptis ab Rege contra Concilium Mantuæ & Vicentiæ indictum, publicatis. Conf. Seckend. Lib. III. §. LXXIII. p. 224. num. (9)

[\*] Mentio quoque fit hujus congressus, Lib. VIII. des Memoires de Mess. Martin du Bellay, fol. m. 272. edit. Paris. 1572. in fol. ad a. 1538. Sed non meminit Bellajus petiti Pontificis, quo Principes hosce de mittendis ad Concilium Præsulibus, sollicita-

sui colloquioque cum illis de pace habendo  
interfuturus. Ab his Pontifex Nicææ con-  
tenderat. (utor verbis Sleidani (t) ut fa-

cta

tavit. Ceterum ad tempus quod attinet, cum ipse  
Bellajus hunc congressum ad A. MDXXXVIII. re-  
ferat, utpote qui numerus singulis columnis super-  
ne est impositus, quoad scilicet gesta hujus anni;  
nescio quomodo hæc verba cum modo dictis con-  
ciliem: Les deux Princes, inquit, s'y condescen-  
dirent, & le jour prins de s'y trouver au commen-  
cement de Juin qu'on comptoit mille cinq cens  
trente-sept, le Pape s'y trouva cudit jour, aussi  
feirent leur deux Majestez: & en ceste assemblee  
la sainteté du Pape travailla merueilleusement, &  
reliqua. In margine extant hæc verba: Entrevue  
du Pape, Empereur & Roy à Nice. Fortassis hæc  
expediendis subsidii quippiam subministrant ea,  
quæ Petrus Baylius in Diction. edit. recentiss. de  
anno emortuali, ætatisque anno Jo. Fernelii, Me-  
dici olim Galli, celebratissimi nominis, in proliza  
nota, attulit, ubi scilicet & alibi quoque per diver-  
sam computandi annos rationem, multas difficul-  
tates chronologicas tolli posse, innuitur. Sed an  
ea hic locum queat habere, est, quod dubitem,  
maloque statuere, Bellajum memoriæ lapsum ad-  
misisse.

(t) Comment. Lib. XII. p. m. 332. (fol. 283. a edit.  
Arg. 1555. 8.) His verbis Sleidani non poenitebit  
adjunxisse alia, etsi paulo prolixiora, quibus ipse  
Pontifex Paullus III. in Bulla, qua A. 1542. VIII.  
Kal. Jun. Concilium ad Cal. Nov. hujus anni 1542.  
Tridentum indixit, usus est: In illo congressu, in-  
quit, colloquioque nostro, quod Nicææ habitum  
est, apud Principes institimus, ut & ipsi venirent  
ad Concilium, & Prælatos suos præsentés ducerent,  
ab-

Ata jam pace, Vicentiam ipsi venirent ad Concilium, & quos haberent in suo comitatu Proceres Ecclesiasticos, eo mitterent, absentes etiam evocarent: cum autem illi de utroque sese excusassent, & qui Vicentiam erant ab eo missi Cardinales Legati, nunciarent, magnam ibi esse solitudinem, concilii diem rursus ad pascha producit anni sequentis, divulgatis ea de re literis, quarto Calend. Julii, (u) quum esset Genuæ, domum rediturus.

N 3

§. 12.

absentesque accerserent. Qui cum de utroque se excusassent; (placuit Sleidano hæc ipsa verba retinere) quod & ipsis redire in regna sua tum necesse esset, & Prælatos, quos secum habuissent, itinere atque impendiis fessos, atque exhaustos, recreari, & refici oporteret; nos hortati sunt, ut aliam quoque prorogationem temporis habendi concilii decerneremus. Qua in re concedenda cum essemus aliquantum difficiles, literas interim a legatis nostris, qui Vincentiæ erant, accepimus, transacto jam, & longius præterito Concilii ineundi die, unum vix aut alterum ex externis nationibus Prælatum, Vincentiam se contulisse. Quo nuntio accepto, cum videremus, eo tempore nulla jam ratione haberi concilium posse, ipsis Principibus concessimus: ut differretur tempus agendi concilii usque ad sanctum Pascha, diemque festum futuræ Dominicæ resurrectionis. Cujus nostri præcepti expectationisque decretæ literæ, Genuæ, anno incarnationis Domini, M. D. XXXVIII. IV. Kalend. Jul. factæ publicatæque sunt; & reliqua.

(u) Fallitur ergo Sarpus, quas literas has d. XXVIII.

Ju-

§. 12. Ita vero & hujus concilii, Cal. Maji, 1538. inchoandi Vicentiae, spes omnis evanuit, coactusque fuit Pontifex, uti dictum, illud; tertia dilatione, ad pascha usque futuri Anni M. D. XXXIX. extrahere. (x) De loco & sede congregationis habenda expresse nihil definiunt scriptores; Sarp

pius

Julii scriptas esse, affirmat: Enimvero dies quartus Calend. Jul. nobis dies Junii XXVIII. audit. Hac autem die, Genuae, literas Pontificis, protrahendo concilio destinatas, exaratas fuisse, patet ex allatis Bullae verbis in not. (t) quam Sleidanus secutus videtur. Pallavicinus Lib. IV. Cap. VI. §. 7. p. m. 125. in marg. idem ex Actis Consistor. probat. Memini, me jam supra in not. [k] similem Sarpri errorem notare.

(x) Cum alias fere semper ad procrastinanda concilia haud invitus accessisse videatur Pontifex; tum hanc dilationem animo non lubente, suscepisse, praese tulit. Saltem hac vice non prorsus vanas hujus rei causas videtur habuisse, quae ipsum a simulationis nota quadantenus absolvunt. Certe cum Maimburgius in Hist. Luth. Lib. III. sect. 17. scripsisset, bonum hunc Pontificem, cum dolore videntem, neminem in concilio (Vicentinum intelligit) compariturum, quanquam plus una vice id prorogasset, coactum tandem fuisse, illud in commodius tempus differre; haec, inquam; cum ille scripsisset, ipse Ill. Seckend. §. LXII. p. 171. huc non nullius momenti, addit verba: Quae autem fuerit, ait, vera concilii protrahendi causa, & an bonus ille senex, ut Maimburgius loquitur, dolens prorogationem fecerit, nolo hic disceptare, & speciem habent, quae Pallavicinus d. I. (sc. Lib.

pius modo ait, Legatos Romam revocatos, conciliique diem adusque pascha sequentis anni rursus esse productum; Pallavicinus, rursus a Pontifice Synodum Romæ prorogatam usque ad futurum pascha, ambigue scribit; Sleidanus & Seckend. loc. cit. loci mentionem injiciunt nullam. Licet itaque ex eorum duntaxat brevi narratione, suspicari, prorogationem concilii de tempore tantum intelligendam esse, loci autem mutationem intendisse nullam. Quin in Bulla Pontif. de concil. Trident. indicto ad d. Cal. Nov. 1542. conceptis verbis scriptum legitur; ne ad dictum quidem resurrectionis festum alios Prælatos Vincentiam convenisse. Ceterum notari hic merentur Pallavicini (y) verba; Edixit etiam, inquit, (de Pontifice

N 4. lo-

Lib. IV. c. VI.) §. 9. ad excusandam concilii dilationem commentatus est. Hæc ille, cui & ego prorsus adstipulor. Confidentius paulum quasi de pristino Pontificis proposito scribit Sarpus, quando Lib. I. p. m. 93. de Cæsaribus & Galliæ Regis excusatione, locutus, facile vero, addit, Pontifici fuisse satisfactum, non multum laboranti, in quam partem, affirmativam, an negativam, propenderent. Ad quæ vide, quid Pallav. §. 8. respondeat.

(y) Lib. IV, Cap. VI. §. 7, p. m. 125. 126. Sed, ut alibi passim, ita & in hoc §. fastidium fere parit lectori nimis ingrata interpretis translatio, hic sane auribus, cultiori dicendi adsuetis generi, vix ac ne vix quidem toleranda.

loquens) non idcirco putandum, prius diploma, Placentiæ editum, per ea abrogari, quibus significabatur, tametsi ejus inchoatio usque ad pascha traheretur, non ideo ipso paschatis die ut inchoatum censendum, absque nova denuntiatione Pontificis, quandoquidem fieri poterat, ut ex variis rerum eventis, ne tum quidem è Republica foret ejus inchoatio. Hactenus ille. Et revera vatem fuisse Paulum III. sequentia ostendunt.

§. 13. Verum enim vero non magis hic annus M. D. XXXIX. quam bini præcedentes, celebrationi concilii videbatur destinatus; jamque instabat resurrectionis festum, cum nemo de adeunda Vicentia cogitaret; præterierat paschalis dies, cum ob frustra expectatum convocatorum Præsulum: aliorumq; quorum concilio interesse referret, adventum spes quoq; synodi omnis dissiparetur. Quare non jam amplius de protractione, sed suspensione Concilii, cogitandum sibi esse, Pontifex ratus, editis ejusdem anni (1539.) d. X. Junii (2) literis, ad suum & sedis Apostolicæ beneplacitum, suspendit,

At.

(2) Lud. Guicciardinus Lib. I. p. 86. scribit: Eisdem pene diebus (rectius: haud multo post, scripisset, nam, in proxime antecedentibus rem quandam Majo mense gestam, enarrat) Pontifex, qui Synodum exacto biennio (at vero nondum bi-

Atque hæc quidem hæctenus de concilio, quod Mantuæ primo habendum, dein quoque Vicentiam indictum; & variis prorogationibus de anno in annum extractum erat, strictim dixisse sufficiat; neque malam nos ab æquis & cordatis lectoribus iniisse gratiam, opinamur, quod, quæ alii, præclare quidem

nium, ab indictione d. VIII. Oct. 1537. facta, ad d. X. Jun. 1539. elapsa erat) Vicentiæ indixerat, illoque pro se tres (quos nominavimus) legatos miserat; quia paucissimi omnino ransalpinorum populorum comparerent, sæpe tardatum & procrastinatum concilium Universale, pro re nata, remisit, & alio, dum sibi, & Purpp. PP. opportunioris temporis daretur optio, reservatum, prorogavit ac suspendit. Paulus Sarpus Lib. I. p. 98. diploma pro hac suspensione d. XIII. Junii factum esse, perhibet. Pallavicinus lib. IV. Cap. IX. §. 8. p. m. 133. in marg. d. 31. Maji (secundum Acta consistor.) datum diploma, affirmat. Sleidan. Comment. Lib. XII. p. m. 344. (fol. 294. a. edit. 1555. Arg. 8.) X. die Junii literas ait evulgatas esse, cui suffragantur verba Bullæ, qua Paulus III. concilium A. 1542. in urbe Tridento, cogendum esse, significavit, quæ adscribere integra juvabit: Cum cerneremus, inquit Pontifex, ne ad dictum quidem resurrectionis festum, alios Prælatos Vicentiam convenisse; prorogationis nomen jam fugientes, quod tam sæpe frustra fuerat repetitum, celebrationem generalis concilii ad nostrum & sedis apostolicæ beneplacitum, suspendere malimus: itaque fecimus, & de suspensione hujusmodi literas ad singulos supra dictorum Principum, decima die Junii, M. D. XXXIX. dedimus, sicut ex illis perspicue potest intelligi.

dem illi, sed ob interrumpendam sæpius narrationis seriem, minus cohærenti oratione, de hoc ipso argumento commentati sunt, succincte complecti, & fontibus, non quidem omnibus, sed præcipuis, indicatis, lectorum notitiæ ampliori, succurrere, exigua hac opella nostra volumus, Qui experientia didicit, hæc quoque scripta historici argumenti, & accuratorem & laborem solertiamque posse & debere sibi vindicare, is hujus etiam schediasmatis auctori, quantumvis ignoto, minime spero succensabit.

Quæ postea gesta sunt in hoc negotio, quomodo concilium ab eodem Pontifice Paulo III. Tridentum, indictum (\*) ibique  
A,

(\*) Bullam Pontificis d. 24. Maji, 1542. emissam esse, affirmat Maimburgius in Histor. Luther. Lib. III. Sect. 25. p. 382. Scriptam vero eam esse d. XXII. Maji, ex Sarpio & Pallav. recte constat. En ipsam diplomatis subscriptionem, ex editione Conc. Trid. Chiffletiana, cui id præmissum est: Datum Romæ apud Sanctum Petrum, anno incarnationis dominicæ, M. D. XLII. XI. Calend. Jun. Pontificatus nostri anno VIII. Generatim illud mense Majo promulgatum esse, ait Ven. Schmidius loc. cit. Quando autem Gentiletus, Pontificem bullam mense Junio promulgandam curasse; & ante eum, Sleidanus, Pontificem Calendis Junii Concilium indixisse, narrant, adjungo illis hæc Pallavicini verba, in fine Lib. IV. Tandem 22. Maji, statutum diploma atque signatum, promulgatum vero solenni

A. 1542. Cal. Nov. inchoatum sit, & quæ deinceps sint insecuta, eorum, præter superiores Sarpium, Pallavicini, aliorumque plurimum narrationes, compendiosam notitiam historicam exhibet Innoc. Gentiletus in Exam. Can. ac Decret. Conc. Trid. & Ven. Abbas Mariæ-Vallensis, Jo. Andr. Schmidius, in Contin. Introd. Sagitt. ad Hist. Eccles. p. 1432. seqq. (qui & Schrammianam, ut supra commemoravi, de hac re notitiam uberiorem expectare nos jubet.) Hujus potissimum brevi delineationi an nostra hæc qualiscunque opella, multis licet passibus, illa inferior, adjungi, seu præmitti mereatur, nostrum non erit, sed aliorum judicium.

Fe-

ni Principis Apostolorum die, cujus supremum Principatum Lutherani oppugnabant. Ceterum bullæ hujus (quæ præter cetera, narrationem quoque continet de indictione Concilii Mantuam ac Vicentiam facta, variisque ejus prorogationibus & suspensione) luculentam recensioem dabit Sarpium Lib. I. p. 109. seqq. Brevissimis ejus contenta exhibet Sleidanus L. XIV. p. m. 407. 408. (fol. 347. b. 348. a. edit. in 8. Argent. de A. 1555.) Gentiletus Lib. II. §. 2. p. m. 29. Seckend. Lib. III. §. XCIV. p. 385. n. (d) qui & eam integram reperiri scribit apud Raynaldum (n. 13.) Germanicam versionem in Bibliotheca Guelphica servari, docet Schmidius in contin. Introd. Sag. M. p. 1442. Phil. Chiffletius in sua concilii Trident. editione, quæ mihi ad manus est, Colon. Agripp. 1647. 12. impressa (aliana enim ejusdem, ibidem 1644. 12. proculam, a Cel.

Fe-

Fecimus, quod licuit: compendii enim hic ratio erat utique habenda,

Fabricio *Bibl. Gr.* Vol. XI. p. 695. adduci, quæ nitida & multis aliis præferenda ipsi audit, supra annotavi, ) dictum diploma, uti & alias sequentium Pontificum Bullas, integrum extare voluit, scribitque in dedicatione, hanc Pauli III. Bullam in multis editionibus *Conc. Triel.* desiderari, haud se libenter sustinere. Exarata est hæc Dedicatio *Bruxellis*, XVIII. Cal. Sept. MDCXXXIX. (ut apparet, nam numerus ultimus X. in mea editione nihil est oblitteratus) in eaque ad *Balthaf. Moretum* directa, scribit, optandum esse, quoniam sat multæ haberentur editiones declarationum, & remissionum, puros Canones & nuda Concilii Decreta, ad Romanum exemplar recensita, seorsim Regio *ipsum Chalcographo* excudi, ac minori quidem ceteris forma, ut facile & sine molestia circumferri possent, &c. quam notitiam addi velim ad *Ven. Schmidii* contin. *Introd. ad Hist. Eccles. Casp. Saggittarii* τὸ μακρῶς, pag. 1444. sqq. & *Cel. Joh. Alb. Fabricii* *Bibl. Græc.* Vol. XI. p. 694. sqq.

QUAESTIO.

Quomodo *Jos. XIX: 35.* de terra tribus Naphthaliticae dici potest, eam attingere Judam ad Jordanem ad orientem, quum tamen constet inter Judae & Naphthali portionem interjectas fuisse trium tribuum regiones, sc. Ephraim, Benjaminis, & Manasse?